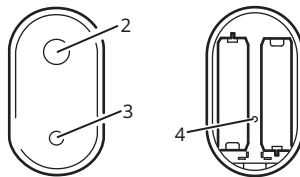
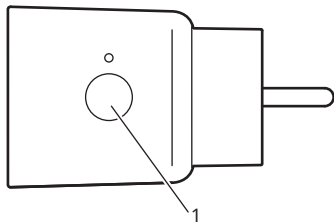


GRILLPLATS



Design and Quality
IKEA of Sweden

English	4	Polski	31
Deutsch	6	Eesti	33
Français	9	Latviešu	35
Nederlands	11	Lietuvių	37
Dansk	13	Portugues	39
Íslenska	15	Româna	41
Norsk	17	Slovensky	43
Suomi	19	Ελληνικά	49
Svenska	21	Українська	51
Česky	23	Srpski	53
Español	25	Slovenščina	55
Italiano	27	Türkçe	57
Magyar	29	عربي	59



Product description

GRILLPLAT'S plug enables wireless control of any non-connected household products. This smart product from IKEA is pre-paired to the remote control and ready to use without a smart system. Note, the products are Matter-certified and can work with the IKEA Home smart system or any other system that uses the Matter standard.

Getting started

With the pre-paired remote control

Connect the plug to a power outlet and turn the remote control on by inserting 2 x AAA HR03 batteries. Use button 1 and button 2 on the remote to turn the plug on or off.

With IKEA Home smart system

To connect to an IKEA Home smart system, a hub from IKEA and the IKEA Home smart app are needed.

1. Connect the plug to a power outlet. It will automatically go into pairing mode for 15 minutes to allow connection to the IKEA Home smart system.
2. Scan the QR Code from the yellow cover in the packaging to access the IKEA Home smart app and connect the plug. Following instructions in the app, scan the QR Code with the Matter logo from the front of the Advice & Care Instructions or printed on the product.
3. Turn the remote control on by inserting 2 x AAA HR03 batteries. The remote will automatically go into pairing mode for 15 minutes to allow connection to the IKEA Home smart system. In the app, scan the QR Code with the Matter logo from the front of the Advice & Care Instructions or printed on the product to connect.

If the products have been idle for a while, press the ON/OFF button on the plug or the system button on the remote control to put them back into pairing mode.

With a Matter-certified smart system

To connect to a smart system that uses the Matter standard, a hub and app from the same manufacturer are needed.

1. Connect the plug to a power outlet. It will automatically go into pairing mode for 15 minutes to allow connection to a Matter-certified smart system.

2. Follow the instructions in the smart home manufacturer's app and scan the QR Code with the Matter logo from the front of the Advice & Care Instructions or printed on the product.

3. Turn the remote control on by inserting 2 x AAA HR03 batteries. The remote will automatically go into pairing mode for 15 minutes to allow connection to the Matter-certified system. In the app, scan the QR Code with the Matter logo from the front of the Advice & Care Instructions or printed on the product to connect.

If the products have been idle for a while, press the ON/OFF button on the plug or the system button on the remote control to put them back into pairing mode.

Using the product

ON/OFF button (1)

Press to turn the plug on or off, to put it into pairing mode or to reset.

Button 1 (2) and Button 2 (3)

Press to turn the plug on or off.

System button (4)

Press to put the remote control into pairing mode or to reset.

Pairing mode

The plug and the remote control need to be powered on and in pairing mode to connect to an IKEA Home smart system or any system that uses the Matter standard or to pair directly to each other.

To connect to the IKEA Home smart system or any system that uses the Matter standard, press the ON/OFF button on the plug and the system button on the remote control to put the products into pairing mode. The pairing will be open for 15 minutes. Follow pairing instructions in a smart home manufacturer's app. The LED lights on both products will blink twice once connected. Connect one product at a time.

To pair directly with each other, quick-press the system button on the remote 4 times and hold it within 5 cm of the plug it should be paired with. The pairing mode on the remote will be open for 30 seconds. The LED lights on both products will blink twice once connected. Note, the plug will stay in pairing mode once it is powered on to allow direct pairing connection with remote control at any time.

Note, a maximum of 10 plugs from IKEA can be controlled with one remote control by direct pairing. If the plugs intended for pairing are close together, turn off and disconnect the ones already connected while adding the next plug.

Battery care

When the battery is low, a red LED light will blink twice when any button is pressed. If the remote control is connected to an IKEA Home smart system, the battery status will be also shown in IKEA Home smart app. 2 x new LADDA AAA HR03 batteries will usually power the remote for 24 months before they need to be changed.

Factory reset

To reset the plug, press and hold the ON/OFF button for 10 seconds. To reset the remote, press the system button for 10 seconds. A red LED light will blink until the reset is complete. This will clear old data and remove any existing connections. The products will automatically restart and be available for pairing with a smart system for 15 minutes. If the plug is not connected to any smart system, it will stay in pairing mode to allow direct pairing connection with the remote control at any time.

CARE INSTRUCTIONS

To clean the product, wipe with a dry cloth.

Good to know

- The products can be either paired directly to each other or connected to the IKEA Home smart system or any other system that uses the Matter standard. Only one connection method can be used at a time.
- QR Codes are unique to each product.
- Keep the Advice & Care Instructions for future reference. It contains the QR Codes with the Matter logo that are required to connect the products to IKEA Home smart system or any other system that uses Matter standard.
- The plug will turn off if the ambient temperature rises above its maximum operational limit. When the temperature returns to a safe level, the plug will be ready for use again.
- If the product is connected to an IKEA Home smart system, additional features are available in the IKEA Home smart app.
- If the product is connected to another smart system that uses the Matter standard, check with the manufacturer for available features.
- This product uses Thread technology to communicate with other smart products. A Thread border router is needed to connect to Matter systems. Many smart products or hubs, have a Thread border router built in.
- To connect Matter-certified products to a smart system, routers operating on the 2.4GHz band are recommended.
- Different building materials and placement of the product can affect the wireless connectivity range.

Safety and compliance

WARNING

- Use only indoors in dry areas.
- Discard the product if damaged.
- Never submerge in water or other liquids.
- Do not connect in a series.
- Do not cover the product when in use.
- Do not overload the product.
- To disconnect the power, unplug from power source.
- For adult use only. This is not a toy and is not intended for use by children.
- The product is only suitable for mounting at heights up to 2m.
- Do not use batteries which are low in charge or empty.
- Always insert the batteries according to the polarity indications (+/-).

- Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type. Dispose of used batteries according to the instructions.
- Do not mix batteries of different capacities, types or date stamps.
- Batteries should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal.
- Do not leave the product in direct sunlight or near a heat source as it may overheat.
- Operating temperature: 0° C to 40° C (32° F to 104° F).

Technical data

Model: GRILLPLATS

Type: E2491-EU

Input: 220 - 240 V~, 50/60Hz

Max output power: 3680 W / 16 A

Resistive load/ Max 300W motor load

Range: 10 m in open air.

Operating frequency: 2402 - 2480 MHz

Output power: 10 dBm (EIRP)

Technical data

Model: BILRESA

Type: E2489, E2622

Input: 2 x AAA/HR03

Range: 10 m in open air.

Operating frequency: 2402 - 2480 MHz

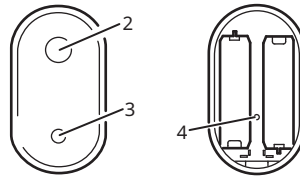
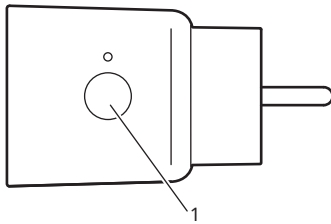
Output power: 5 dBm (EIRP)

Manufacturer: IKEA of Sweden AB

Address: Box 702 SE-343 81 Älmhult SWEDEN



The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment. For more information, please contact your IKEA store.



Produktbeschreibung

GRILLPLATS Steckdose ermöglicht die kabellose Steuerung von nicht smarten Haushaltsgeräten. Dieses smarte Produkt von IKEA ist bereits mit der Fernbedienung verbunden und kann sofort ohne ein smartes System verwendet werden. Bitte beachten, dass dieses smarte Produkt Matter-zertifiziert ist und mit dem IKEA Home smart System oder anderen Systemen funktioniert, die den Matter-Standard nutzen.

Erste Schritte:

Mit der vorgekoppelten Fernbedienung

Den Stecker an eine Steckdose anschließen und die Fernbedienung durch Einlegen von 2 x AAA HR03-Akkus/-Batterien einschalten. Die Tasten 1 und 2 auf der Fernbedienung verwenden, um den Stecker ein- oder auszuschalten.

Mit dem IKEA Home smart System

Für eine Verbindung mit dem IKEA Home smart System sind ein Hub von IKEA und die IKEA Home smart App erforderlich.

1. Den Stecker an eine Steckdose anschließen. Er geht automatisch für 15 Minuten in den Kopplungsmodus, um die Verbindung mit dem IKEA Home smart System zu ermöglichen.
2. Den QR-Code auf der gelben Verpackungshülle scannen, um die IKEA Home smart App aufzurufen und den Stecker zu verbinden. Die Anweisungen in der App befolgen und den QR-Code mit dem Matter-Logo auf der Vorderseite der Pflege- und Gebrauchshinweise oder auf dem Produkt scannen.
3. Die Fernbedienung einschalten, indem 2 AAA HR03 Batterien/Akkus eingelegt werden. Die Fernbedienung geht automatisch für 15 Minuten in den Kopplungsmodus, um die Verbindung mit dem IKEA Home smart System zu ermöglichen. In der App den QR-Code mit dem Matter-Logo auf der Vorderseite der Pflege- und Gebrauchshinweise oder auf dem Produkt scannen, um die Kopplung herzustellen.

Wenn die Produkte eine Weile nicht verwendet wurden, die Ein-/Aus-Taste (ON-/OFF-Taste) am Stecker oder die Systemtaste an der Fernbedienung drücken, um sie wieder in den Kopplungsmodus zu versetzen.

Mit einem Matter-zertifizierten smarten System

Um das Produkt mit einem smarten System zu verbinden, das den Matter-Standard nutzt, sind ein Hub und eine App vom gleichen Hersteller erforderlich.

1. Den Stecker an eine Steckdose anschließen. Er geht automatisch für 15 Minuten in den Kopplungsmodus, um die Verbindung mit einem Matter-zertifizierten smarten System zu ermöglichen.
2. Die Anweisungen in der App des Smart-Home-Herstellers befolgen und den QR-Code mit dem Matter-Logo auf der Vorderseite der Pflege- und Wartungshinweise oder auf dem Produkt scannen.
3. Die Fernbedienung einschalten, indem 2 AAA HR03 Batterien/Akkus eingelegt werden. Die Fernbedienung geht automatisch für 15 Minuten in den Kopplungsmodus, um die Verbindung mit dem Matter-zertifizierten System zu ermöglichen. In der App den QR-Code mit dem Matter-Logo auf der Vorderseite der Pflege- und Gebrauchshinweise oder auf dem Produkt scannen, um die Kopplung herzustellen.

Wenn die Produkte eine Weile nicht verwendet wurden, die Ein-/Aus-Taste (ON-/OFF-Taste) am Stecker oder die Systemtaste an der Fernbedienung drücken, um sie wieder in den Kopplungsmodus zu versetzen.

Gebrauch

Ein-/Aus-Taste (ON-/OFF-Taste) (1)

Drücken, um den Stecker ein- oder auszuschalten, in den Kopplungsmodus zu versetzen oder zurückzusetzen.

Taste 1 (2) und Taste 2 (3)

Drücken, um den Stecker ein- oder auszuschalten.

Systemtaste (4)

Drücken, um die Fernbedienung in den Kopplungs- oder in den Zurücksetzmodus zu versetzen.

Kopplungsmodus

Den Stecker und die Fernbedienung müssen sich im Kopplungsmodus befinden, um sich mit einem IKEA Home smart System, einem anderen System, das den Matter-Standard nutzt, oder direkt miteinander zu verbinden.

Um eine Verbindung mit dem IKEA Home smart System oder anderen Systemen herzustellen, die den Matter-Standard nutzen, die Ein-/Aus-Taste (ON-/OFF-Taste) am Stecker oder die Systemtaste an der Fernbedienung drücken, um die Produkte in den Kopplungsmodus zu versetzen. Die Kopplung ist für 15 Minuten aktiv. Die Anweisungen zum Kopplungsvorgang in der App des Smart-Home-Herstellers befolgen. Das LED-Licht an beiden Produkten blinkt zweimal, wenn die Verbindung hergestellt ist. Immer nur ein Produkt nach dem anderen verbinden.

Um die Produkte direkt miteinander zu koppeln, viermal schnell hintereinander die Systemtaste an der Fernbedienung drücken und diese dabei weniger als 5 cm vom Stecker entfernt halten, mit dem sie gekoppelt werden soll. Der Kopplungsmodus an der Fernbedienung ist für 30 Sekunden aktiv. Das LED-Licht an beiden Produkten blinkt zweimal, wenn die Verbindung hergestellt ist. Bitte beachten, dass der Stecker im Kopplungsmodus bleibt, wenn er an die Stromversorgung angeschlossen ist, sodass jederzeit eine direkte Kopplung mit der Fernbedienung möglich ist.

Bitte beachten, dass maximal 10 Stecker von IKEA über eine direkte Kopplung mit einer Fernbedienung gesteuert werden können. Wenn die zu koppelnden Stecker nahe beieinander liegen, die bereits verbundenen Produkte ausschalten und trennen, während der nächste Stecker hinzugefügt wird.

Batteriewartung bzw. Akkuwartung

Wenn der Akku/die Batterie ausgetauscht werden muss, blinkt ein rotes LED-Signal zweimal, sobald eine Taste gedrückt wird. Wenn die Fernbedienung mit dem IKEA Home smart System verbunden ist, wird der Batteriestatus bzw. Akkustatus in der IKEA Home smart App angezeigt. 2 neue LADDA AAA HR03 Akkus halten in der Regel 24 Monate, bevor sie ersetzt werden müssen.

Auf Werkseinstellung zurücksetzen

Um die Einstellungen des Steckers zurückzusetzen, die Ein-/Aus-Taste (ON-/OFF-Taste) für 10 Sekunden gedrückt halten. Um die Einstellungen der Fernbedienung zurückzusetzen, die Systemtaste für 10 Sekunden gedrückt halten. Ein rotes LED-Signal leuchtet auf, bis der Zurücksetzungsvorgang abgeschlossen ist. Dadurch werden alte Daten gelöscht und bestehende Verknüpfungen entfernt. Das Produkt wird dann automatisch neu gestartet und steht 15 Minuten lang für die Kopplung mit einem smarten System zur Verfügung. Wenn der Stecker nicht mit einem smarten System verknüpft ist, bleibt es im Kopplungsmodus, sodass jederzeit eine direkte Kopplung mit der Fernbedienung hergestellt werden kann.

PFLEGEHINWEIS

Zum Reinigen mit einem trockenen Tuch abwischen.

Wissenswert

- Die Produkte können entweder direkt miteinander gekoppelt oder mit dem IKEA Home smart System oder einem anderen System, das den Matter-Standard nutzt, verbunden werden. Es kann jeweils nur eine Verbindungsmethode verwendet werden.
- Die QR-Codes sind für jedes Produkt einzigartig.
- Die Pflege- und Gebrauchsanweisung für eine zukünftige Verwendung aufbewahren. Sie enthält die QR-Codes mit dem Matter-Logo, die erforderlich sind, um die Produkte mit dem IKEA Home smart System oder einem anderen System, das den Matter-Standard nutzt, zu verbinden.
- Der Stecker schaltet sich ab, wenn die Umgebungstemperatur seine maximale Betriebsgrenze überschreitet. Sobald die Temperatur wieder auf ein sicheres Niveau gesunken ist, ist der Stecker wieder betriebsbereit.

- Wenn das Produkt mit dem IKEA Home smart System verbunden ist, sind zusätzliche Funktionen in der IKEA Home smart App verfügbar.
- Wenn das Produkt mit einem anderen smarten System verbunden ist, das den Matter-Standard nutzt, bitte beim Hersteller nach den verfügbaren Funktionen nachfragen.
- Dieses Produkt verwendet die Thread-Technologie, um mit anderen smarten Produkten zu kommunizieren. Für die Verbindung mit Matter-Systemen ist ein Thread-Border-Router erforderlich. Viele smarte Produkte oder Hubs verfügen über einen integrierten Thread-Border-Router.
- Um Matter-zertifizierte Produkte mit einem smarten System zu verbinden, werden Router empfohlen, die im 2.4-GHz-Band arbeiten.
- Unterschiedliche Gebäudematerialien und die Positionierung des Produkts können Auswirkungen auf die Qualität der Funkreichweite haben.

Sicherheit und Anforderungen

ACHTUNG

- Nur in geschlossenen und vor Feuchtigkeit geschützten Räumen verwenden.
- Das Produkt entsorgen, wenn es beschädigt ist.
- Unter keinen Umständen in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen.
- Nicht hintereinander stecken.
- Keine Steckegeräte einstecken.
- Das Produkt während der Benutzung nicht abdecken.
- Das Produkt nicht überlasten.
- Um die Stromzufuhr zu unterbrechen, das Kabel von der Stromquelle abziehen.
- Nur für die Benutzung durch Erwachsene ausgelegt. Das Produkt ist kein Spielzeug und nicht für die Benutzung durch Kinder geeignet.
- Dieses Produkt ist nur für die Montage bis zu einer Höhe bis zu 2 Metern geeignet.
- Keine Akkus mit niedrigem oder entleertem Ladestatus verwenden.
- Die Akkus immer den Polanzeigen (+/-) entsprechend einsetzen.
- Akkus/Batterien verschiedener Art, unterschiedlicher Kapazität oder Datummarkierung nicht kombinieren.
- Bei Verwendung falscher Batterien besteht Explosionsgefahr. Verbrauchte Batterien gem. Anleitung entsorgen.
- Verbrauchte Batterien müssen gem. der örtlichen Entsorgungsvorschriften der Wiederverwertung zugeführt werden.
- Das Produkt keiner direkten Sonnenbestrahlung oder anderen Wärmequellen aussetzen; dies kann zu Überhitzung führen.
- Betriebstemperatur: 0° C bis 40° C (32° F bis 104° F).

Technische Daten

Modell: GRILLPLATS

Typ: E2491-EU

Eingang: 220 - 240 V~, 50/60 Hz

Maximale Ausgangsleistung: 3680 W / 16 A

Widerstandslast/max. 300 W Motorlast

Reichweite: 10 m (Freifeldmessung)

Betriebsfrequenz: 2402 - 2480 MHz

Ausgang: 10 dBm (EIRP)

Technische Daten

Modell: BILRESA

Typ: E2489, E2622

Eingangsleistung: 2 x AAA/HR03

Reichweite: 10 m (Freifeldmessung)

Frequenzbereich: 2402 - 2480 MHz

Signalstärke: 5 dBm (EIRP)

Hersteller: IKEA of Sweden AB

Adresse: Box 702, S 343 81 Älmhult/Schweden.



Das Symbol mit der durchgestrichenen Abfalltonne bedeutet, dass das Produkt getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Das Produkt muss gem. der örtlichen Entsorgungsvorschriften der Wiederverwertung zugeführt werden. Durch separate Entsorgung des Produkts trägst du zur Minderung des Verbrennungs- oder Deponieabfalls bei und reduzierst eventuelle negative Einwirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt. Weitere Informationen im IKEA Einrichtungshaus.

Gilt nur in Deutschland

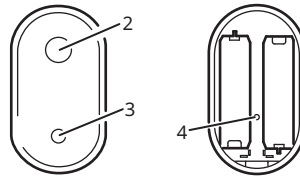
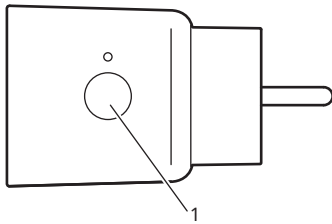
Das Symbol mit der durchgestrichenen Abfalltonne bedeutet, dass das Gerät getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Durch separate Entsorgung des Geräts trägst du zur Minderung des Verbrennungs- oder Deponieabfalls bei und reduzierst eventuelle negative Einwirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt. Das gekennzeichnete Gerät kann kostenlos bei den Sammelstellen in deiner Nähe abgegeben werden, die du auf unserer Website findest.

Vor der Entsorgung des Altgeräts müssen alle Batterien und Akkus sowie Lampen entfernt werden, die nicht vom Altgerät umschlossen sind und die aus diesem herausgenommen werden können, ohne sie dabei zu zerstören. Die herausgenommenen Batterien und Akkus sowie die Lampen müssen getrennt vom Hausmüll entsorgt werden.

Du bist selbst dafür verantwortlich, deine persönlichen Daten vom zu entsorgenden Altgerät zu löschen.

Beim Kauf ein neues elektrisches oder elektronisches Geräts nimmt IKEA ein altes Gerät desselben Typs mit im Wesentlichen gleicher Funktion kostenlos am Lieferort zurück. IKEA nimmt auch ältere Kleingeräte zurück, die nicht größer als 25 Zentimeter sind, unabhängig davon, ob du ein neues Produkt von IKEA kaufst oder nicht. Du kannst diese Altgeräte kostenlos bei den Sammelstellen in deiner Nähe abgeben, die du auf unserer Website findest. Die Rückgabe ist auf drei Altgeräte pro Gerätetyp begrenzt.

WEEE-Registrierungsnummer: DE 69061567



Description du produit

La prise GRILLPLATS permet de contrôler sans fil les produits non connectés. Ce produit IKEA est déjà appairé à la télécommande et prêt à être utilisé sans système connecté. Ils sont certifiés Matter et compatibles avec le système IKEA Home smart ou tout autre système qui fonctionne avec le protocole Matter.

Démarrer

Avec la télécommande déjà appairée

Brancher la prise et allumer la télécommande en insérant deux piles AAA/HR03. Utiliser le bouton 1 et 2 de la télécommande pour allumer ou éteindre la prise.

Avec le système IKEA Home smart

Pour connecter ce produit à un système IKEA Home smart, une passerelle IKEA et l'application IKEA Home smart sont nécessaires.

1. Brancher la prise. Elle s'allumera automatiquement et le mode appairage s'activera pendant 15 minutes pour vous permettre de vous connecter au système IKEA Home smart.
2. Scanner le QR code qui figure sur la partie jaune de l'emballage pour accéder à l'application IKEA Home smart et connecter la prise au système. En suivant les instructions de l'application, scanner le QR code avec le logo Matter situé sur la couverture du document Conseils et instructions d'entretien ou imprimé sur le produit.
3. Allumer la télécommande en insérant deux piles AAA/HR03. Elle s'allumera automatiquement et le mode appairage s'activera pendant 15 minutes pour vous permettre de vous connecter au système IKEA Home smart. En suivant les instructions de l'application, scanner le QR code avec le logo Matter situé sur la couverture du document Conseils et instructions d'entretien ou imprimé sur le produit.

Si les produits sont restés inactifs pendant un certain temps, appuyer sur le bouton ON/OFF de la prise ou sur le bouton Système de la télécommande pour réactiver le mode appairage.

Avec un système connecté certifié Matter

Pour connecter le produit à un système connecté qui fonctionne avec le protocole Matter, une passerelle et une application du même fabricant sont nécessaires.

1. Brancher la prise. Elle s'allumera automatiquement et le mode appairage s'activera pendant 15 minutes pour vous permettre de vous connecter à un système connecté certifié Matter.
2. Suivre les instructions de l'application du fabricant et scanner le QR code avec le logo Matter situé sur la couverture du document Conseils et instructions d'entretien ou imprimé sur le produit.
3. Allumer la télécommande en insérant deux piles AAA/HR03. Elle s'allumera automatiquement et le mode appairage s'activera pendant 15 minutes pour vous permettre de vous connecter à un système certifié Matter. Via l'application, scanner le QR code avec le logo Matter situé sur la couverture du document Conseils et instructions d'entretien ou imprimé sur le produit pour l'appairer.

Si les produits sont restés inactifs pendant un certain temps, appuyer sur le bouton ON/OFF de la prise ou sur le bouton Système de la télécommande pour réactiver le mode appairage.

Utilisation du produit

Bouton ON/OFF (1)

Appuyer pour allumer ou éteindre la prise, pour activer le mode appairage ou pour la réinitialiser.

Bouton 1 (2) et bouton 2 (3)

Appuyer pour allumer ou éteindre la prise.

Bouton Système (4)

Appuyer pour activer le mode appairage de la télécommande ou la réinitialiser.

Mode appairage

La prise et la télécommande doivent être allumées et en mode appairage pour se connecter à un système IKEA Home smart, à tout autre système fonctionnant avec le protocole Matter ou pour s'appairer directement l'une à l'autre.

Pour les connecter à un système IKEA Home smart ou à tout autre système fonctionnant avec le protocole Matter, appuyer sur le bouton ON/OFF de la prise et sur le bouton Système de la télécommande pour activer le mode appairage des produits. Le mode appairage s'activera pendant 15 minutes. Suivre les instructions d'appairage dans l'application du fabricant. Les voyants LED des deux produits clignoteront deux fois lorsqu'ils seront connectés. N'appairer qu'un produit à la fois.

Pour appairer directement la prise à la télécommande, appuyer rapidement sur le bouton Système de la télécommande quatre fois et la maintenir à une distance de 5 cm de la prise. Le mode appairage de la télécommande s'activera pendant 30 secondes. Les voyants LED des deux produits clignoteront deux fois lorsqu'ils seront connectés. La prise restera en mode appairage lorsqu'elle sera allumée, ce qui permettra de la connecter directement à la télécommande à tout moment.

Remarque: un maximum de 10 prises IKEA peuvent être contrôlées avec une télécommande en les appairant directement. Si les prises à appairer sont proches les unes des autres, éteignez et déconnectez celles qui sont déjà connectées avant d'en ajouter une nouvelle.

Surveillance du niveau de charge

Quand le niveau de charge des piles est faible, un voyant LED rouge clignote deux fois dès qu'on appuie sur n'importe quel bouton. Si la télécommande est connectée à un système IKEA Home smart, le niveau de charge s'affiche également dans l'application IKEA Home smart. Deux piles LADDA AAA HR03 neuves lui assurent généralement une autonomie de 24 mois.

Réinitialisation paramètres d'usine

Pour réinitialiser la prise, maintenir enfoncé le bouton ON/OFF pendant 10 secondes. Pour réinitialiser la télécommande, appuyer sur le bouton Système pendant 10 secondes. Un voyant LED rouge clignotera jusqu'à ce que la réinitialisation soit terminée. Cela effacera les anciennes données et supprimera tous les appareils couplés. Les produits se réinitialiseront automatiquement et pourront être appairés à un système connecté pendant 15 minutes. Si la prise n'est pas appairée à un système connecté, elle restera en mode appairage, ce qui permettra de la connecter directement à la télécommande à tout moment.

INSTRUCTIONS

Nettoyer à l'aide d'un chiffon sec.

Bon à savoir

- Les produits peuvent soit être directement couplés les uns aux autres, soit être appairés au système IKEA Home smart ou à tout autre système qui fonctionne avec le protocole Matter. Une seule méthode d'appairage peut être utilisée à la fois.
- Chaque produit possède un QR code unique.
- Conserver le document Conseils et instructions d'entretien pour pouvoir vous y reporter ultérieurement. Il contient les QR codes avec le logo Matter requis pour connecter les produits au système IKEA Home smart ou à tout autre système qui fonctionne avec le protocole Matter.
- La prise s'éteindra si la température ambiante dépasse la limite maximale. Elle sera de nouveau utilisable lorsque la température redeviendra acceptable.
- Si le produit est connecté à un système IKEA Home smart, des fonctions supplémentaires s'affichent dans l'application IKEA Home smart.
- Si le produit est appairé à un autre système connecté qui fonctionne avec le protocole Matter, renseignez-vous auprès du fabricant sur les fonctionnalités disponibles.
- Ce produit utilise la technologie Thread pour communiquer avec d'autres produits connectés. Un routeur de bordure est nécessaire pour se connecter aux systèmes Matter. De nombreux produits ou passerelles disposent d'un routeur de bordure Thread intégré.
- Pour appairer des produits certifiés Matter à un système connecté, il est recommandé d'utiliser la bande 2.4 GHz de votre routeur.
- La portée de connexion varie en fonction des matériaux du bâtiment et de l'emplacement du produit à l'intérieur du bâtiment.

Sécurité et conformité

AVERTISSEMENT

- Utiliser en intérieur dans des pièces sèches uniquement.
- Jeter le produit s'il est endommagé.
- Ne jamais plonger dans l'eau ou tout autre liquide.
- Ne pas brancher en série.
- Ne pas recouvrir le produit pendant l'utilisation.
- Ne pas surcharger le produit.
- Débrancher de la source d'alimentation pour couper le courant.
- Utilisation par des adultes uniquement. Ce produit n'est pas un jouet et ne doit pas être utilisé par des enfants.
- Ce produit ne peut pas être installé à plus de 2 m de hauteur.
- Ne pas utiliser de piles faibles ou déchargées.
- Placer les piles en respectant toujours les indications de polarité (+/-).
- Risque d'explosion si la pile est remplacée par une pile de type différent. Les piles usagées doivent être mises au rebut selon les instructions.
- Ne pas utiliser des piles de différents types, avec différentes capacités ou dates d'utilisation.
- Les piles doivent être recyclées conformément à la réglementation environnementale locale en matière de gestion des déchets.
- Maintenir le produit à l'abri des rayons du soleil, des flammes nues et de toute source de chaleur pour éviter le risque de surchauffe.
- Températures de fonctionnement: 0° C à 40° C (32° F à 104° F).

Caractéristiques techniques

Modèle: GRILLPLATS

Type: E2491-EU

Entrée: 220 - 240 V ~, 50/60Hz

Courant de sortie max.: 3680 W / 16 A

Charge résistive/ Charge max. du moteur: 300 W

Portée: 10 m en champ libre

Fréquence de fonctionnement: 2402 - 2480 Mhz

Puissance de sortie: 10 dBm (EIRP)

Caractéristiques techniques

Modèle: BILRESA

Type: E2489, E2622

Alimentation: 2 x AAA/HR03

Portée: 10 m en champ libre

Fréquence de fonctionnement: 2402 - 2480 MHz

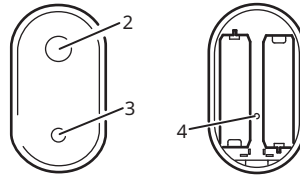
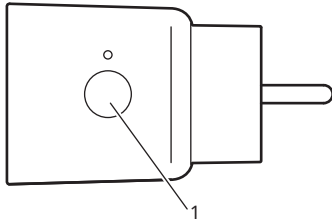
Puissance de sortie: 5 dBm (EIRP)

Fabricant: IKEA of Sweden AB

Adresse: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SUÈDE



Le pictogramme de la poubelle barrée indique que le produit doit faire l'objet d'un tri. Il doit être recyclé conformément à la réglementation environnementale locale en matière de déchets. En triant les produits portant ce pictogramme, vous contribuez à réduire le volume des déchets incinérés ou enfouis, et à diminuer tout impact négatif sur la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'information, merci de contacter votre magasin IKEA.



Product beschrijving

Met de GRILLPLATS stekker kan je verbonden producten draadloos bedienen. Dit smartproduct van IKEA is vooraf gekoppeld met de afstandsbediening en klaar voor gebruik zonder een smartsysteem. Let op: de producten zijn Matter-gecertificeerd en kunnen werken met het IKEA Home smart systeem of een ander systeem dat gebruikmaakt van de Matter-norm.

Aan de slag

Met de vooraf gekoppelde afstandsbediening

Steek de stekker in een stopcontact en zet de afstandsbediening aan door 2 x AAA HR03-batterijen te plaatsen. Gebruik knop 1 en knop 2 op de afstandsbediening om de stekker aan of uit te zetten.

Met IKEA Home smart systeem

Om verbinding te maken met een IKEA Home smart systeem heb je een IKEA hub en de IKEA Home smart app nodig.

1. Steek de stekker in het stopcontact. Die schakelt automatisch 15 minuten lang over naar de koppelstand om een verbinding met het IKEA Home smart systeem mogelijk te maken.
2. Scan de QR-code op de gele voorkant in de verpakking voor toegang tot de IKEA Home smart app en verbind de stekker. Volg de instructies in de app, scan de QR-code met het Matter-logo op de voorkant van de onderhoudsinstructies of geprint op het product.
3. Zet de afstandsbediening aan door 2 AAA HR03-batterijen te plaatsen. De afstandsbediening schakelt automatisch 15 minuten lang over naar de koppelstand om een verbinding met het IKEA Home smartsysteem mogelijk te maken. Scan in de app de QR-code met het Matter-logo op de voorkant van de onderhoudsinstructies of geprint op het product om verbinding te maken.

Als de producten een tijdje inactief zijn geweest, druk je op de ON/OFF-knop op de stekker of op de systeemknop op de afstandsbediening om ze weer in de koppelstand te zetten.

Met een Matter-gecertificeerd smart systeem

Je hebt een hub en een app van dezelfde fabrikant nodig om te verbinden met een smart systeem dat gebruikmaakt van de Matter-norm.

1. Steek de stekker in het stopcontact. Die schakelt automatisch 15 minuten lang over naar de koppelstand om een verbinding met een Matter-gecertificeerd smartsysteem mogelijk te maken.
2. Volg de instructies in de app van de smart home-fabrikant en scan de QR-code met het Matter-logo op de voorkant van de onderhoudsinstructies of geprint op het product.
3. Zet de afstandsbediening aan door 2 AAA HR03-batterijen te plaatsen. De afstandsbediening schakelt automatisch 15 minuten lang over naar de koppelstand om een verbinding met het Matter-gecertificeerde systeem mogelijk te maken. Scan in de app de QR-code met het Matter-logo op de voorkant van de onderhoudsinstructies of geprint op het product om verbinding te maken.

Als de producten een tijdje inactief zijn geweest, druk je op de ON/OFF-knop op de stekker of op de systeemknop op de afstandsbediening om ze weer in de koppelstand te zetten.

Het product gebruiken

ON/OFF-knop (1)

Druk om de stekker aan of uit te zetten, om hem in de koppelstand te zetten of om te resetten.

Knop 1 (2) en knop 2 (3)

Druk om de stekker aan of uit te zetten.

Systeemknop (4)

Druk om de afstandsbediening in de koppelingsmodus te zetten of om te resetten.

Koppelstand

De stekker en de afstandsbediening moeten aan en in de koppelstand staan om verbinding te maken met een IKEA Home smartsysteem, een systeem dat gebruikmaakt van de Matter-norm of om rechtstreeks te koppelen met elkaar.

Om te verbinden met een IKEA Home smartsysteem of een ander systeem dat gebruikmaakt van de Matter-norm, druk je op de ON/OFF-knop op de stekker en op de systeemknop op de afstandsbediening om de producten in de koppelstand te zetten. De koppelstand is 15 minuten lang actief. Volg de koppelinstructies in een smart home-app van de fabrikant. Het led-lampje knippert op beide producten twee keer zodra er verbinding is. Verbind slechts één product tegelijk.

Om direct te koppelen aan elkaar, druk je 4 keer kort op de systeemknop op de afstandsbediening en houd je die op 5 cm afstand van de stekker waarmee je wilt koppelen. De koppelstand op de afstandsbediening blijft 30 seconden actief. Het led-lampje knippert op beide producten twee keer zodra er verbinding is. Let op: de stekker blijft in de koppelstand staan zodra die aan staat om een directe koppelingverbinding met de afstandsbediening mogelijk te maken wanneer je wilt.

Let op, je kunt maximaal 10 stekkers van IKEA bedienen met één afstandsbediening via directe koppeling. Als de stekkers die bedoeld zijn om te koppelen dicht bij elkaar zijn, probeer dan degene die al zijn verbonden uit te zetten en voeg daarna het volgende product toe.

Batterij-onderhoud

Als de batterij bijna leeg is, gaat er een rood led-lampje tweemaal knipperen als je op een knop drukt. Als de afstandsbediening is verbonden met een IKEA Home smart systeem, wordt de batterijstatus ook weergegeven in de IKEA Home smart app. 2 nieuwe LADDA AAA HR03-batterijen voorzien deze afstandsbediening zo'n 24 maanden lang van stroom voordat je ze moet verwisselen.

Terug naar fabrieksinstellingen

Reset de stekker door de ON/OFF-knop 10 seconden lang ingedrukt te houden. Reset de afstandsbediening door de systeemknop 10 seconden lang ingedrukt te houden. Er gaat een rood led-lampje knipperen tot de reset is voltooid. Zo verwijder je oude gegevens en verwijder je bestaande verbindingen. De producten worden automatisch opnieuw opgestart en zijn 15 minuten lang klaar om te worden gekoppeld met een smartsysteem. Als de stekker niet is verbonden met een smartsysteem, blijft deze in de koppelstand staan om een directe koppelingverbinding met de afstandsbediening mogelijk te maken wanneer je wilt.

ONDERHOUDS

Maak het product schoon met een droge doek.

Goed om te weten

- Je kan de producten direct met elkaar koppelen of verbinden met een IKEA Home smartsysteem of een systeem dat gebruikmaakt van de Matter-norm. Je kan maar één verbindingmethode tegelijk gebruiken.
- QR-codes zijn uniek voor elk product.
- Bewaar de onderhoudsinstructies voor toekomstig gebruik. Die bevatten de QR-codes met het Matter-logo die nodig zijn om de producten te verbinden met het IKEA Home smart systeem of een ander systeem dat gebruikmaakt van de Matter-norm.
- De stekker wordt uitgeschakeld als de omgevingstemperatuur boven de maximale werkingslimiet uit stijgt. Wanneer de temperatuur terugkeert naar een veilig niveau, kan je de stekker opnieuw gebruiken.
- Als het product is verbonden met een IKEA Home smart systeem, zijn er extra functies beschikbaar in de IKEA Home smart app.
- Als het product is aangesloten op een ander smart systeem dat gebruikmaakt van de Matter-norm, neem dan contact op met de fabrikant voor beschikbare functies.
- Dit product gebruikt Thread-technologie om te communiceren met andere smartproducten. Je hebt een Thread Border-router nodig om aan te sluiten op Matter-systemen. Veel smartproducten of hubs hebben een ingebouwde Thread Border-router.
- Om Matter-gecertificeerde producten te verbinden met een smartsysteem, worden routers die werken op de 2,4 GHz-frequentie aanbevolen.
- Verschillende bouwmaterialen en plaatsing van het product kunnen het bereik van de draadloze verbinding beïnvloeden.

Veiligheid en naleving

LET OP

- Alleen voor gebruik binnenshuis in een droge omgeving.
- Vervang het product indien het beschadigd is.
- Nooit in water of een andere vloeistof onderdompelen.
- Niet in serie verbinden.
- Dek het product tijdens gebruik niet af.
- Het product niet overbelasten.
- Schakel de stroom uit door het product uit de stroombron te halen.
- Alleen te gebruiken door volwassenen. Dit product is geen speelgoed en is niet bedoeld voor gebruik door kinderen.
- Het product is alleen geschikt voor montage op hoogtes tot 2 m.
- Gebruik geen batterijen met weinig vermogen of die leeg zijn.
- Plaats de batterijen en volg daarbij de aanwijzing voor de polariteit (+/-)
- Explosiegevaar wanneer de batterij wordt vervangen door een verkeerde type. Voer gebruikte batterijen af volgens de instructies.
- Combineer geen verschillende soorten batterijen of batterijen met een verschillend vermogen of verschillende datumstempels.
- Batterijen moeten worden ingeleverd voor recycling volgens de plaatselijke regels voor afvalhantering.
- Laat het product niet in direct zonlicht of in de buurt van een warmtebron liggen, omdat het oververhit kan raken.
- Bedrijfstemperatuur: 0° C tot 40° C (32° F tot 104° F).

Technische informatie

Model: GRILLPLATS

Type: E2491-EU

Ingangsspanning: 220 - 240 V~, 50/60Hz

Max. uitgangsvermogen: 3680 W / 16 A

Weerstandsbelasting/ Max. 300W motorbelasting

Reikwijdte: 10 m gemeten in de open lucht.

Frequentiegebied: 2402 - 2480 Mhz

Uitgangsvermogen: 10 dBm (EIRP)

Technische informatie

Model: BILRESA

Type: E2489, E2622

Invoer: 2 x AAA/HR03

Reikwijdte: 10 m gemeten in de open lucht.

Frequentie: 2402 - 2480 MHz

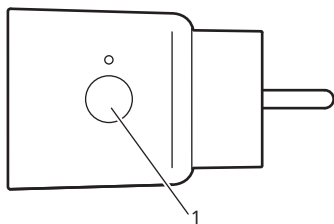
Uitvoerspanning: 5 dBm (EIRP)

Fabrikant: IKEA of Sweden AB

Adres: Postbus 702 SE-343 81 Älmhult, ZWEDEN



Het symbool met de doorgestreepte vuilnisbak op wieltjes geeft aan dat het product gescheiden van het huishoudelijk afval moet worden aangeboden. Het product moet worden ingeleverd voor recycling in overeenstemming met de plaatselijke milieuvoorschriften voor afvalverwerking. Breng het naar de plaatselijke milieustraat of het dichtstbijzijnde IKEA woonwarenhuis. Door producten met dit symbool te scheiden van het huishoudelijk afval, help je de hoeveelheid afval naar verbrandingsovens of stortplaatsen te verminderen en eventuele negatieve invloeden op de volksgezondheid en het milieu te minimaliseren. Voor meer informatie neem contact op met IKEA.



Produktbeskrivelse

GRILLPLATS kontakt gør det muligt at styre ethvert tilsluttet husholdningsprodukt trådløst. Dette smartprodukt fra IKEA er parret til fjernbetjeningen og klar til brug uden et smartsystem. Bemærk, at varen er Matter-certificeret og kan arbejde med IKEA Home smartsystemet eller ethvert andet system, der bruger Matter-standarden.

Kom godt i gang

Med den præparerede fjernbetjening

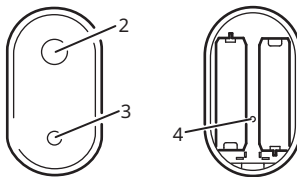
Tilslut kontakten til en stikkontakt, og tænd fjernbetjeningen ved at indsætte 2 x AAA HR03-batterier. Brug knap 1 og knap 2 på fjernbetjeningen til at tænde eller slukke kontakten.

Med IKEA Home smartsystem

For at oprette forbindelse til et IKEA Home smartsystem skal du bruge en hub fra IKEA og IKEA Homesmartappen.

1. Tilslut kontakten til en stikkontakt. Den tænder automatisk og aktiverer parringstilstand i 15 minutter for at muliggøre forbindelse til IKEA Home smartsystemet.
2. Scan QR-koden fra det gule cover i emballagen for at få adgang til IKEA Home smart-appen, og tilslut kontakten.
3. Tænd for fjernbetjeningen ved at isætte to AAA HR03 batterier. Fjernbetjeningen tænder automatisk og aktiverer parringstilstand i 15 minutter for at muliggøre forbindelse til IKEA Home smartsystemet. I appen, og scan QR-koden med Matter-logoet fra forsiden af Råd og plejeanvisningerne, eller tryk på produktet for at oprette forbindelse.

Hvis produkterne har været inaktive i et stykke tid, skal du trykke på ON/OFF-knappen på kontakten eller systemknappen på fjernbetjeningen for at sætte dem tilbage i parringstilstand.



Med et Matter-certificeret smartsystem

Du skal bruge en hub og en app fra samme producent for at tilslutte et smartsystem, der bruger Matter-standarden.

1. Tilslut kontakten til en stikkontakt. Den går automatisk i parringstilstand i 15 minutter for at muliggøre tilslutning til et Matter-certificeret smartsystem.
2. Følg instruktionerne i smart home-producentens app, og scan QR-koden med Matter-logoet fra forsiden af Råd og plejeanvisningerne eller tryk på produktet.
3. Tænd for fjernbetjeningen ved at isætte to AAA HR03 batterier. Fjernbetjeningen går automatisk i parringstilstand i 15 minutter for at tillade tilslutning til det Matter-certificerede system. I appen, og scan QR-koden med Matter-logoet fra forsiden af Råd og plejeanvisningerne, eller tryk på produktet for at oprette forbindelse.

Hvis produkterne har været inaktive i et stykke tid, skal du trykke på ON/OFF-knappen på kontakten eller systemknappen på fjernbetjeningen for at sætte dem tilbage i parringstilstand.

Sådan bruger du produktet

Tænd-/sluk-knap

Tryk for at tænde eller slukke kontakten, for at sætte den i parringstilstand eller for at nulstille.

Knap 1 (2) og knap 2 (3)

Tryk for at tænde eller slukke for kontakten.

Systemknap (4)

Tryk for at sætte fjernbetjeningen i parringstilstand eller for at nulstille.

Parringstilstand

Kontakten og fjernbetjeningen skal være tændt og i parringstilstand for at oprette forbindelse til et IKEA Home smartsystem eller ethvert system, der bruger Matter-standarden eller til at parre direkte til hinanden.

For at oprette forbindelse til IKEA Home smartsystemet eller ethvert system, der bruger Matter-standarden, skal du trykke på tænd/sluk-knappen på kontakten og systemknappen på fjernbetjeningen for at sætte produkterne i parringstilstand. Parringen er åben i 15 minutter. Følg anvisningerne for parring i smart home-producentens app. LED-lysene på begge produkter blinker to gange, når de er tilsluttet. Tilslut ét produkt ad gangen.

For at parre direkte med hinanden skal du hurtigt trykke på systemknappen på fjernbetjeningen 4 gange og holde den inden for 5 cm af den kontakt, den skal parres med. Parringstilstanden på fjernbetjeningen vil være åben i 30 sekunder. LED-lysene på begge produkter blinker to gange, når de er tilsluttet. Bemærk, at kontakten hele tiden forbliver i parringstilstand, når den er tændt, for at muliggøre direkte parringsforbindelse med fjernbetjeningen.

Bemærk, at højst 10 kontakter fra IKEA kan styres med én fjernbetjening ved direkte parring. Hvis kontakterne, der skal parres, befinder sig tæt på hinanden, skal du slukke og frakoble dem, der allerede er tilsluttet, mens du tilføjer den næste kontakt.

Vedligehold batterier

Når batteriet er ved at være afladt, blinker en rød LED-lampe to gange, når du trykker på en knap. Hvis fjernbetjeningen er forbundet til et IKEA Home smartsystem, vises batteristatus også i IKEA Home smartappen. To nye LADDA AAA HR03-batterier strømfører som regel fjernbetjeningen i ca. 24 måneder, før de skal udskiftes.

Nulstil til fabriksindstillinger

For at nulstille kontakten skal du trykke på tænd/sluk-knappen og holde den nede i 10 sekunder. For at nulstille fjernbetjeningen skal du trykke på systemknappen i 10 sekunder. Et rødt LED-lys blinker, når nulstillingen er fuldført. Dette vil rydde gamle data og fjerne eventuelle eksisterende forbindelser. Den genstarter automatisk og kan parres med et smartsystem inden for 15 minutter. Hvis kontakten ikke er tilsluttet noget smartsystem, forbliver den hele tiden i parringstilstand for at tillade direkte parringsforbindelse med fjernbetjeningen.

VEDLIGEHOLDELSE

Rengøres med en tør klud.

Godt at vide

- Produkterne kan enten parres direkte med hinanden eller tilsluttes IKEA Home smartsystemet eller ethvert andet system, der bruger Matter-standarden. Der kan kun bruges én tilslutningsmetode ad gangen.
- QR-koder er unikke for hvert produkt.
- Gem Råd og plejeanvisningerne til fremtidig brug. De indeholder de QR-koder med Matter-logoet, der kræves for at forbinde produkterne til IKEA Home smartsystem eller ethvert andet system, der bruger Matter-standarden.
- Kontakten slukker, hvis den omgivende temperatur stiger over den maksimale driftsgrænse. Når temperaturen vender tilbage til et sikkert niveau, vil kontakten være klar til brug igen.
- Hvis produktet er forbundet til et IKEA Home smartsystem, vises yderligere funktioner også i IKEA Home smartappen.
- Hvis produktet er forbundet til et andet smartsystem, der bruger Matter-standarden, skal du forhøre dig hos producenten vedrørende tilgængelige funktioner.
- Dette produkt bruger Thread-teknologi til at kommunikere med andre smartprodukter. En Thread-grænserouter skal bruges til at oprette forbindelse til Matter-systemer. Mange smartprodukter eller hubs har en indbygget Thread-grænserouter.
- For at forbinde Matter-certificerede produkter til et smartsystem anbefales routere, der opererer på 2.4 GHz-båndet.

- Forskellige byggematerialer og placering af produktet kan påvirke det trådløse tilslutningsområde.

Sikkerhed og krav

Advarsel.

- Må kun bruges indendørs i tørre omgivelser.
- Produktet skal kasseres, hvis det er beskadiget.
- Strømforsyningen må ikke nedsænkes i vand eller andre væsker.
- Må ikke serieforbindes.
- Produktet må ikke tildækkes under brug.
- Produktet må ikke overbelastes.
- Træk produktet ud af strømforsyningen for at afbryde strømmen.
- Må kun bruges af voksne. Dette er ikke legetøj og er ikke beregnet til børn.
- Produktet er kun beregnet til montering i en højde på op til 2 m.
- Brug ikke batterier med lav ladning eller som er afladet.
- Isæt altid batterierne korrekt ifølge polaritetangivelserne (+/-)
- Risiko for eksplosion, hvis batteriet udskiftes med et batteri af en forkert type. Brugte batterier skal bortskaffes i henhold til anvisningerne for affaldssortering i din kommune.
- Bland ikke batterier af forskellige typer, med forskellig kapacitet eller forskellige datostempler.
- Batterierne skal indleveres til genbrug i henhold til den lokale miljølovgivning for bortskaffelse af affald.
- Produktet må ikke efterlades i direkte sollys eller i nærheden af en varmekilde, da det kan medføre overophedning.
- Driftstemperaturer: 0° til 40° (32° til 104°).

Tekniske data

Model: GRILLPLATS

Type: E2491-EU

Indgang: 220 - 240 V~, 50/60Hz

Maks. udgangseffekt: 3680 W / 16 A

Resistiv belastning/ Maks. 300 W motorbelastning

Rækkevidde: 10 m i fri luft

Driftsfrekvens: 2402 - 2480 MHz

Udgangseffekt: 10 dBm (EIRP)

Tekniske data

Model: BILRESA

Type: E2489, E2622

Indgangseffekt: 2 x AAA/HR03

Rækkevidde: 10 m i fri luft

Driftsfrekvens: 2402-2480 MHz

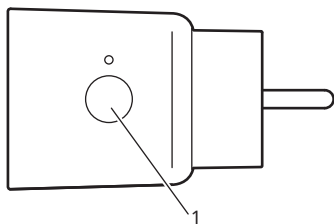
Udgangseffekt: 5 dBm (EIRP)

Producent: IKEA of Sweden AB

Adresse: Box 702 SE-343 81 Älmhult SVERIGE



Symbolet med den overkrydsede affaldsspand på hjul angiver, at produktet skal bortskaffes adskilt fra husholdningsaffald. Produktet skal indleveres til genbrug i henhold til den lokale miljølovgivning for bortskaffelse af affald. Ved at adskille produktet fra husholdningsaffald hjælper du med at reducere den mængde affald, der sendes til forbrænding eller på lossepladsen, og minimerer eventuelle negative indvirkninger på menneskers sundhed og miljøet. Kontakt det nærmeste IKEA varehus for at få flere oplysninger.



Vörulýsing

GRILLPLATS tengi gerir þér kleift að stjórna ótengdum vörum á þráðlausan hátt. IKEA snjallvaran er forpöruðvið fjarstýringuna og tilbúin til notkunar án snjallkerfis. Athugaðu að vörurnar eru Matter-vottaðar og virka með IKEA Home smart kerfinu eða öðru kerfi með Matter-stuðningi.

Fyrstu skref

Með fyrirfram pöruðu fjarstýringunni

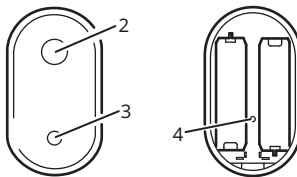
Settu innstunguna í samband og kveiktu á fjarstýringunni með því að setja í hana 2 x AAA HR03 rafhlöður. Notaðu takka 1 og takka 2 á fjarstýringunni til að kveikja eða slökkva á innstungunni.

Með IKEA Home smart kerfi

Til að tengjast IKEA Home smart kerfi þarf gátt frá IKEA og IKEA Home smart appið.

1. Settu innstunguna í samband. Ljósið fer sjálfkrafa í þörunarham í 15 mínútur til að tengjast IKEA Home smart kerfinu.
2. Skannaðu QR-merkið á gulu hlífinni í pakkningunum til að finna IKEA Home smart appið og tengja innstunguna. Fylgdu leiðbeiningum í appinu, skannaðu QR-kóðann með matter-merkinu framan á umhirðuleiðbeiningunum eða á vörunni.
3. Kveiktu á fjarstýringunni með því að setja í hana 2 x nýjar AAA HR03 rafhlöður. Fjarstýringin fer sjálfkrafa í þörunarham í 15 mínútur til að tengjast IKEA Home smart kerfinu. Skannaðu QR-kóðann með Matter-merkinu framan á umhirðuleiðbeiningunum eða á vörunni til að tengjast.

Ef vörurnar hafa verið óvirkar um stund, ýttu þá á aflöfann á innstungunni eða stillingahnappinn á fjarstýringunni til að setja þær aftur í þörunarham.



Með Matter-vottuðu snjallkerfi

Til að tengjast snjallkerfi sem notar Matter-stuðning þarf gátt og app frá sama framleiðanda.

1. Settu innstunguna í samband. Það fer sjálfkrafa í þörunarham í 15 mínútur til að tengjast Matter-vottuðu snjallkerfi.
2. Fylgdu leiðbeiningum í appi snjallheimilisframleiðanda, skannaðu QR-kóðann með Matter-merkinu framan á umhirðuleiðbeiningunum eða á vörunni.
3. Kveiktu á fjarstýringunni með því að setja í hana 2 x nýjar AAA HR03 rafhlöður. Fjarstýringin fer sjálfkrafa í þörunarham í 15 mínútur til að tengjast Matter-vottuðu kerfi. Skannaðu QR-kóðann með Matter-merkinu framan á umhirðuleiðbeiningunum eða á vörunni til að tengjast.

Ef vörurnar hafa verið óvirkar um stund, ýttu þá á aflöfann á innstungunni eða stillingahnappinn á fjarstýringunni til að setja þær aftur í þörunarham.

Vara notuð

Aflrofi (1)

Ýttu til að kveikja og slökkva á innstungunni, til að setja hana í þörunarham eða endurstilla.

Hnappur 1 (1) og Hnappur 2 (2)

Ýttu til að kveikja eða slökkva á innstungunni.

Stillingahnappur (4)

Ýttu til að setja fjarstýringuna í þörunarham eða til að endurstilla hana.

Þörunarhamur

Innstungan og fjarstýringin þurfa að vera í þörunarham til að tengjast IKEA Home smart kerfi, kerfi sem notar Matter-stuðning eða til að parast saman.

Til að tengjast IKEA Home smart kerfi eða öðru kerfi sem notar Matter-stuðning, ýttu af afrofann á innstungunni og stillinghanappinn á fjarstýringunni til að setja þær í þörunarham. Vörurnar eru í þörunarham í 15 mínútur. Fylgdu þörunarleiðbeiningum í appi snjallheimilisframleiðanda. LED ljósinn á báðum vörum blikka tvisvar þegar þörun er lokið. Gættu þess að para aðeins eina vöru í einu.

Til að para vörurnar saman, ýttu snögg á stillingahnappinn á fjarstýringunni fjórum sinnum og haltu henni innan 5 cm frá innstungunni sem þú vilt para hana við. Fjarstýringin er í þörunarham í 30 sekúndur. LED ljósinn á báðum vörum blikka tvisvar þegar þörun er lokið. Athugaðu að innstungan er í þörunarham um leið og sveikt er á henni til að hægt sé að para hana við fjarstýringu hvenær sem er. Athugaðu að hægt er að stjórna að hámarki 10 IKEA innstungum með einni fjarstýringu með beinni þörun. Ef innstungurnar sem á að para eru nálægt hver annarri, slökktu á þeim sem þegar eru tengdar og aftengdu þær á meðan þú tengir næstu innstungu.

Umhirda rafhlöðu

Þörf er á að skipta út rafhlöðu ef rautt LED ljós blikkar þegar ýtt er á einhvern takka. Ef fjarstýringin er tengd IKEA Home smart kerfi sést rafhlöðustaða einnig í IKEA Home smart appinu. 2 x nýjar LADDA AAA HR03 rafhlöður duga í u.þ.b. 24 mánuði í fjarstýringunni áður en þarf að skipta þeim út.

Endurstilla á grunnstillingu

Til að endurstilla innstunguna: Ýttu og haltu inni afrofannum 10 sekúndur. Til að endurstilla lásin: Ýttu og haltu inni hnappinum í 10 sekúndur. Rautt LED ljós blikkar þegar endurstillingu er lokið. Varan endurræsir sig sjálfkrafa fer í þörunarham fyrir snjallkerfi í 15 mínútur. Ef tengið er ekki tengt snjallkerfi helst það í þörunarham til að hægt sé að para það beint við fjarstýringuna hvenær sem er.

UMHIRÐULEIÐBEININGAR

Þrífðu vöruna með þurrum klút.

Gott að vita

- Hægt er að para vörurnar beint saman eða tengja þær við IKEA Home smart kerfið eða önnur kerfi sem nota Matter-stuðning. Aðeins er hægt að nota eina tengiaðferð í einu.
- QR-kóðar eru einstakir fyrir hverja vöru.
- Geymdu umhirduleiðbeiningarnar til að skoða síðar. Þær innihalda QR-kóða með Matter-merkinu sem þarf til að tengja vörurnar við IKEA Home smart kerfið eða önnur kerfi sem nota Matter-stuðning.
- Innstungan slekkur á sér ef umhverfishi nær ákveðnu hámarki. Þegar hitastigið er aftur orðið öruggt er innstungan tilbúin til notkunar á ný.
- Ef varan er tengd við IKEA Home smart kerfi eru viðbótareiginleikar í boði í IKEA Home smart appinu.
- Ef varan er tengd við annað snjallkerfi sem notar Matter-stuðning skaltu hafa samband við framleiðandann til að fá upplýsingar um tiltæka eiginleika.
- Þessi vara notar Thread-tækni til að eiga samskipti við aðrar snjallvörur. Thread border-beinir er nauðsynlegur til að tengjast Matter-kerfum. Margar snjallvörur eða gáttir eru með innbyggðan Thread boarder-beini.
- Mælt er með beinum (e. router) sem starfa á 2.4 GHz tíðnisviðinu til að tengja Matter-vottaðar vörur við snjallkerfi.
- Mismunandi byggingarefni og staðsetning vörunnar geta haft áhrif á drægni þráðlausrar tengingar.

Öryggi og eftirlit

VIÐVÖRUN

- Notist aðeins innandyrna í þurru umhverfi.
- Fargaðu vörunni ef hún skemmist.
- Aldrei setja á kaf í vatn eða annan vökva.
- Ekki tengja saman í röð.
- Ekki hylja vöruna þegar hún er í notkun.
- Ekki ofhlaða vöruna
- Til að aftengja skaltu taka úr sambandi við rafmagn.
- Aðeins til notkunar fyrir fullorðna. Þetta er ekki leikfang og ekki ætlað börnum.
- Varan hentar aðeins til uppsetningar í allt að 2 metra hæð.
- Ekki nota rafhlöður sem eru með litla hleðslu eða tómar.
- Gættu þess að rafhlöður snúi rétt (+/-) þegar þú setur þær í.
- Hætta á sprengingu ef rafhlöðunni er skipt út fyrir ranga tegund.
- Ekki nota saman rafhlöður með mismunandi getu, dagsetningu eða mismunandi tegundir.
- Rafhlöðunum þarf að skila í endurvinnslu eins og lög gera ráð fyrir á hverjum stað fyrir sig.
- Ekki skila vöruna eftir þar sem hún kemst í snertingu við beint sólarljós eða nálægt hitagjöfum, þar sem hún gæti ofhitnað.
- Hitastig við notkun: 0° C til 40° C (32° F til 104° F).

Tæknilegar upplýsingar

Mótel: GRILLPLATS

Tegund: E2491-EU

Inntak: 220 - 240 V~, 50/60Hz

Hámarksútgangsafl örbylgju: 3680 W / 16 A

Viðnámsgeta/Hámark 300W mótogeta

Drægi: 10 m í opnu rými.

Vinnslutíðni: 2402 - 2480Mhz

Útgangsafl: 10 dBm (EIRP)

Tæknilegar upplýsingar

Módel: BILRESA

Tegund: E2489, E2622

Inntak: 2 x AAA/HR03

Drægi: 10 m í opnu rými.

Vinnslutíðni: 2402 - 2480 MHz

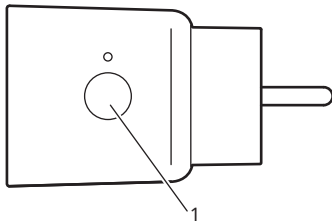
Útgangsafl: 5 dBm (EIRP)

Framleiðandi: IKEA of Sweden AB

Heimilisfang: Box 702 SE-343 81 Älmhult SWEDEN



Táknið með mynd af ruslatunnu með krossi yfir þýðir að ekki má farga vörunni með venjulegu heimilissorpi. Vörunni þarf að skila í endurvinnslu eins og lög gera ráð fyrir á hverjum stað fyrir sig. Með því að henda slíkum vörum ekki með venjulegu heimilissorpi hjálpar þú til við að draga úr því magni af úrgangi sem þarf að brenna eða nota sem landfyllingu og lágmarkar möguleg neikvæð áhrif á heilsu fólks og umhverfið. Þú færð nánari upplýsingar í IKEA versluninni.



Produktbeskrivelse

GRILLPLATS kontakt muliggjør trådløs kontroll av elektriske husholdningsprodukter som ikke er tilkoblet internett. Dette smartproduktet fra IKEA er forhåndsparkoblet til fjernkontrollen og klart til bruk uten et smartsystem. Merk at produktene er Matter-sertifisert og kan fungere med IKEA Home smart-systemet eller andre systemer som bruker Matter-standarden.

Kom i gang

Med den forhåndsparkoblede fjernkontrollen

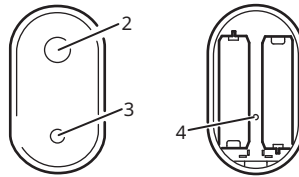
Sett støpselet inn i en stikkontakt, og slå på fjernkontroll ved å sette inn 2 AAA HR03-batterier. Bruk knapp 1 og knapp 2 på fjernkontrollen for å slå støpselet på eller av.

Fungerer med IKEA Home smart-produkter.

For å koble til et IKEA Home smart-system trengs en hub fra IKEA og IKEA Home smart-appen.

1. Koble støpselet til en stikkontakt. Det går automatisk i parkoblingsmodus i 15 minutter for å muliggjøre tilkobling til IKEA Home smart-systemet.
2. Skann QR-koden fra det gule omslaget på emballasjen for å få tilgang til IKEA Home smart-appen og koble til støpselet. Følg instruksjonene i appen og skann QR-koden med Matter-logoen fra forsiden av råd og vedlikehold eller trykt på produktet.
3. Slå på fjernkontrollen ved å sette inn 2 x AAA HR03-batterier. Fjernkontrollen går automatisk i parkoblingsmodus i 15 minutter for å muliggjøre tilkobling til IKEA Home smart-systemet. I appen kan du skanne QR-koden med Matter-logoen fra forsiden av råd og vedlikeholdsinstruksjoner eller trykt på produktet for å koble til.

Hvis produktene har vært inaktive en stund, trykk på PÅ/AV-knappen på støpselet eller systemknappen på fjernkontrollen for å sette dem tilbake i parkoblingsmodus.



Med et Matter-sertifisert smartsystem

For å koble til et smartsystem som bruker Matter-standarden, trengs en hub og app fra samme produsent.

1. Sett støpselet i en stikkontakt. Det vil automatisk gå i parkoblingsmodus i 15 minutter for å muliggjøre tilkobling til et Matter-sertifisert smartsystem.
2. Følg instruksjonene i appen til produsenten av smarthjemmet, og skann QR-koden med Matter-logoen fra forsiden av vedlikeholdsrådene eller trykt på produktet.
3. Slå på fjernkontrollen ved å sette inn 2 x AAA HR03-batterier. Fjernkontrollen går automatisk i parkobling i 15 minutter, slik at den kan kobles til det Matter-sertifiserte systemet. I appen kan du skanne QR-koden med Matter-logoen fra forsiden av råd og vedlikeholdsinstruksjoner eller trykt på produktet for å koble til.

Hvis produktene har vært inaktive en stund, trykk på PÅ/AV-knappen på støpselet eller systemknappen på fjernkontrollen for å sette dem tilbake i parkoblingsmodus.

Bruk av produktet

PÅ/AV-knapp (1)

Trykk på for å slå støpselet på eller av, sette det i parkoblingsmodus eller tilbakestille.

Knapp 1 (2) og knapp 2 (3)

Trykk for å slå støpselet på eller av.

Systemknapp (4).

Trykk for å sette fjernkontrollen i parkoblingsmodus eller for å tilbakestille.

Parkobling

Støpselet og fjernkontrollen må være påslått og i parkoblingsmodus for å koble til et IKEA Home smart-system eller et system som bruker Matter-standarden eller for å parkoble direkte med hverandre.

For å koble til IKEA Home smart-systemet eller et annet system som bruker Matter-standarden, trykker du på PÅ/AV-knappen på støpselet og systemknappen på fjernkontrollen for å sette produktene i parkoblingsmodus. Parkobling vil være mulig i 15 minutter. Følg instruksjonene for parkobling i en app fra en smart hjemprodusent. LED-lysene på begge produktene vil blinke to ganger når de er koblet til. Koble til ett produkt om gangen.

For å parkoble direkte med hverandre, hurtigtrykk på systemknappen på fjernkontrollen fire ganger og hold den innenfor 5 cm avstand fra støpselet den skal parkobles med. Parkobling med fjernkontrollen vil være mulig i 30 sekunder. LED-lysene på begge produktene vil blinke to ganger når de er koblet til. Merk at støpselet forblir i parkoblingsmodus når det slås på, slik at det kan parkobles direkte til fjernkontrollen når som helst.

Merk at maksimalt 10 støpsler fra IKEA kan styres med én fjernkontroll ved direkte parkobling. Hvis støpslene som er beregnet for parkobling står tett sammen, må du slå av og koble fra de som allerede er koblet til mens du legger til neste støpsel.

Batteripleie

Når batterinivået er lavt, vil et rødt LED-lys blinke to ganger når du trykker på hvilken som helst knapp. Hvis fjernkontrollen er koblet til et IKEA Home smartsystem, vises batterinivået også i IKEA Home smart-appen. 2 nye LADDA AAA HR03-batterier vil vanligvis gi fjernkontrollen strøm i 24 måneder før de må byttes.

Tilbakestille til fabrikkinnstillinger

For å tilbakestille støpselet, trykk og hold inne PÅ/AV-knappen i 10 sekunder. Trykk på systemknappen i 10 sekunder for å tilbakestille fjernkontrollen. Et rødt LED-lys vil blinke til tilbakestillingen er fullført. Dette vil slette gamle data og fjerne eventuelle eksisterende tilkoblinger. Produktene vil automatisk starte på nytt og være tilgjengelige for parkobling med et smartsystem i 15 minutter. Hvis støpselpluggen ikke er koblet til noe smartsystem, vil den forbli i parkobling for å muliggjøre direkte parkobling med en fjernkontroll når som helst.

VEDLIKEHOLD

For å rengjøre produktet, tørk av med en tørr klut.

Verdt å vite

- Produktene kan enten parkobles direkte med hverandre eller kobles til IKEA Home smart-systemet eller andre systemer som bruker Matter-standarden. Du kan bare bruke én tilkoblingsmetode om gangen.
- QR-koder er unike for hvert produkt.
- Ta vare på råd og vedlikeholdsinstruksjoner for senere bruk. De inneholder QR-koder med Matter-logoen som kreves for å koble produktene til IKEA Home smart-systemet eller andre systemer som bruker standarden Matter.
- Støpselet vil slå seg av hvis temperaturen stiger over maksimal bruksgrense. Når temperatur kommer tilbake til et trygt nivå, vil støpselet være klart til bruk igjen.
- Hvis produktet kobles til et IKEA Home smart-system, vil tilleggsfunksjoner være tilgjengelig i IKEA Home smart-appen.
- Hvis produktet er koblet til et annet smartsystem som bruker Matter-standarden, sjekk med produsenten for tilgjengelige funksjoner.
- Dette produktet bruker Thread-teknologi til å kommunisere med andre smartprodukter. Du trenger en Thread grenseruter for å koble til Matter-systemer. Mange smartprodukter eller huber har innebygd Thread grenseruter integrert.
- For å koble Matter-sertifiserte produkter til et smartsystem anbefales det å bruke rutere som kjører på 2.4-GHz-båndet.
- Ulike byggematerialer og plassering av produktet kan påvirke den trådløse rekkevidden.

Sikkerhet og overholdelse

ADVARSEL

- Skal kun brukes i tørre områder innendørs.
- Kast produktet hvis det er skadet.
- Senk aldri produktet i vann eller annen væske.
- Må ikke seriekobles.
- Ikke dekk til produktet når det er i bruk.
- Produktet må ikke overbelastes.
- Trekk støpselet ut av strømkilden for å koble fra strømmen.
- Kun til bruk av voksne. Dette er ingen leke og bør ikke håndteres av barn.
- Produktet er kun egnet for montering i høyder opptil 2 m.
- Ikke bruk batterier som har lavt strømnivå eller er tomme.
- Sett alltid inn batteriene i henhold til polariteten (+/-).
- Ikke sett produktet i direkte sollys eller i nærheten av varmekilder, fordi det kan overopphetes. Ikke bland batterier av forskjellige typer, kapasitet eller datomerking.
- Brukte batterier skal leveres inn for gjenvinning i henhold til de lokale reglene for avfallsdeponering.
- Det er fare for eksplosjon hvis batteriet erstattes med feil type. Brukte batterier skal kastes som beskrevet i instruksene på pakken.
- Temperatur ved bruk: 0° C til 40° C (32° F til 104° F).

Teknisk spesifikasjon

Modell: GRILLPLATS

Type: E2491-EU

Input: 220 - 240 V~, 50/60 Hz

Maks. utgangseffekt: 3680 W / 16 A

Resistiv belastning/ Maks 300 W motorbelastning

Rekkevidde: 10 m i åpent rom.

Driftsfrekvens: 2402 - 2480 MHz

Effekt: 10 dBm (EIRP)

Teknisk spesifikasjon

Modell: BILLRESA

Type: E2489, E2622

Input: 2 x AAA/HR03

Rekkevidde: 10 m i åpent rom.

Driftsfrekvens: 2402 - 2480 MHz

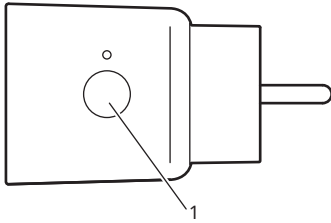
Effekt: 5 dBm (EIRP)

Produsent: IKEA of Sweden AB

Adresse: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN



Symbolet viser en søppeldunk med et kryss over. Dette betyr at produktet ikke skal kastes i søpla, men holdes atskilt fra husholdningsavfallet. Produktet skal leveres til resirkulering i henhold til lokale ordninger for kilde-sortering. Informasjon om løsningen i din kommune finner du på www.sortere.no. Ved å holde produktet atskilt fra ordinært husholdningsavfall, hjelper du med å unngå potensiell negativ virkning på menneskers helse og miljøet. For mer informasjon, vennligst kontakt nærmeste IKEA-arehus.



Tuotteen kuvaus

GRILLPLATS-pistokkeen avulla voit ohjata langattomasti niitä tuotteita, joita ei ole yhdistetty verkkoon. Tämä IKEA-älytuote on valmiiksi pariliitetty kaukosäätimeen ja sitä voidaan käyttää ilman älyjärjestelmää. Huomaa, että tuotteet ovat Matter-sertifioituja ja niitä voidaan käyttää IKEA Home smart -järjestelmän tai minkä tahansa muun Matter-standardia käyttävän järjestelmän kanssa.

Käytön aloittaminen

Valmiiksi pariliitetyn kaukosäätimen kanssa

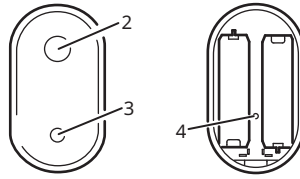
Kytke älypistorasia pistorasiaan ja kytke kaukosäädin käyttöön asettamalla siihen kaksi AAA HR03 -paristoa. Kytke älypistorasia käyttöön tai pois käytöstä kaukosäätimen painikkeilla 1 ja 2.

IKEA Home smart -järjestelmän kanssa

IKEA Home smart -järjestelmään yhdistääksesi tarvitset IKEA-hubin ja IKEA Home smart -sovelluksen.

1. Kytke älypistorasia pistorasiaan. Se siirtyy automaattisesti parimuodostustilaan 15 minuutiksi, jolloin sen voi yhdistää IKEA Home smart -järjestelmään.
2. Skannaa QR-koodi pakkauksen keltaisesta kannesta, jotta voit käyttää IKEA Home smart -sovellusta ja liittää älypistorasian järjestelmään. Noudata sovelluksen ohjeita ja skannaa Matter-logolla varustettu QR-koodi käyttöohjeiden etuosasta tai tuotteesta, johon se on painettu.
3. Kytke kaukosäädin käyttöön lisäämällä siihen kaksi AAA HR03 -paristoa. Kaukosäädin siirtyy automaattisesti parimuodostustilaan 15 minuutiksi, jolloin sen voi yhdistää IKEA Home smart -järjestelmään. Skannaa sovelluksessa Matter-logolla varustettu QR-koodi käyttöohjeiden etuosasta tai tuotteesta, johon se on painettu.

Jos tuotteet ovat olleet käyttämättöminä jonkin aikaa, aseta ne takaisin pariliitostilaan painamalla älypistorasian virtapainiketta tai kaukosäätimen järjestelmäpainiketta.



Matter-sertifioitujen älyjärjestelmän kanssa

Matter-standardia käyttävään älyjärjestelmään voi muodostaa yhteyden, jos sinulla on saman valmistajan hubi ja sovellus.

1. Kytke älypistorasia pistorasiaan. Se siirtyy automaattisesti pariliitostilaan 15 minuutiksi, jolloin sen voi yhdistää Matter-sertifioituun älyjärjestelmään.
2. Noudata älykotivalmistajan sovelluksen ohjeita ja skannaa Matter-logolla varustettu QR-koodi käyttöohjeiden etuosasta tai tuotteesta, johon se on painettu.
3. Kytke kaukosäädin käyttöön lisäämällä siihen kaksi AAA HR03 -paristoa. Kaukosäädin siirtyy automaattisesti pariliitostilaan 15 minuutiksi, jotta se voidaan yhdistää Matter-sertifioituun järjestelmään. Skannaa sovelluksessa Matter-logolla varustettu QR-koodi käyttöohjeiden etuosasta tai tuotteesta, johon se on painettu.

Jos tuotteet ovat olleet käyttämättöminä jonkin aikaa, aseta ne takaisin pariliitostilaan painamalla älypistorasian virtapainiketta tai kaukosäätimen järjestelmäpainiketta.

Tuotteen käyttö

Virtapainike (1)

Kytke älypistorasia käyttöön tai poista se käytöstä tai aseta se pariliitostilaan tai palauta se tehdasasetuksiin painamalla painiketta.

Painike 1 (2) ja Painike 2 (3)

Kytke älypistorasia käyttöön tai pois käytöstä painamalla painiketta.

Järjestelmäpainike (4)

Painikkeella voit asettaa kaukosäätimen parimuodostustilaan tai käynnistää sen uudelleen.

Pariliitostila

Älypistorasiassa ja kaukosäätimessä on oltava virta kytkettynä ja niiden on oltava pariliitostilassa, jotta ne voidaan yhdistää IKEA Home smart -järjestelmään tai Matter-standardia käyttävään järjestelmään tai jotta ne voidaan pariliittää toisiinsa.

Jos haluat muodostaa yhteyden IKEA Home smart -järjestelmään tai Matter-standardia käyttävään järjestelmään, aseta tuotteet pariliitostilaan painamalla älypistorasian virtapainiketta ja kaukosäätimen järjestelmäpainiketta. Pariliitostila on käytettävissä 15 minuutin ajan. Noudata älykotivalmistajan sovelluksen pariliitosohjeita. Molempien tuotteiden merkkivalot välkähtävät kaksi kertaa, kun yhteys on muodostettu. Yhdistä yksi tuote kerrallaan.

Jos haluat muodostaa suoran pariliitoksen tuotteiden välille, paina kaukosäätimen järjestelmäpainiketta nopeasti 4 kertaa ja pidä kaukosäädintä 5 cm:n etäisyydellä älypistorasiasta, jonka kanssa haluat muodostaa pariliitoksen. Kaukosäätimen pariliitostila on käytettävissä 30 sekunnin ajan. Molempien tuotteiden merkkivalot välkähtävät kaksi kertaa, kun ne on yhdistetty. Huomaa, että älypistorasia pysyy pariliitotilassa, kun siihen on kytketty virta, jotta pariliitos voidaan muodostaa suoraan kaukosäätimen kanssa milloin tahansa.

Huomaa, että yhteen kaukosäätimeen voidaan yhdistää pariliitoksella enintään 10 IKEA-älypistorasiaa. Jos pariliitettäväksi tarkoitetut älypistorasiat ovat lähellä toisiaan, katkaise yhteys niistä laitteista, jotka olet jo yhdistänyt, ennen kuin lisäät seuraavan älypistorasian.

Paristojen vaihto

Kun paristojen varustasto on alhainen, punainen merkkivalo vilkkuu kahdesti painaessasi mitä tahansa painiketta. Jos kaukosäädin on yhdistetty IKEA Home smart -järjestelmään, paristojen varustasto näkyy myös IKEA Home smart -sovelluksessa. Kaksi uutta LADDA AAA HR03 -paristoa riittää kaukosäätimen käyttöön yleensä noin 24 kuukauden ajan.

Tehdasasetusten palauttaminen

Voit palauttaa älypistorasian alkuperäiset asetukset pitämällä virtapainiketta painettuna 10 sekunnin ajan. Voit palauttaa kaukosäätimen tehdasasetukset painamalla järjestelmäpainiketta 10 sekunnin ajan. Punainen merkkivalo vilkkuu, kunnes asetukset on palautettu. Tämä poistaa vanhat tiedot ja kaikki nykyiset yhteydet. Tuotteet käynnistyvät automaattisesti uudelleen, ja ne ovat yhdistettävissä älyjärjestelmään 15 minuutin ajan. Jos älypistorasiaa ei ole yhdistetty älyjärjestelmään, se pysyy pariliitotilassa, jolloin kaukosäätimeen voi milloin tahansa muodostaa suoran pariliitoksen.

HOITO-OHJE

Puhdista tuote pyyhkimällä kuivalla liinalla.

Hyvä tietää

- Tuotteet voidaan joko yhdistää suoraan toisiinsa tai liittää IKEA Home smart -järjestelmään tai mihin tahansa muuhun järjestelmään, joka käyttää Matter-standardia. Vain yhtä yhteystapaa voidaan käyttää kerrallaan.
- Jokaisella tuotteella on oma yksilöllinen QR-koodinsa.
- Säilytä ohjeet myöhempää käyttöä varten. Ne sisältävät Matter-logolla varustetut QR-koodit, joita tarvitaan tuotteiden yhdistämiseen IKEA Home smart -järjestelmään tai mihin tahansa muuhun järjestelmään, joka käyttää Matter-standardia.
- Älypistorasia kytkeytyy pois käytöstä, jos ympäristön lämpötila ylittää sen enimmäiskäyttörajan. Kun lämpötila palautuu turvallaiselle tasolle, älypistorasia on taas käyttövalmis.
- Jos tuote on yhdistetty IKEA Home smart -järjestelmään, IKEA Home smart -sovelluksessa on saatavilla lisätoimintoja.
- Jos tuote on liitetty johonkin muuhun älyjärjestelmään, joka käyttää Matter-standardia, tarkista valmistajalta saatavilla olevat toiminnot.
- Tämä tuote käyttää Thread-tekniikkaa kommunikoidakseen muiden älytuotteiden kanssa. Jos halutaan muodostaa yhteys Matter-järjestelmiin, tarvitaan Thread-reunareititin. Monissa älytuotteissa ja -hubeissa on Thread-reunareititin sisäänrakennettuna.

- Matter-sertifioitujen tuotteiden liittämiseksi älyjärjestelmään suositellaan reitittäjiä, jotka toimivat 2.4 GHz:n taajuusalueella.
- Erilaiset rakennusmateriaalit ja tuotteen sijoituspaikka voivat vaikuttaa toiminta-alueeseen.

Turvallisuus ja vaatimustenmukaisuus

VAROITUS

- Käytä vain kuivissa sisätiloissa.
- Hävitä tuote, jos se on vaurioitunut.
- Älä koskaan upota veteen tai muihin nesteisiin.
- Älä kytke sarjaan.
- Älä peitä tuotetta käytön aikana.
- Älä ylikuormita tuotetta.
- Kytkeäksesi virran pois irrota pistotulppa pistorasiasta.
- Vain aikuisille. Laite ei ole lelu, eikä sitä ole tarkoitettu lasten käyttöön.
- Tämän tuotteen voi asentaa vain enintään 2 metrin korkeudelle.
- Älä käytä tyhjiä paristoja tai paristoja, joiden virta on vähissä.
- Aseta paristot laitteeseen aina napaisuusmerkkien (+/-) mukaisesti.
- Paristo voi räjähtää, mikäli se on tyypiltään väärä. Hävitä käytetyt paristot
- Älä käytä samalla kertaa paristoja, joiden kapasiteetti, tyyppi tai päiväys on erilainen.
- Paristot tulee toimittaa kierrätettäviksi paikallisten jätehuoltomääräysten mukaisesti.
- Älä jätä tuotetta suoraan auringonvaloon tai lämmönlähteen lähelle, sillä se voi ylikuumentua.
- Käyttölämpötila: 0–40° C (32–104° F).

Tekniset tiedot

Malli: GRILLPLATS

Tyyppi: E2491-EU

Jännite: 220 - 240 V~, 50/60 Hz

Enimmäislähtöteho: 3680 W / 16 A

Resisttiivinen kuorma / Enintään 300 W moottorin kuormitus

Toiminta-alue: 10 metriä avoimessa tilassa.

Käyttötaajuus: 2402 - 2480 MHz

Lähtöteho: 10 dBm (EIRP)

Tekniset tiedot

Malli: BILRESA

Tyyppi: E2489, E2622

Tulo: 2 x AAA/HR03

Toiminta-alue: 10 m esteettömässä tilassa.

Toimintataajuus: 2402 - 2480 kHz

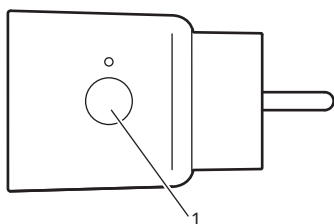
Lähtöteho: 5 dBm (EIRP)

Valmistaja: IKEA of Sweden AB

Osoite: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN



Rastitettu jäteastiasymboli ilmaisee, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen joukossa. Kun hävität tuotteen, vie se asianmukaiseen keräys- tai kierrätyspisteeseen. Huolehtimalla tällä merkillä varustetun laitteen asianmukaisesti kierrätykseen vähennät kaatopaikalle päätyvän jätteen määrää ja mahdollisia ympäristölle ja terveydelle aiheutuvia haittoja. Lisätietoja lähimmästä IKEA-tavaratalosta.



Produktbeskrivning

GRILLPLATS stickkontakt möjliggör trådlös styrning av icke-smarta hushållsprodukter. Den här smarta produkten från IKEA är förkopplad med fjärrkontrollen och klar att använda utan ett smart system. Observera att produkterna är Matter-certifierade och fungerar med systemet IKEA Home smart eller andra system som använder standarden Matter.

Komma igång

Med den förkopplade fjärrkontrollen

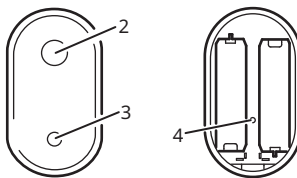
Anslut kontakten till ett vägguttag och sätt på fjärrkontrollen genom att sätta i 2 x AAA HR03-batterier. Använd knapp 1 och knapp 2 på fjärrkontrollen för att slå på eller av kontakten.

Med systemet IKEA Home smart

För att ansluta till systemet IKEA Home smart behövs en hubb från IKEA och appen IKEA Home smart.

1. Anslut kontakten till ett vägguttag. Den startar automatiskt och växlar till parkopplingsläge i 15 minuter för att möjliggöra anslutning till systemet IKEA Home smart.
2. Skanna QR-koden på det gula skyddet i förpackningen för att öppna appen IKEA Home smart och ansluta kontakten. Följ instruktionerna i appen och skanna QR-koden med Matter-logotypen som finns på framsidan av Råd & Skötselanvisningarna eller tryckt på produkten.
3. Slå på fjärrkontrollen genom att sätta i 2xAAA HR03-batterier. Den startar automatiskt och växlar till parkopplingsläge i 15 minuter för att möjliggöra anslutning till systemet IKEA Home smart. I appen skannar du QR-koden med Matter-logotypen som finns på framsidan av Råd & Skötselanvisningarna eller tryckt på produkten för att ansluta.

Om produkterna har varit inaktiva en stund tryck på PÅ/AV-knappen på kontakten eller systemknappen på fjärrkontrollen för att sätta dem i parkopplingsläge igen.



Med ett Matter-certifierat smart system

För att ansluta till ett smart system som använder standarden Matter behövs en hubb och en app från samma tillverkare.

1. Anslut kontakten till ett vägguttag. Den startar automatiskt och växlar till parkopplingsläge i 15 minuter för att möjliggöra anslutning till ett Matter-certifierat smart system.
2. Följ instruktionerna i smarta hem-tillverkarens app och skanna QR-koden med Matter-logotypen som finns på framsidan av Råd & Skötselanvisningarna eller tryckt på produkten.
3. Slå på fjärrkontrollen genom att sätta i 2xAAA HR03-batterier. Den startar automatiskt och växlar till parkopplingsläge i 15 minuter för att möjliggöra anslutning till ett Matter-certifierat smart system. I appen skannar du QR-koden med Matter-logotypen som finns på framsidan av Råd & Skötselanvisningarna eller tryckt på produkten för att ansluta.

Om produkterna har varit inaktiva en stund tryck på PÅ/AV-knappen på kontakten eller systemknappen på fjärrkontrollen för att sätta dem i parkopplingsläge igen.

Användning av produkten

AV/PÅ-knapp (1)

Tryck för att slå på eller stänga av kontakten, sätta den i parkopplingsläge eller återställa den.

Knapp 1 (2) och knapp 2 (3)

Tryck för att slå på eller av kontakten.

Systemknapp (4)

Tryck för att sätta fjärrkontrollen i parkopplingsläge eller för att återställa den.

Parkopplingsläge

Kontakten och fjärrkontrollen måste vara påslagen och i parkopplingsläge för att kunna anslutas till systemet IKEA Home smart, andra system som använder standarden Matter eller för att parkopplas direkt med varandra.

För att ansluta till systemet IKEA Home smart eller ett annat system som använder standarden Matter, tryck på PÅ/AV-knappen på kontakten och systemknappen på fjärrkontrollen för att sätta produkterna i parkopplingsläge. Parkopplingen är aktiv i 15 minuter. Följ instruktionerna för parkoppling i smarta hem-tillverkarens app. Anslut en produkt i taget.

För att parkoppla dem direkt med varandra, tryck snabbt på systemknappen på fjärrkontrollen 4 gånger och håll den inom 5 cm från kontakten som den ska parkopplas med. Parkopplingsläget på fjärrkontrollen är aktivt i 30 sekunder. LED-ljusen på båda produkterna blinkar två gånger när anslutningen är klar. Observera att kontakten förblir i parkopplingsläge när den är ansluten till ström, så att direkt parkoppling med fjärrkontrollen kan göras när som helst.

Observera att maximalt 10 kontakter från IKEA kan styras med en fjärrkontroll vid direkt parkoppling. Om kontakterna som ska parkopplas står nära varandra, stäng av och koppla ur de som redan är anslutna medan du lägger till nästa kontakt.

Batterier

När batteriet är svagt blinkar en röd LED-lampa två gånger när en knapp trycks in. Om fjärrkontrollen är ansluten till systemet IKEA Home smart visas batteristatus i appen IKEA Home smart. 2 st nya LADDA AAA HR03-batterier räcker vanligtvis i 24 månader innan de behöver bytas ut.

Fabriksåterställning

Återställ kontakten genom att trycka på och hålla inne AV/PÅ-knappen i 10 sekunder. För att återställa fjärrkontrollen, tryck på systemknappen i 10 sekunder. Ett rött LED-ljus blinkar tills återställningen är klar. Detta rensar gammal data och tar bort alla befintliga anslutningar. Produkterna startar om automatiskt och är tillgängliga för parkoppling med ett smart system i 15 minuter. Om kontakten inte är ansluten till något smart system, förblir den i parkopplingsläge så att direkt parkoppling med fjärrkontrollen kan göras när som helst.

SKÖTSELRÅD

För att rengöra produkten, torka med en torr trasa.

Bra att veta

- Produkterna kan antingen parkopplas direkt med varandra eller anslutas till systemet IKEA Home smart eller ett annat system som använder standarden Matter. Endast en anslutningsmetod kan användas åt gången.
- QR-koderna är unika för varje produkt.
- Spara Råd & Skötselanvisningarna för framtida användning. Det innehåller QR-koderna med Matter-logotypen som krävs för att ansluta produkterna till systemet IKEA Home smart eller ett annat system som använder standarden Matter.
- Kontakten stängs av om den omgivande temperaturen överstiger dess maximala driftgräns. När temperaturen återgår till en säker nivå är kontakten redo att användas igen.
- Om produkten är ansluten till systemet IKEA Home smart finns fler funktioner tillgängliga i appen IKEA Home smart.
- Om produkten är ansluten till ett annat smart system som använder standarden Matter, kontrollera med tillverkaren vilka funktioner som är tillgängliga.
- Den här produkten använder Thread-teknik för att kommunicera med andra smarta produkter. En Thread border routerkrävs för att ansluta till Matter-system. Många smarta produkter eller hubbar har en inbyggd Thread border router.
- För att ansluta Matter-certifierade produkter till ett smart system rekommenderas routrar som använder 2.4 GHz-bandet.
- Olika byggmaterial och placeringen av produkten kan påverka räckvidden för den trådlösa anslutningen.

Säkerhet och efterlevnad

VARNING

- Använd endast inomhus i torra områden.
- Kassera produkten om den är skadad.
- Doppa aldrig i vatten eller andra vätskor.
- Får ej seriekopplas.
- Täck inte över produkten när den används.
- Överbelasta inte produkten.
- För att koppla från strömmen, dra ut från strömkällan.
- Ska endast användas av vuxna. Produkten är inte en leksak och är inte avsedd att användas av barn.
- Produkten är endast lämplig för montering upp till 2 meters höjd.
- Använd inte batterier som har låg laddning eller är tomma.
- Sätt alltid i batterierna enligt anvisningarna för polaritet (+/-).
- Risk för explosion om batteriet ersätts med fel sorts batteri. Kassera förbrukade batterier enligt instruktionerna.
- Blanda inte batterier av olika typer, kapacitet eller datumstämplar.
- Batterier ska lämnas för återvinning i enlighet med lokala miljöbestämmelser för avfallshantering.
- Lämna inte produkten i direkt solljus eller nära en värmekälla, eftersom den kan överhettas.
- Drifttemperatur: 0° C till 40° C (32° F till 104° F).

Teknisk information

Modell: GRILLPLATS

Typ: E2491-EU

Ineffekt: 220 - 240 V~, 50/60 Hz

Max. uteffekt: 3680 W / 16 A

Resistiv belastning/Max. 300 W motorbelastning

Räckvidd: 10 m utomhus.

Arbetsfrekvens: 2402 - 2480 MHz

Signalstyrka: 10 dBm (EIRP)

Teknisk data

Modell: BILRESA

Typ: E2489, E2622

Ingång: 2 x AAA/HR03

Räckvidd: 10 m utomhus.

Driftsfrekvens: 2402 - 2480 MHz

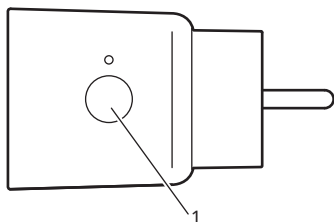
Uteffekt: 5 dBm (EIRP)

Tillverkare: IKEA of Sweden AB

Adress: Box 702 SE-343 81 Älmhult SVERIGE



Symbolen med den överkorsade soptunnan betyder att produkten ska kasseras separat från hushållsavfall. Produkten ska lämnas in för återvinning enligt lokala regler för avfallshantering. Genom att kassera en märkt produkt separat från hushållsavfallet bidrar du till att reducera mängden avfall som skickas till förbränning eller deponi och minimerar varje potentiell negativ påverkan på mänsklig hälsa och miljön. För mer information, vänligen kontakta ditt IKEA varuhus.



Popis výrobku

Zástrčka GRILLPLATS umožňuje bezdrátové ovládání jakýchkoli nepřipojených výrobků v domácnosti. Tento chytrý výrobek z nabídky IKEA je předem spárován s dálkovým ovladačem a připraven k použití bez chytrého systému. Poznámka: Výrobky jsou certifikovány podle standardu Matter a mohou fungovat se systémem IKEA Home smart nebo jakýmkoli jiným systémem, který používá standard Matter.

Začínáme

S předem spárovaným dálkovým ovládáním

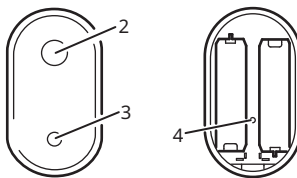
Zapojte zástrčku do elektrické zásuvky a zapněte dálkové ovládání vložením 2 baterií AAA HR03. Pomocí tlačítka 1 a tlačítka 2 na dálkovém ovladači zástrčku zapnete nebo vypnete.

Se systémem IKEA Home smart

K připojení k systému IKEA Home smart je zapotřebí hub IKEA a aplikace IKEA Home smart.

1. Zapojte zástrčku do zásuvky. Automaticky se zapne a na 15 minut přejde do režimu párování, aby jej bylo možné připojit k systému IKEA Home smart.
2. Naskenujte QR kód ze žlutého obalu v balení, abyste získali přístup k aplikaci IKEA Home smart a zástrčku připojili. Podle pokynů v aplikaci naskenujte QR kód s logem Matter z přední strany pokynů pro péči a údržbu nebo vytištěný na výrobku.
3. Dálkové ovládání zapněte vložením 2 baterií AAA HR03. Dálkové ovládání se automaticky přepne na 15 minut do režimu párování, aby bylo možné připojení k systému IKEA Home smart. V aplikaci naskenujte QR kód s logem Matter z přední strany návodu k použití a údržbě nebo vytištěný na výrobku, abyste jej připojili.

Pokud výrobky nebyly po nějakou dobu používány, stiskněte tlačítko ON/OFF na zástrčce nebo systémové tlačítko na dálkovém ovladači, aby se znovu přepnuly do režimu párování.



S chytrým systémem s certifikátem Matter

K připojení k chytrému systému, který používá standard Matter, je zapotřebí hub a aplikace od stejného výrobce.

1. Připojte transformátor do zásuvky. Na 15 minut se automaticky přepne do režimu párování, aby bylo možné připojení k chytrému systému s certifikací Matter.
2. Postupujte podle pokynů v aplikaci výrobce chytré domácnosti a naskenujte QR kód s logem Matter z přední strany pokynů pro použití a údržbu nebo vytištěný na výrobku.
3. Dálkové ovládání zapněte vložením 2 baterií AAA HR03. Dálkový ovladač se automaticky přepne na 15 minut do režimu párování, aby bylo možné připojení k systému s certifikací Matter. V aplikaci naskenujte QR kód s logem Matter z přední strany návodu k použití a údržbě nebo vytištěný na výrobku, abyste jej připojili.

Pokud výrobky nebyly po nějakou dobu používány, stiskněte tlačítko ON/OFF na zástrčce nebo systémové tlačítko na dálkovém ovladači, aby se znovu přepnuly do režimu párování.

Používání výrobku

Tlačítko ON/OFF (1)

Stisknutím zástrčku zapnete nebo vypnete, přepnete ji do režimu párování nebo provedete reset.

Tlačítko 1 (2) a tlačítko 2 (3)

Stisknutím zástrčku zapnete nebo vypnete.

Systémové tlačítko (4)

Stisknutím přepnete dálkový ovladač do režimu párování nebo jej resetujete.

Režim párování

Zástrčka a dálkové ovládání musí být zapnuté a v režimu párování, aby se mohly připojit k systému IKEA Home smart nebo k jakémukoli systému, který používá standard Matter, nebo aby se mohly přímo spárovat mezi sebou.

Pokud chcete výrobek připojit k systému IKEA Home smart nebo k jakémukoli systému, který používá standard Matter, stiskněte tlačítko ON/OFF na zástrčce a tlačítko systému na dálkovém ovladači, aby se výrobky přepnuly do režimu párování. Párování bude umožněno po dobu 15 minut. Postupujte podle pokynů pro párování v aplikaci výrobce chytré domácnosti. Po připojení kontroly na obou výrobcích dvakrát zablikají. Připojujte vždy pouze jeden výrobek.

Jestliže chcete zařízení spárovat přímo mezi sebou, čtyřikrát rychle stiskněte systémové tlačítko na dálkovém ovladači a podržte jej ve vzdálenosti do 5 cm od zástrčky, se kterou má být spárováno. Režim párování bude otevřen po dobu 30 sekund. Po připojení kontroly na obou výrobcích dvakrát zablikají. Upozornění: Zástrčka zůstane po zapnutí v režimu párování, aby bylo možné kdykoli provést přímé párování s dálkovým ovládáním.

Upozornění: Pomocí jednoho dálkového ovladače lze přímým spárováním ovládat maximálně 10 zástrček IKEA. Pokud jsou zástrčky určené ke spárování blízko sebe, vypněte a odpojte již připojené a zároveň přidejte další výrobek.

Péče o baterie

Jakmile se baterie vybije, při stisknutí libovolného tlačítka dvakrát blikne červená kontrolka LED. Pokud je dálkové ovládání připojené k systému IKEA Home smart, stav baterie se zobrazí také v aplikaci IKEA Home smart. Dvě nové baterie LADDA AAA HR03 obvykle vydrží napájet dálkové ovládání 24 měsíců, než je třeba je vyměnit.

Obnova továrního nastavení

Pokud chcete resetovat zástrčku, stiskněte a podržte tlačítko ON/OFF po dobu 10 sekund. Pokud chcete zámek resetovat, stiskněte a podržte tlačítko po dobu 10 sekund. Po dokončení obnovy továrního nastavení bude blikat červená LED dioda. Senzor se automaticky restartuje a bude k dispozici pro spárování s chytrým systémem po dobu 15 minut. Pokud zástrčka není připojena k žádnému chytrému systému, zůstane v režimu párování, aby bylo možné kdykoli provést přímé párování s dálkovým ovladačem.

INSTRUKCE K ÚDRŽBĚ

Výrobek otřete suchým hadříkem.

Užitečné informace

- Výrobky lze spárovat přímo mezi sebou nebo připojit k systému IKEA Home smart nebo jakémukoli jinému systému, který používá standard Matter. Současně lze použít pouze jednu metodu připojení.
- Každý výrobek má svůj vlastní jedinečný QR kód.
- Uchovávejte si tyto pokyny pro péči a údržbu pro budoucí použití. Obsahuje QR kódy s logem Matter, které jsou nutné pro připojení výrobků k systému IKEA Home smart nebo jakémukoli jinému systému, který používá standard Matter.
- Pokud okolní teplota překročí maximální provozní limit, zástrčka se vypne. Jakmile se teplota vrátí na bezpečnou úroveň, zástrčka bude opět připravena k použití.
- Pokud je výrobek připojen k chytrému systému IKEA Home, jsou další funkce k dispozici v aplikaci IKEA Home smart.
- Pokud je výrobek připojen k jinému chytrému systému, který používá standard Matter, informujte se o dostupných funkcích u výrobce.
- Tento výrobek používá ke komunikaci s jinými chytrými výrobky technologii Thread. Pro připojení k systémům Matter je zapotřebí Thread border router. Mnoho chytrých výrobků nebo rozbočovačů (hub) má Thread border router zabudovaný.
- Pro připojení výrobků s certifikací Matter k chytrému systému se doporučují routery pracující v pásmu 2.4 GHz.
- Různé stavební materiály a umístění výrobku mohou ovlivnit dosah bezdrátového připojení.

Bezpečnost a shoda s předpisy

VAROVÁNÍ

- Používejte pouze uvnitř v suchých prostorách.
- Poškozený výrobek vyhodte.
- Nikdy neponořujte do vody nebo jiných tekutin.
- Nezapojte do série.
- Během používání výrobek nezakrývejte.
- Výrobek nepřetěžujte.
- Pokud chcete odpojit napájení, odpojte zástrčku od zdroje napájení.
- Určeno výhradně dospělým osobám. Tento výrobek není určen na hraní ani k používání dětmi.
- Výrobek je vhodný pouze pro montáž do výšky 2 m.
- Nepoužívejte baterie, které jsou téměř nebo zcela vybité.
- Vždy vkládejte baterie podle označení polarit (+/-).
- Pokud baterii nahradíte nevhodným typem, hrozí exploze. S použitými bateriemi nakládejte podle návodu.
- Nekombinujte baterie různých kapacit, typů nebo dat výroby.
- Baterie byste po použití měli odevzdat k recyklaci podle místních pravidel nakládání s odpadem.
- Nenechávejte výrobek na přímém slunci nebo v blízkosti zdroje tepla, protože by se mohl přehřát.
- Provozní teplota: 0 až 40 °C (32 až 104 °F).

Technické údaje

Model: GRILLPLATS

Typ: E2491-EU

Příkon: 220 - 240 V~, 50/60 Hz

Max. výkon: 3680 W / 16 A

Odporová zátěž / maximální zatížení motoru: 300 W

Dosah: 10 m v otevřeném prostoru.

Provozní frekvence: 2402 - 2480 MHz

Výstupní výkon: 10 dBm (EIRP)

Technické údaje

Model: BILRESA

Typ: E2489, E2622

Vstup: 2 x AAA / HR03, baterie LADDA

Dosah: 10 m v otevřeném prostoru.

Provozní frekvence: 2402 - 2480 MHz

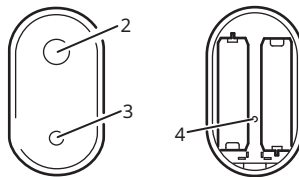
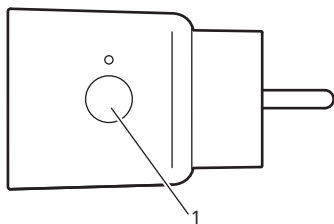
Výstupní výkon: 5 dBm (EIRP)

Výrobce: IKEA of Sweden AB

Adresa: Box 702 SE-343 81, Älmhult SWEDEN



Symbol přeškrtnutého kontejneru označuje, že tento výrobek musí být likvidován odděleně od běžného domácího odpadu. Výrobek by měl být odevzdán k recyklaci v souladu s místními předpisy pro nakládání s odpadem. Oddělením označeného výrobku z komunálního odpadu, pomůžete snížit objem odpadu posílaných do spaloven nebo na skládku a minimalizovat případný negativní dopad na lidské zdraví a životní prostředí. Pro více informací, prosím, kontaktujte obchodní dům IKEA.



Descripción del producto

El enchufe GRILLPLATS permite controlar de manera inalámbrica los productos domésticos no conectados. Este producto inteligente de IKEA está ya emparejado y listo para usar sin un sistema inteligente. Ten en cuenta que estos productos inteligentes cuentan con certificación Matter y funcionan con el sistema IKEA Home smart o con cualquier otro sistema que use el estándar Matter.

Inicio

Con el mando a distancia ya emparejado

Conecta el enchufe a una toma de corriente y enciende el mando a distancia insertando 2 pilas AAA HR03. Usa el botón 1 y el botón 2 en el mando a distancia para encender o apagar el enchufe.

Con el sistema IKEA Home smart

Para conectar el producto a un sistema IKEA Home smart, se necesitan un hub IKEA y la app Home smart.

1. Conecta el enchufe a la toma de corriente. Se encenderá automáticamente y se mantendrá en el modo de emparejamiento durante 15 minutos para que puedas conectarlo al sistema IKEA Home smart.
2. Escanea el código QR de la cubierta amarilla del envase para acceder a la aplicación IKEA Home smart y conectar el enchufe. Siguiendo las instrucciones de la aplicación, escanea el código QR con el logotipo de Matter que encontrarás en la portada de las advertencias e instrucciones de mantenimiento o impreso en el producto.
3. Inserta 2 pilas AAA HR03 para encender el mando a distancia. El mando a distancia se encenderá automáticamente y se mantendrá en el modo de emparejamiento durante 15 minutos para que puedas conectarlo al sistema IKEA Home smart. En la aplicación, escanea el código QR con el logotipo de Matter que encontrarás en la portada de las advertencias e instrucciones de mantenimiento o impreso en el producto.

Si los productos han estado un tiempo en reposo, pulsa el botón de encendido/apagado del enchufe o el botón del sistema en el mando a distancia para volver a ponerlos en el modo de emparejamiento.

Con sistema inteligente con certificación Matter

Para conectarlo a un sistema inteligente que use el estándar Matter, se requieren un hub y una aplicación del mismo fabricante.

1. Conecta el enchufe a la toma de corriente. Pasará automáticamente al modo de emparejamiento durante 15 minutos para que puedas conectarlo al sistema inteligente con certificación Matter.
2. Siguiendo las instrucciones de la aplicación del fabricante del sistema domótico, escanea el código QR con el logotipo de Matter que encontrarás en la portada de las advertencias e instrucciones de mantenimiento o impreso en el producto.
3. Inserta 2 pilas AAA HR03 para encender el mando a distancia. El mando pasará automáticamente al modo de emparejamiento durante 15 minutos para que puedas conectarlo al sistema inteligente con certificación Matter. En la aplicación, escanea el código QR con el logotipo de Matter que encontrarás en la portada de las advertencias e instrucciones de mantenimiento o impreso en el producto.

Si los productos han estado un tiempo en reposo, pulsa el botón de encendido/apagado del enchufe o el botón del sistema en el mando a distancia para volver a ponerlos en el modo de emparejamiento.

Uso del producto

Botón de encendido/apagado (1)

Pulsa para encender o apagar el enchufe, ponerlo en el modo de emparejamiento o reiniciar.

Botón 1 (2) y botón 2 (3)

Pulsa para encender o apagar el enchufe.

Botón del sistema (4)

Púlsalo para poner el mando a distancia en el modo de emparejamiento o para reiniciarlo.

Modo de emparejamiento

El enchufe y el mando a distancia tienen que estar encendidos y en el modo de emparejamiento para conectarlos a un sistema IKEA Home smart o a cualquier sistema que use el estándar Matter, o para emparejarlos directamente entre sí.

Para conectarlos al sistema IKEA Home smart o a cualquier sistema que use el estándar Matter, pulsa el botón de encendido/apagado del enchufe y el botón del sistema del mando a distancia para poner los productos en el modo de emparejamiento. El emparejamiento estará abierto durante 15 minutos. Sigue las instrucciones de emparejamiento que se muestran en la aplicación del fabricante del sistema domótico. Las luces LED de ambos productos parpadearán dos veces cuando estén conectados. Conecta los productos uno por uno.

Para emparejarlos directamente entre sí, pulsa brevemente el botón del sistema del mando a distancia 4 veces a 5 cm del enchufe al que se va a emparejar. El modo de emparejamiento del mando a distancia estará abierto durante 30 segundos. Las luces LED de ambos productos parpadearán dos veces cuando estén conectados. Ten en cuenta que el enchufe se mantendrá en el modo de emparejamiento una vez que esté encendido para poder conectarlo directamente al mando a distancia en cualquier momento.

Nota: Se pueden controlar 10 enchufes IKEA como máximo con cada mando a distancia mediante emparejamiento directo. Si los enchufes que se quieren emparejar están cerca entre sí, apaga y desconecta los que ya estén conectados mientras añades el siguiente enchufe.

Mantenimiento de las pilas

Cuando las pilas se estén agotando, un LED rojo parpadeará dos veces cada vez que se pulse cualquier botón. Si el mando a distancia está conectado a un sistema IKEA Home smart, también se mostrará el estado de las pilas en la aplicación IKEA Home smart. 2 pilas LADDA AAA HR03 nuevas suelen durar 24 meses en el mando a distancia antes de tener que sustituirlas.

Restablecer la configuración de fábrica

Para restablecer el enchufe, mantén pulsado el botón de encendido/apagado durante 10 segundos. Para restablecer el mando a distancia, mantén pulsado el botón del sistema durante 10 segundos. Un LED rojo parpadeará hasta que se complete el reinicio. Esto borrará los datos antiguos y eliminará cualquier conexión existente. Los productos se reiniciarán automáticamente y estarán disponibles para emparejarlos con un sistema inteligente durante 15 minutos. Si el enchufe no está conectado a ningún sistema inteligente, se mantendrá en el modo de emparejamiento para permitir la conexión directa con el mando a distancia en cualquier momento.

INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO

Para limpiar el producto, pásale un paño seco.

Información importante

- Los productos pueden emparejarse directamente entre sí o conectarse al sistema IKEA Home smart o a cualquier sistema que use el estándar Matter. Solo se puede utilizar un método de conexión cada vez.
- Los códigos QR son únicos de cada producto.
- Guarda las advertencias e instrucciones de mantenimiento como referencia. Contienen los códigos QR con el logotipo de Matter que hacen falta para conectar los productos al sistema IKEA Home smart o a otro sistema que use el estándar Matter.
- El enchufe se apagará si la temperatura ambiente sube por encima del límite operativo máximo. Cuando la temperatura vuelva a estar a un nivel seguro, el enchufe podrá usarse de nuevo.
- Si el producto está conectado a un sistema IKEA Home smart, también se mostrarán las funciones adicionales disponibles en la aplicación IKEA Home smart.
- Si el producto está conectado a otro sistema inteligente que use el estándar Matter, comprueba las funciones disponibles en las instrucciones del fabricante.
- Este producto usa tecnología Thread para comunicarse con otros productos inteligentes. Para conectarse a sistemas Matter, se necesita un router de borde Thread. Muchos hubs o productos inteligentes tienen un router de borde Thread integrado.
- Para conectar productos con certificación Matter a un sistema inteligente, se recomiendan routers que operen en la banda de 2.4 GHz.
- El alcance de la conexión inalámbrica puede variar en función de los materiales de construcción y de la colocación del producto.

Seguridad y conformidad

ADVERTENCIA

- Utiliza el producto solo en ambientes interiores y secos.
- Desecha el producto si está dañado.
- No sumerjas nunca el producto en agua u otro líquido.
- No lo conectes en serie.
- No tapes el producto cuando esté en uso.
- No sobrecargues el producto.
- Para desconectarlo de la corriente, desenchúfalo de la fuente de alimentación.
- Solo para adultos. Este producto no es un juguete y no deben usarlo los niños.
- El producto no puede instalarse a más de 2 m de altura.
- No uses pilas con poca carga o que estén agotadas.
- Inserta siempre las pilas según las indicaciones de polaridad(+/-).
- Para evitar el sobrecalentamiento, no expongas el producto a la luz directa del sol ni lo dejes cerca de una fuente de calor.
- No mezclar pilas de diferentes capacidades, tipos o fechas de uso.
- Las pilas deben ser recicladas conforme a la normativa local de medioambiente sobre gestión de residuos.
- Riesgo de explosión si se reemplaza la pila por un modelo inadecuado. Desechar las pilas usadas según las instrucciones.
- Temperatura de funcionamiento: de 0° C a 40° C (32° F a 104° F).

Datos técnicos

Modelo: GRILLPLATS

Tipo: E2491-EU

Entrada: 220 - 240 V~, 50/60 Hz

Máxima potencia de salida: 3680 W / 16 A

Carga resistiva/carga máx. del motor: 300 W

Alcance: 10 m al aire libre

Frecuencia de funcionamiento: 2402 - 2480 MHz

Potencia de salida: 10 dBm (EIRP)

Datos técnicos

Modelo: BILRESA

Tipo: E2489, E2622

Alimentación: 2 x AAA/HR03

Alcance: 10 m al aire libre

Frecuencia de funcionamiento: 2402 - 2480 MHz

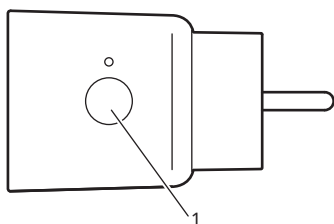
Potencia de salida: 5 dBm (EIRP)

Fabricante: IKEA of Sweden AB

Dirección: Box 702 SE-343 81 Älmhult SUECIA



La imagen del cubo de basura tachado indica que el producto no debe formar parte de los residuos habituales del hogar. Se debe reciclar según la normativa local medioambiental de eliminación de residuos. Cuando separas los productos que llevan esta imagen, contribuyes a reducir el volumen de residuos que se incineran o se envían a vertederos y minimizas el impacto negativo sobre la salud y el medio ambiente. Para más información, ponte en contacto con tu tienda IKEA.



Descrizione del prodotto

La presa GRILLPLATS consente il controllo wireless di qualsiasi dispositivo domestico non connesso. Questo prodotto smart di IKEA è pre-associato al telecomando e pronto all'uso senza un sistema smart. Tieni presente che i prodotti sono certificati Matter e funzionano con il sistema IKEA Home smart o con qualsiasi altro sistema che utilizza lo standard Matter.

Come iniziare

Con il telecomando pre-associato

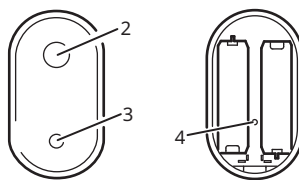
Collega la spina all'alimentazione di rete e accendi il telecomando inserendo 2 batterie AAA/HR03. Usa il pulsante 1 e il pulsante 2 sul telecomando per accendere o spegnere la spina.

Con il sistema IKEA Home smart

Per effettuare la connessione a un sistema IKEA Home smart, sono necessari un hub IKEA e l'app IKEA Home smart.

1. Collega la spina all'alimentazione di rete. Si attiverà automaticamente e rimarrà in modalità di associazione per 15 minuti per consentire la connessione al sistema IKEA Home smart.
2. Scansiona il codice QR presente sulla copertina gialla all'interno della confezione per accedere all'app IKEA Home smart e collegare la spina. Seguendo le istruzioni nell'app, scansiona il codice QR con il logo Matter riportato sulla copertina delle Istruzioni o stampato sul prodotto.
3. Accendi il telecomando inserendo 2 batterie AAA HR03. Il telecomando entrerà automaticamente nella modalità di associazione per 15 minuti per consentire la connessione al sistema IKEA Home smart. Apri l'app e scansiona il codice QR con il logo Matter riportato sulla copertina delle Istruzioni per l'Uso e la Manutenzione o stampato sul prodotto per effettuare la connessione.

Se i prodotti rimangono inattivi per un po' di tempo, premi il pulsante ON/OFF sulla spina o il pulsante di sistema sul telecomando per riattivare la modalità di associazione.



Con un sistema smart certificato Matter

Per effettuare la connessione a un sistema smart che utilizza lo standard Matter, sono necessari un hub e un'app dello stesso produttore.

1. Collega la spina all'alimentazione di rete. Si attiverà automaticamente e rimarrà in modalità di associazione per 15 minuti per consentire la connessione a un sistema smart certificato Matter.
2. Segui le istruzioni nell'app del produttore e scansiona il codice QR con il logo Matter riportato sulla copertina delle Istruzioni per l'Uso e la Manutenzione o stampato sul prodotto.
3. Accendi il telecomando inserendo 2 batterie AAA/HR03. Il telecomando si attiverà automaticamente e rimarrà in modalità di associazione per 15 minuti per consentire la connessione al sistema certificato Matter. Apri l'app e scansiona il codice QR con il logo Matter riportato sulla copertina delle Istruzioni per l'Uso e la Manutenzione o stampato sul prodotto per effettuare la connessione.

Se i prodotti rimangono inattivi per un po' di tempo, premi il pulsante ON/OFF sulla spina o il pulsante di sistema sul telecomando per riattivare la modalità di associazione.

Uso del prodotto

Pulsante ON/OFF (1)

Premi per accendere o spegnere la spina, attivare la modalità di associazione o ripristinare le impostazioni.

Pulsante 1 (1) e pulsante 2 (2)

Premi per accendere o spegnere la spina.

Pulsante di sistema (4)

Premi per attivare la modalità di associazione del telecomando o per effettuare il reset.

Modalità di associazione

La spina e il telecomando devono essere accesi e in modalità di associazione per potersi connettere a un sistema IKEA Home smart o a qualsiasi sistema che utilizza lo standard Matter, o per associarsi direttamente tra di loro.

Per effettuare la connessione a un sistema IKEA Home smart o a qualsiasi altro sistema che utilizza lo standard Matter, accendi la spina premendo il pulsante ON/OFF e premi il pulsante di sistema sul telecomando per attivare la modalità di associazione dei prodotti. L'associazione sarà disponibile per 15 minuti. Segui le istruzioni per l'associazione disponibili nell'app del produttore. Le luci a LED su entrambi i prodotti lampeggeranno due volte quando la connessione sarà completata. Connetti un prodotto alla volta.

Per associarli direttamente tra di loro, premi velocemente il pulsante di sistema sul telecomando 4 volte e tieni il telecomando a una distanza di 5 cm dalla spina alla quale deve essere associato. La modalità di associazione sarà disponibile per 30 secondi. Le luci a LED su entrambi i prodotti lampeggeranno due volte quando la connessione sarà completata. Tieni presente che la spina rimarrà in modalità di associazione ogni volta che la accendi, per consentire l'associazione diretta con il telecomando in qualsiasi momento.

Tieni presente che è possibile gestire un massimo di 10 spine IKEA con un telecomando tramite associazione diretta. Se le spine da associare sono vicine, spegni e disconnetti quelle già connesse prima di aggiungere la spina successiva.

Manutenzione delle batterie

Se occorre sostituire le batterie, una luce a LED rossa lampeggerà due volte quando premi qualsiasi pulsante. Se il telecomando è connesso a un sistema IKEA Home smart, lo stato delle batterie verrà mostrato anche nell'app IKEA Home smart. 2 nuove batterie LADDA AAA/HR03 alimenteranno il telecomando per circa 24 mesi, dopodiché sarà necessario sostituirle.

Ripristino delle impostazioni di fabbrica

Per ripristinare le impostazioni della spina, tieni premuto il pulsante ON/OFF per 10 secondi. Per ripristinare le impostazioni del telecomando, tieni premuto il pulsante di sistema per 10 secondi. Lampeggerà una luce a LED rossa fino al termine del ripristino. In questo modo rimuoverai i dati precedenti e le connessioni esistenti. I prodotti si riavvieranno automaticamente e saranno disponibili per l'associazione a un sistema smart per 15 minuti. Se la spina non è connessa a un sistema smart, rimarrà in modalità di associazione per consentire l'associazione diretta con il telecomando in qualsiasi momento.

ISTRUZIONI PER LA MANUTENZIONE

Usa un panno asciutto per pulire il prodotto.

Utile da sapere

- I prodotti possono essere associati direttamente uno all'altro o connessi a un sistema IKEA Home smart o a qualsiasi altro sistema che utilizza lo standard Matter. Può essere utilizzato un solo metodo di connessione alla volta.
- I codici QR sono univoci per ciascun prodotto.
- Conserva le Istruzioni per l'Uso e la Manutenzione per ulteriori consultazioni. Contengono i codici QR con il logo Matter che sono necessari per connettere i prodotti al sistema IKEA Home smart o a qualsiasi altro sistema che utilizza lo standard Matter.
- La spina si spegne se la temperatura dell'ambiente supera il limite massimo di funzionamento. Quando la temperatura ritorna a livelli di sicurezza, la spina diventa nuovamente utilizzabile.
- Se il prodotto è connesso a un sistema IKEA Home smart, nell'app IKEA Home smart sono disponibili funzionalità aggiuntive.
- Se il prodotto è connesso a un altro sistema smart che utilizza lo standard Matter, verifica le funzionalità disponibili con il produttore.
- Questo prodotto utilizza la tecnologia Thread per comunicare con altri prodotti smart. Per connettersi ai sistemi Matter è necessario un Thread border router. Molti hub o prodotti smart hanno un Thread border router integrato.

- I diversi materiali da costruzione e il posizionamento del prodotto possono influire sulla portata della connettività wireless.
- Per connettere i prodotti certificati Matter a un sistema smart, si consiglia di usare router che operano sulla banda di frequenza a 2.4 GHz.

Sicurezza e conformità

AVVERTENZA

- Usa il prodotto solo in ambienti interni e asciutti.
- Elimina il prodotto se è danneggiato.
- Non immergere mai nell'acqua o in altri liquidi.
- Non collegare in serie.
- Non coprire il prodotto quando lo utilizzi.
- Non sovraccaricare il prodotto.
- Per scollegare l'alimentazione, stacca la spina dalla presa di corrente.
- Il prodotto dev'essere usato esclusivamente da un adulto. Il prodotto non è un giocattolo e non deve essere utilizzato dai bambini.
- Il prodotto è adatto esclusivamente al montaggio ad altezze fino a 2 m.
- Non utilizzare batterie completamente o quasi completamente scariche.
- Inserisci sempre le batterie rispettando le indicazioni di polarità (+/-).
- La batteria non deve essere sostituita con un tipo di batteria diverso da quello specificato, perché c'è il rischio di esplosione. Segui le istruzioni per lo smaltimento delle batterie usate.
- Non usare contemporaneamente batterie diverse per capacità, tipo o data.
- Le batterie devono essere riciclate nel rispetto delle norme ambientali locali per lo smaltimento dei rifiuti.
- Non lasciare il prodotto alla luce solare diretta o vicino a una fonte di calore, per evitare il rischio di surriscaldamento.
- Temperatura di esercizio: da 0° C a 40° C (32° F a 104° F).

Dati tecnici

Modello: GRILLPLATS

Tipo: E2491-EU

Ingresso: 220 - 240 V~, 50/60 Hz

Potenza max in uscita: 3680 W / 16 A

Carico resistivo/carico motore: max 300 W

Portata: 10 m in campo libero.

Frequenza operativa: 2402 - 2480 MHz

Potenza di uscita: 10 dBm (EIRP)

Dati tecnici

Modello: BILRESA

Tipo: E2489, E2622

Alimentazione: 2 x HR03/AAA

Portata: 10 m in campo libero.

Frequenza di esercizio: 2402 - 2480 MHz

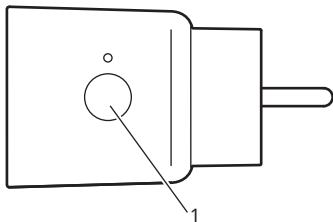
Potenza di uscita: 5 dBm (EIRP)

Produttore: IKEA of Sweden AB

Indirizzo: Box 702 SE-343 81 Älmhult SWEDEN



Il simbolo del cassonetto barrato indica che il prodotto non può essere eliminato con i comuni rifiuti domestici. Il prodotto dev'essere riciclato nel rispetto delle norme ambientali locali per lo smaltimento dei rifiuti. Separando un prodotto contrassegnato da questo simbolo dai rifiuti domestici, aiuterai a ridurre il volume dei rifiuti destinati agli inceneritori o alle discariche, minimizzando così qualsiasi possibile impatto negativo sulla salute umana e sull'ambiente. Per saperne di più, contatta il negozio IKEA più vicino a te.



Termékleírás

A GRILLPLATS segítségével vezeték nélkül szabályozhatod a nem csatlakoztatott háztartási gépeket. Ez az IKEA okos termék előre párosítva van a távirányítóval, és okos rendszer nélkül is használatra kész. A termékek Matter tanúsítvánnyal rendelkeznek és az IKEA Home smart (IKEA Okos otthon) rendszerrel kompatibilisek, illetve bármely egyéb Matter alapú rendszerrel.

Első lépések

Előre párosított távirányító esetén:

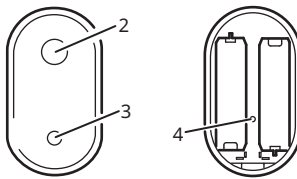
Csatlakoztasd az áramforráshoz és kapcsold be a távirányítót 2 db AAA HR03 elem behelyezésével. Használd a 1. és a 2. gombot a távirányítón, hogy fel- vagy lekapcsold.

Használat az IKEA Home smart rendszerrel

Az IKEA Home smart rendszerhez való csatlakoztatáshoz egy IKEA által forgalmazott hűbra és az IKEA Home smart applikációra van szükség.

1. Csatlakoztasd a konnektorhoz. Automatikusan párosítási módba vált 15 percre, hogy csatlakozni lehessen az IKEA Home smart rendszerhez.
2. Olvasd be a csomagolás sárga borítóján található QR-kódot, hogy hozzáférj az IKEA Home smart alkalmazáshoz és csatlakoztatni tudj. Kövesd az appban megjelenő utasításokat, olvasd be a QR-kódot a Matter logóval, amely az útmutató elején vagy a termékre nyomtatva van.
3. Kapcsold be a távirányítót 2 db AAA HR03 elem behelyezésével. A távirányító automatikusan párosítási módba vált 15 percre, hogy csatlakozni lehessen az IKEA Home smart rendszerhez. Az alkalmazásban olvasd be a QR-kódot a Matter logóval, amely az útmutató elején vagy a termékre nyomtatva van, hogy csatlakoztasd.

Ha a termékek egy ideje nem voltak használatban, nyomd meg az ON/OFF gombot vagy a távirányító rendszer gombját, hogy újra párosítási módba kerüljenek.



Matter szabvánnyal rendelkező okos rendszerrel

A Matter szabványt használó okos rendszerhez való csatlakozáshoz ugyanazon gyártó hűbra és alkalmazása szükséges.

1. Csatlakoztasd a konnektorhoz. Automatikusan párosítási módba vált 15 percre, hogy csatlakozni lehessen egy Matter szabványú smart rendszerhez.
2. Kövesd az okos rendszer appjában megjelenő utasításokat, olvasd be a QR-kódot a Matter logóval, amely az útmutató elején vagy a termékre nyomtatva van.
3. Kapcsold be a távirányítót 2 db AAA HR03 elem behelyezésével. A távirányító automatikusan párosítási módba vált 15 percre, hogy csatlakozni lehessen egy Matter szabványú smart rendszerhez. Az alkalmazásban olvasd be a QR-kódot a Matter logóval, amely az útmutató elején vagy a termékre nyomtatva van, hogy csatlakoztasd.

Ha a termékek egy ideje nem voltak használatban, nyomd meg az ON/OFF gombot vagy a távirányító rendszer gombját, hogy újra párosítási módba kerüljenek.

A termék használata

ON/OFF gomb (1)

Nyomd meg, hogy a konnektort le- vagy felkapcsold, hogy párosítási módba kapcsold vagy újraindítsd.

1. gomb (2) és 2. gomb (3)

Nyomd meg, hogy be- vagy kikapcsold.

Rendszer beállítási gomb (4)

Nyomd meg, hogy a távirányító párosítási üzemmódba kerüljön vagy alaphelyzetbe álljon át.

Párosítási mód

A távirányítónak és a konnektornak árammal ellátva és párosítási módban kell lennie ahhoz, hogy csatlakozni tudjon az IKEA Home smart vagy egy egyéb Matter szabványt használó rendszerhez, vagy közvetlenül párosodni tudjon egymáshoz.

Az IKEA Home smart rendszerhez vagy egy másik, Matter szabványt használó rendszerhez való csatlakozáshoz nyomd meg az ON/OFF gombot a konnektoron a rendszer gombot a távirányítón, hogy a termékek párosítási módba kerüljenek. A párosítás 15 percig lesz elérhető. Kövesd az okos otthon applikációban lévő lépéseket a párosításhoz. A LED kétszer fog felvillanni mindkét terméken, ha kapcsolódás sikeres volt. A termékeket egyesével párosítsd.

Az egymáshoz való közvetlen csatlakoztatáshoz gyorsan nyomd meg négyyszer a rendszer gombot, és tartsd a távirányítót 5 cm-re attól az okos konnektortól, amelyhez párosítani szeretnéd. A párosítási mód a távirányítón 30 másodpercig lesz elérhető. A LED kétszer fog felvillanni mindkét terméken, ha kapcsolódás sikeres volt. A konnektor párosítási módban fog maradni amíg áram alatt van, hogy a közvetlen párosítás a távirányítóval bármikor lehetséges legyen.

Megjegyzés: a távirányítóval közvetlen párosítás útján legfeljebb 10 okos konnektor párosítható. Ha a párosítani kívánt konnektorok közel vannak egymáshoz, kapcsolj ki és válaszd le a már csatlakoztatott termékeket, mielőtt hozzáadnád a következő terméket.

Töltés, elemek, akkumulátor

Ha az akkumulátor lemerülőben van, bármelyik gomb megnyomásakor piros LED-fény villog kétszer. Ha a távirányító IKEA Home smart rendszerhez van csatlakoztatva, az akkumulátor állapota az IKEA Home smart alkalmazásban is megjelenik. 2 db új LADDA AAA HR03 tölthető elem általában 24 hónapig biztosítja a távirányító működését, mielőtt cserélni kéne őket.

Gyári visszaállítás

A konnektor gyári visszaállításához nyomd meg és tartsd lenyomva az ON/OFF gombot 10 másodpercen keresztül. A távirányító gyári visszaállításához nyomd meg és tartsd lenyomva a rendszer gombot 10 másodpercen keresztül. Piros LED fény kezd villogni, majd kialszik, ha a beállítás kész. Ez minden adattól töröl és megszünteti a kapcsolatot a párosított készülékekkel. A termék automatikusan újraindul, és 15 percig párosítható egy intelligens rendszerrel. Ha a termék nincs csatlakoztatva semmilyen okos rendszerhez, párosítási módban marad, hogy közvetlenül lehessen csatlakoztatni egy távirányítóhoz.

KEZELÉSI ÚTMUTATÓ

Száraz ronggyal tisztítsd.

Jó tudni

- A termékeket vagy közvetlenül kell párosítani egymáshoz vagy az IKEA Home smart rendszert / bármely egyéb Matter szabványt használó rendszert kell használni. Egyszerre csak csatlakozási mód alkalmazható.
- Minden termékhez egyedi QR-kód tartozik.
- Tartsd meg az útmutatót későbbi felhasználás céljából. Megtalálod benne a QR-kódot a Matter logóval, amely szükséges ahhoz, hogy a termékeket az IKEA Home smart rendszerhez vagy egyéb Matter szabványt használó rendszerhez párosítsd.
- A termék kikapcsol, ha a környezeti hőmérséklet meghaladja a maximális működési határt. Ha a hőmérséklet újra a biztonságos tartományba kerül, a termék újra használható.
- Ha a termék IKEA Home smart rendszerhez van csatlakoztatva, további funkciók érhetők el az IKEA Home smart alkalmazásban.
- Ha a termék egy másik, a Matter szabványt használó intelligens rendszerhez van csatlakoztatva, a rendelkezésre álló funkciókról érdeklődjön a gyártónál.
- Ez a termék Thread technológiát használ a többi intelligens termékkel való kommunikációhoz. A Matter rendszerekhez való csatlakozáshoz Thread határ útvalasztóra van szükség. Sok okostermék vagy hub rendelkezik beépített Thread határ útvalasztóval.

- Ahhoz, hogy egy Matter szabványt használó terméket egy okos rendszerhez csatlakoztass, javasolt, hogy a routerek 2.4 GHz-en működjenek.
- A különböző építőanyagok és a termék elhelyezkedése befolyásolhatja a vezeték nélküli kapcsolat hatótávolságát.

Biztonság és megfelelőség

VIGYÁZAT

- Csak beltéren, száraz helyen használd.
- Ne használd tovább a terméket, ha sérült.
- Soha ne merítsd vízbe vagy más folyadékba!
- Ne csatlakoztass sorban többet.
- Ne takard le a terméket használat közben.
- Ne töltsd túl vagy terheld túl a terméket.
- Az áramellátás megszüntetéséhez húzd ki az áramforrásból.
- Csak felnőtt használatra javasolt. Ez nem egy játékszer és nem ajánlott, hogy gyerekek használják.
- A termék legfeljebb 2 m magasab szerelhető fel.
- Ne használj lemerülőben lévő vagy lemerült elemeket.
- Mindig a polaritásjelzők (+/-) figyelembe vételével helyezd be a tölthető elemeket!
- Ha nem megfelelő típusú elemet teszel bele, robbanásveszélyt okozhatsz. A használt elemeket az útmutató alapján kezelj.
- Ne használj egyszerre különböző kapacitású, típusú és korú elemeket!
- A használt elemeket a helyi hulladékkezelési szabályozások szerint kell újrahasznosítani vagy megsemmisíteni.
- Ne helyezd közvetlen napfényre vagy hőforrás közelébe, mert túlmelegedhet.
- Működési hőmérséklet: 0° C - 40° C (32° F - 104° F).

Műszaki adatok

Modell: GRILLPLATS

Típus: E2491-EU

Bemenet: 220 - 240 V~, 50/60 Hz

Maximális kimeneti teljesítmény: 3680 W / 16 A

Rezisztív töltés / max. 300 W motor töltés

Tartomány: 10 m (szabadban mért).

Működési frekvencia: 2402 - 2480 MHz

Kimeneti teljesítmény: 10 dBm (EIRP)

Műszaki adatok

Modell: BILRESA

Típus: E2489, E2622

Bemenet: 2 x AAA/HR03

Tartomány: 10 m (szabadban mért).

Működési frekvencia: 2402 - 2483.5 MHz

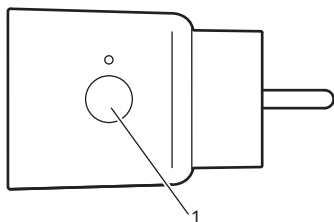
Kimeneti teljesítmény: 5 dBm (EIRP)

Gyártó: IKEA of Sweden AB

Cím: Box 702 SE-343 81 Älmhult, Svédország



Az áthúzott, kereskes szemetest ábrázoló szimbólum azt jelzi, hogy a terméket a háztartási hulladéktól különválasztva kell elhelyezni. A terméket a helyi szabályozásnak megfelelően, újrahasznosítás céljából a megfelelő helyen kell leadni. Azzal, hogy az így jelölt termékeket a háztartási hulladéktól különválasztod, segítesz csökkenteni a hulladékkeletkezést, ami a földben elhelyezett szemét mennyiségét, ezzel minimalizálod az egészségre és a környezetre ártalmas lehetséges negatív hatásokat. További információkért kérjük, lépj kapcsolatba a legközelebbi IKEA áruházal!



Opis produktu

Wtyczka GRILLPLATS pozwala na bezprzewodowe sterowanie dowolnymi niepodłączonymi urządzeniami gospodarstwa domowego. Ten inteligentny produkt IKEA został wstępnie sparowany z pilotem i jest gotowy do użytku bez inteligentnego systemu. Ten inteligentny produkt ma certyfikat Matter i współpracuje z systemem IKEA Home smart oraz innymi systemami w standardzie Matter.

Pierwsze kroki

Ze wstępnie sparowanym pilotem

Podłącz wtyczkę do gniazdka i włącz pilota poprzez włożenie dwóch baterii AAA HR03. Użyj przycisku 1 i przycisku 2 na pilocie, aby włączyć lub wyłączyć wtyczkę.

Z systemem IKEA Home smart

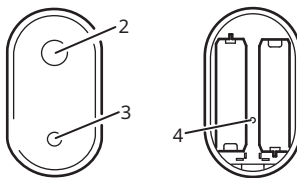
Aby połączyć się z systemem IKEA Home smart, potrzebna jest bramka IKEA oraz aplikacja IKEA Home smart.

1. Podłącz wtyczkę do gniazdka elektrycznego. Wtyczka automatycznie przejdzie w tryb parowania na 15 minut, umożliwiając połączenie z systemem IKEA Home smart.
2. Zeskanuj kod QR z złotej etykiety na opakowaniu, aby uzyskać dostęp do aplikacji IKEA Home smart i połączyć wtyczkę. Zgodnie z instrukcją podaną w aplikacji, zeskanuj kod QR z logo systemu Matter, który znajduje się na okładce Instrukcji pielęgnacji i porad lub jest wydrukowany na produkcie.
3. Włącz pilota poprzez włożenie dwóch baterii AAA HR03. Pilot automatycznie przejdzie w tryb parowania na 15 minut, umożliwiając połączenie z systemem IKEA Home smart. Zgodnie z instrukcją podaną w aplikacji, zeskanuj kod QR z logo systemu Matter, który znajduje się na okładce Instrukcji pielęgnacji i porad lub jest wydrukowany na produkcie.

Jeśli produkty nie były używane przez jakiś czas, naciśnij przycisk włączania/wyłączania na wtyczce lub przycisk systemu na pilocie, aby przywrócić tryb parowania.

Z inteligentnym systemem z certyfikatem Matter

Aby połączyć się z inteligentnym systemem wykorzystującym standard Matter, potrzebna jest bramka i aplikacja od tego samego producenta.



1. Podłącz wtyczkę do gniazdka elektrycznego. Wtyczka automatycznie przejdzie w tryb parowania na 15 minut, umożliwiając połączenie z inteligentnym systemem z certyfikatem Matter.
2. Postępuj zgodnie z instrukcją podaną w aplikacji producenta systemu dla inteligentnego domu i zeskanuj kod QR z logo systemu Matter, który znajduje się na okładce Instrukcji pielęgnacji i porad lub jest wydrukowany na produkcie.
3. Włącz pilota poprzez włożenie dwóch baterii AAA HR03. Pilot automatycznie przejdzie w tryb parowania na 15 minut, umożliwiając połączenie z systemem z certyfikatem Matter. Po uruchomieniu aplikacji zeskanuj kod QR z logo systemu Matter, który znajduje się na okładce Instrukcji pielęgnacji i porad lub jest wydrukowany na produkcie.

Jeśli produkty nie były używane przez jakiś czas, naciśnij przycisk włączania/wyłączania na wtyczce lub przycisk systemu na pilocie, aby przywrócić tryb parowania.

Użytkowanie produktu

Przycisk włączania/wyłączania (1)

Naciśnij, aby włączyć lub wyłączyć wtyczkę, uruchomić tryb parowania bądź zresetować.

Przycisk 1 (2) i przycisk 2 (3)

Naciśnij, aby włączyć wtyczkę lub ją wyłączyć.

Przycisk systemu (4)

Naciśnij, aby uruchomić tryb parowania lub zresetować pilot.

Tryb parowania

Wtyczka i pilot muszą być włączone i muszą mieć uruchomiony tryb parowania, aby połączyć się z systemem IKEA Home smart, dowolnym innym systemem w standardzie Matter lub bezpośrednio ze sobą.

Aby połączyć urządzenia z systemem IKEA Home smart lub dowolnym innym systemem w standardzie Matter, naciśnij przycisk włączania/wyłączania wtyczki oraz przycisk systemu na pilocie w celu uruchomienia trybu parowania. Tryb parowania będzie aktywny przez 15 minut. Postępuj zgodnie z instrukcją parowania podaną w aplikacji producenta systemu dla inteligentnego domu. Po nawiązaniu połączenia diody LED na obu produktach błysną dwukrotnie. Należy łączyć produkty pojedynczo.

Aby połączyć urządzenia bezpośrednio ze sobą, krótko naciśnij przycisk systemu na pilocie 4 razy, trzymając go w odległości nie większej niż 5 cm od wtyczki, którą chcesz z nim połączyć. Tryb parowania będzie aktywny przez 30 sekund. Po nawiązaniu połączenia diody LED na obu produktach błysną dwukrotnie. Tryb parowania uruchamia się we wtyczce po podłączeniu jej do prądu, umożliwiając bezpośrednie sparowanie z pilotem w dowolnym momencie.

Bezpośrednie parowanie pozwala sterować z pilota maksymalnie 10 wtyczkami IKEA. Jeśli wtyczki przeznaczone do sparowania znajdują się obok siebie, podczas dodawania kolejnej wtyczki wyłącz i rozłącz te, które już zostały połączone.

Bateria

Kiedy poziom naładowania baterii będzie niski, czerwona dioda LED zamiga dwukrotnie po naciśnięciu dowolnego przycisku. Jeśli pilot jest podłączony do systemu IKEA Home smart, stan baterii będzie również wyświetlany w aplikacji IKEA Home smart. Jeśli pilot zasilany jest 2 nowymi bateriami LADDA AAA HR03, wymiana baterii będzie konieczna po około 24 miesiącach.

Przywracanie ustawień fabrycznych

Aby zresetować wtyczkę, naciśnij i przytrzymaj przycisk włączania/wyłączania przez 10 sekund. Aby zresetować pilota, naciśnij przycisk systemu przez 10 sekund. Czerwona dioda LED będzie migała do momentu, aż resetowanie się zakończy. Działanie to spowoduje usunięcie starych danych i istniejących połączeń. Produkty uruchomią się ponownie w sposób automatyczny i będą gotowe do sparowania z inteligentnym systemem przez 15 minut. Jeśli wtyczka nie jest połączona z żadnym inteligentnym systemem, pozostanie w trybie parowania, umożliwiając bezpośrednie sparowanie z pilotem w dowolnym momencie.

INSTRUKCJE PIELĘGNACJI

Aby wyczyścić produkt, przetrzyj go suchą szmatką.

Warto wiedzieć

- Produkty mogą być bezpośrednio sparowane ze sobą lub połączone z systemem IKEA Home smart bądź dowolnym innym systemem w standardzie Matter. Możliwe jest użycie tylko jednej metody połączenia naraz.
- Kody QR są unikatowe dla każdego produktu.
- Zachowaj dokument Instrukcja pielęgnacji i porady na przyszłość. Zawiera ona kody QR z logo systemu Matter, które są niezbędne, aby połączyć produkty z systemem IKEA Home smart lub dowolnym innym systemem w standardzie Matter.
- Wtyczka się wyłączy, jeśli temperatura otoczenia przekroczy maksymalną temperaturę pracy. Kiedy temperatura spadnie do bezpiecznego poziomu, wtyczka będzie ponownie gotowa do użycia.
- Jeśli produkt jest podłączony do systemu IKEA Home smart, w aplikacji IKEA Home smart będą dostępne dodatkowe funkcje.
- Jeśli produkt jest podłączony do innego inteligentnego systemu w standardzie Matter, dostępność funkcji należy sprawdzić u producenta.
- Ten produkt wykorzystuje technologię Thread do komunikacji z innymi inteligentnymi produktami. Aby podłączyć się do systemu Matter potrzebne jest urządzenie graniczne Thread. Wiele inteligentnych produktów lub bramek ma wbudowane urządzenie graniczne.
- Aby podłączyć produkty z certyfikatem Matter do inteligentnego systemu, zaleca się użycie routera działającego w paśmie 2.4 GHz.
- Różne materiały budowlane i usytuowanie produktu mogą wpływać na zasięg łączności bezprzewodowej.

Bezpieczeństwo i zgodność z przepisami

OSTRZEŻENIE

- Do użytku wyłącznie w suchych pomieszczeniach.
- Wyrzucić produkt, jeśli jest uszkodzony.
- Nigdy nie zanurzaj w wodzie ani innym płynie.
- Nie podłączać szeregowo.
- Nie zakrywać produktu, kiedy jest używany.
- Nie przeciążaj produktu.
- Aby odłączyć zasilanie, wyjmij wtyczkę z gniazdka zasilania.
- Do użytku wyłącznie przez osoby dorosłe. Urządzenie nie jest zabawką i nie jest przeznaczone do użytku przez dzieci.
- Ten produkt nadaje się do montażu wyłącznie na wysokości do 2 metrów.
- Nie używaj baterii o niskim poziomie naładowania lub wyczerpanych.
- Zawsze wkładaj baterie/akumulatory zgodnie z oznaczeniami biegunów (+/-).
- Ryzyko wybuchu w przypadku wymiany baterii na niewłaściwy typ. Utylizacja zużytych baterii zgodnie z instrukcjami.
- Nie używaj jednocześnie baterii różniących się pojemnością, typem lub datą produkcji.
- Baterie należy oddać do recyklingu zgodnie z miejscowymi przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów.
- Nie wystawiaj produktu na bezpośrednie działanie promieni słonecznych ani nie pozostawiaj w pobliżu źródeł ciepła, ponieważ może to spowodować przegrzanie.
- Temperatura pracy: od 0° C do 40° C (od 32° F do 104° F).

Dane techniczne

Model: GRILLPLATS

Typ: E2491-EU

Napięcie: 220 - 240 V~; 50/60 Hz

Maks. moc wyjściowa: 3680 W / 16 A

Obciążenie rezystancyjne / Maks. obciążenie indukcyjne 300 W

Zasięg: 10 m w otwartej przestrzeni

Częstotliwość robocza: 2402 - 2480 MHz

Moc wyjściowa: 10 dBm (EIRP)

Dane techniczne

Model: BILRESA

Typ: E2489, E2622

Wejście: 2 x AAA/HR03

Zasięg: 10 m w otwartej przestrzeni

Częstotliwość robocza: 2402 - 2480 MHz

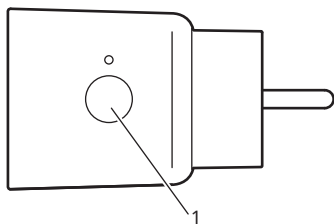
Moc wyjściowa: 5 dBm (EIRP)

Producent: IKEA of Sweden AB

Adres: Box 702 SE-343 81 Älmhult SZWECJA



Przekreślony symbol pojemnika na odpady oznacza, że oznaczony produkt nie może być wyrzucany wraz ze zmieszanymi odpadami komunalnymi z gospodarstwa domowego. Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy przekazać do przetwarzania i recyklingu zgodnie z obowiązującymi w danym kraju przepisami ochrony środowiska dotyczącymi gospodarowania odpadami. Selektowna zbiórka odpadów m.in. z gospodarstw domowych przyczynia się do zmniejszenia ilości odpadów przekazanych na składowiska lub do spalarni oraz do ograniczenia ich potencjalnego negatywnego wpływu na zdrowie ludzi i środowisko. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z najbliższym sklepem IKEA.



Toote kirjeldus

GRILLPLATS pistik võimaldab ühendamata koduseadmeid juhtmeta kontrollida. See IKEA nutitooted on puldiga seotud ja kasutusvalmis ilma nutisüsteemita. Pane tähele, et nutitoodetel on Matter sertifikaat ja need töötavad IKEA Home smart süsteemi või mistahes muu Matter standardit kasutava süsteemiga.

Alustamine

Eelseotud puldiga

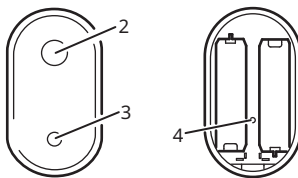
Ühenda pistik vooluallikaga ja käivita pult, sisestades 2 x AAA HR03 patareid. Pistiku sisse ja välja lülitamiseks kasuta nuppe 1 ja 2.

IKEA Home smart süsteemiga

IKEA Home smart nutisüsteemiga ühendamiseks läheb tarvis IKEA jaoturit ja IKEA Home smart rakendust.

1. Ühenda pistik vooluallikaga. See läheb automaatselt 15 minutiks sidumisrežiimi, et lubada ühendust IKEA Home smart süsteemiga.
2. IKEA Home smart rakendusele ligi pääsemiseks ja pistiku ühendamiseks skanni pakendi kollasel kattel olevat QR-koodi. Järgides rakenduse juhiseid, skanni Matteri logoga QR-koodi, mis asub nõuannete ja hooldusjuhiste ees või on trükitud tootele.
3. Lülitada pult sisse, sisestades 2 x AAA HR03 patareid. Pult läheb automaatselt 15 minutiks sidumisrežiimi, et lubada ühendust IKEA Home smart süsteemiga. Ühenduse saamiseks skanni rakenduses Matteri logoga QR-koodi, mis asub nõuannete ja hooldusjuhiste ees või on trükitud tootele.

Kui tooted on olnud mõnda aega kasutamata, vajuta nende uuesti sidumisrežiimi minekuks pistiku sisse-välja lülitamise nuppu (ON/OFF) või puldi süsteeminuppu.



Matter sertifikaadiga süsteemiga

Ühendamiseks nutisüsteemiga, mis kasutab Matter standardit, läheb vaja sama tootja jaoturit ja rakendust.

1. Ühenda pistik vooluallikaga. See läheb automaatselt 15 minutiks sidumisrežiimi, et lubada ühendust Matter sertifikaadiga süsteemiga.
2. Järgi smart home tootja rakenduses olevaid juhiseid ja skanni Matteri logoga QR-koodi, mis asub nõuannete ja hooldusjuhiste ees või on trükitud tootele.
3. Lülitada pult sisse, sisestades 2 x AAA HR03 patareid. Pult läheb automaatselt 15 minutiks sidumisrežiimi, et lubada ühendust Matter sertifikaadiga süsteemiga. Ühenduse saamiseks skanni rakenduses Matteri logoga QR-koodi, mis asub nõuannete ja hooldusjuhiste ees või on trükitud tootele.

Kui tooted on olnud mõnda aega kasutamata, vajuta nende uuesti sidumisrežiimi minekuks pistiku sisse-välja lülitamise nuppu (ON/OFF) või puldi süsteeminuppu.

Toote kasutamine

Sisse-välja lülitamise nupp (ON/OFF) (1)

Vajuta pistiku sisse või välja lülitamiseks, sidumisrežiimi minekuks või lähtestamiseks.

Nupp 1 (2) ja nupp 2 (3)

Vajuta pistiku sisse ja välja lülitamiseks.

Süsteeminupp (4)

Vajuta seda nuppu puldi sidumisrežiimi käivitamiseks või puldi lähtestamiseks.

Sidumisrežiim

Pistiku ja puldi sidumiseks kas IKEA Home smart süsteemi, mõne teise Matter standardit kasutava süsteemi või üksteisega peavad need olema sisse lülitatud ja sidumisrežiimis.

IKEA Home smart süsteemi või teise Matter standardit kasutava süsteemiga sidumiseks vajuta pistiku sisse ja välja lülitamise nuppu (ON/OFF) ja puldi süsteeminuppu, mis käivitavad sidumisrežiimi. Algab 15 minutit kestev sidumisaeg. Järgi nutiseadme tootja rakenduse sidumisjuhiseid. Kui seadmed on ühendatud, vilgub mõlema LED-lamp kaks korda. Ühenda tooteid ükshaaval.

Üksteisega otse sidumiseks vajuta puldi süsteeminuppu kiiresti 4 korda ja hoiu seda 5 cm kaugusel pistikust, millega soovid seda siduda. Puldi sidumisrežiim käivitub 30 sekundiks. Kui seadmed on ühendatud, vilgub mõlema LED-lamp kaks korda. Pane tähele, et sisselülitatud pistik jääbki sidumisrežiimi, et saaksid seda igal ajal otse puldiga siduda.

Pane tähele, et otse sidudes saab ühe puldiga juhtida maksimaalselt 10 IKEA pistikut. Kui sidumiseks mõeldud pistikud on üksteise lähedal, lülita juba ühendatud pistikud järgmise lisamise ajal välja ja ühenda lahti.

Patareide vahetamine

Kui patareid hakkavad tühjaks saama, vilgub punane LED-lamp ükskõik millist nuppu vajutades kaks korda. Kui pult on ühendatud IKEA Home smart süsteemi, näeb patareide olekut ka IKEA Home smart rakendusest. 2 uut LADDA AAA HR03 patareid hoiavad puldi tavaliselt töös 24 kuud, enne kui need tuleb välja vahetada.

Tehaseseadete taastamine

Pistiku lähtestamiseks vajuta sisse-välja lülitamise nuppu (ON/OFF) ja hoiu seda 10 sekundit all. Puldi lähtestamiseks vajuta süsteeminuppu ja hoiu seda 10 sekundit all. Kui algsead on taastatud, hakkab vilkuma punane LED-lamp. See kustutab vanad andmed ja eemaldab kõik senised ühendused. Seade käivitub automaatselt uuesti ja on nutisüsteemiga sidumiseks valmis 15 minuti pärast. Kui pistik pole seotud ühegi nutisüsteemiga, jääb see sidumisrežiimi, et saaksid selle igal ajal otse puldiga siduda.

HOOLDUSJUHENDID

Toote puhastamisel kasuta kuiva lappi.

Hea teada

- Tooteid saab kas siduda otse üksteisega või ühendada IKEA home smart süsteemi või mõne teise Matter standardit kasutava süsteemiga. Korraga saab kasutada ainult ühte ühendusviisi.
- Iga toote QR-kood on ainulaadne.
- Hoiu nõuanded ja hooldusjuhised edasiseks kasutamiseks alles. Need sisaldavad Matteri logoga QR-koode, mida on vaja toodete ühendamiseks IKEA Home smart süsteemi või mõne teise Matter standardit kasutava süsteemiga.
- Kui temperatuur tõuseb kõrgemale kui maksimaalselt lubatud, lülitub pistik välja. Kui temperatuur langeb ohutule tasemele, on pistik taas kasutusvalmis.
- Kui toode on ühendatud IKEA Home smart süsteemi, on IKEA Home smart rakenduses saadaval lisavõimalused.
- Kui toode on ühendatud teise nutisüsteemiga, mis kasutab Matter standardit, siis tutvut tootja pakutud võimalustega.
- See toode kasutab teiste nutitoodetega suhtlemiseks Thread-tehnoloogiat. Matter süsteemidega ühendamiseks läheb vaja Thread piiriruuterit. Paljudel nutiseadmetel või huubidel on sisseehitatud Thread piiriruuter.
- Matter serdiga toodete ühendamiseks nutisüsteemiga soovitage ruuterit, mis töötab sagedusalas 2.4 GHz.
- Eri ehitusmaterjalid ja seadme paigutus võivad juhtmevaba ühenduse ulatust mõjutada.

Ohutus ja nõuetele vastavus

HOIATUS

- Kasuta ainult siseruumides ja kuivas kohas.
- Kahjustatud toode viska ära.
- Ära pane seda kunagi vette ega teistesse vedelikesse.
- Ära ühenda järjestikku.
- Ära kata toodet selle kasutamise ajal kinni.
- Ära koorma toodet üle.
- Toite lahtiihendamiseks võta see toiteallikast välja.
- Kasutamiseks ainult täiskasvanutele. Toode pole mänguasi, see pole lastele.
- See toode sobib paigaldamiseks ainult kuni 2 m kõrgusele.
- Ära kasuta pooltühje või tühje patareid.
- Sisesta patareid vastavalt polaarsusele (+/-).
- Plahvatusoht, kui patarei asendatakse ebaõiget tüüpi patareiga. Kasutatud patareidest vabane vastavalt juhistele.
- Ära kombineeri eri võimsusega, eri tüüpi või eri säilivusajaga patareid.
- Kasutatud patareid tuleks viia selleks ette nähtud ohtlike jäätmete kogumispunkti.
- Ära jäta toodet otsese päikesevalguse kätte või mis tahes soojusallika lähedusse, sest see võib üle kuumeneda.
- Töötab temperatuuril 0° C kuni 40° C (32° F kuni 104° F).

Tehnilised andmed

Model: GRILLPLATS

Tüüp: E2491-EU

Sisend: 220 - 240 V~, 50/60 Hz

Max väljundvõimsus: 3680 W / 16 A

Takistuskoormus/max mootori koormus 300 W

Ulatus: 10 m vabas õhus

Töösagedus: 2402 - 2480 MHz

Väljundvõimsus: 10 dBm (EIRP)

Tehnilised andmed

Model: BILRESA

Tüüp: E2489, E2622

Sisend: 2 x AAA/HR03

Ulatus: 10 m vabas õhus.

Töösagedus: 2402 - 2480 MHz

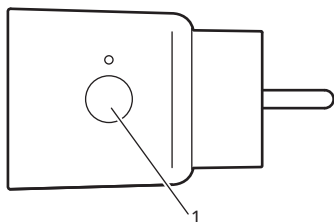
Väljundvõimsus: 5 dBm (EIRP)

Tootja: IKEA of Sweden AB

Aadress: Box 702 SE-343 81 Älmhult SWEDEN



Läbikriipsutatud prügikasti märk tähendab, et toode tuleb hävitada olmeprügist eraldi. Toode tuleb viia ümbertöötluspunkti kooskõlas kohalike keskkonnakaitse regulatsioonidega, mis puudutavad jäätmekäitlust. Eraldades tähistatud toote olmeprügist, aitate vähendada jäätmete kogust, mis saadetakse põletusahju või prügimägedele ja minimeerite nii võimalikku negatiivset mõju inimeste tervisele ja keskkonnale. Täpsemat info saamiseks võtke ühendust IKEA keskusega.



Preces apraksts

GRILLPLATS kontaktligzda ļauj bezvadu režīmā kontrolēt jebkurus nesavienotus mājasaimniecības produktus. Šī viedā IKEA prece ir jau savienota pārī un gatava lietošanai bez viedās sistēmas. Ievēribai! Šīs preces ir sertificētas atbilstoši Matter standartam un var darboties ar IKEA Home smart sistēmu vai citu sistēmu, kam tiek izmantots Matter standarts.

Darba sākšana

Ar iepriekš pārī savienotu tālvadības pulti

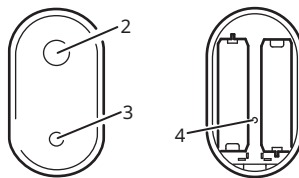
Pievienot kontaktakšu elektrības kontaktligzdai un ieslēgt tālvadības pulti, ievietojot 2 × AAA HR03 baterijas. Izmantot tālvadības pults 1. un 2. pogu, lai ieslēgtu vai izslēgtu kontaktakšu.

Ar IKEA Home smart sistēmu

Lai izveidotu savienojumu ar IKEA Home smart sistēmu, nepieciešama IKEA viedierīču stacija un IKEA Home smart lietotne.

1. Pievienot adapteri strāvas avotam. Tas automātiski ieslēgsies un uz 15 minūtēm pārslēgsies pāra savienošanas režīmā, lai varētu izveidot savienojumu ar IKEA Home smart sistēmu.
2. Skenēt kvadrātkodu uz iepakojuma dzeltenā pārsega un izpildīt IKEA Home smart lietotnē sniegtos norādījumus, lai savienotu adapteri ar sistēmu. Ievērojot norādījumus lietotnē, noskenē QR kodu ar Matter logotipu, kas redzams instrukcijas priekšpusē vai uzdrukāts uz izstrādājuma.
3. Ieslēgt tālvadības pulti, ievietojot tajā 2 AAA HR03 baterijas. Tālvadības pults automātiski pāries pāra savienošanas režīmā uz 15 minūtēm, lai varētu izveidot savienojumu ar IKEA Home smart sistēmu.

Ja ierīces kādu laiku nav izmantotas, nospiež adaptera ON/OFF pogu vai sistēmas pogu uz tālvadības pults, lai atkal ieslēgtu pāra savienošanas režīmu.



Ar Matter sertificētu viedo sistēmu

Lai izveidotu savienojumu ar Matter standartam atbilstošu viedo sistēmu, nepieciešama tā paša ražotāja viedierīču stacija un lietotne.

1. Pievienot adapteri strāvas avotam. Tas automātiski pāries pāra savienošanas režīmā uz 15 minūtēm, lai varētu izveidot savienojumu ar Matter sertificētu viedo sistēmu.
2. Ievēro norādījumus viedās mājas ražotāja lietotnē un noskenē QR kodu ar Matter logotipu instrukcijas priekšpusē vai uzdrukātu uz izstrādājuma.
3. Ieslēgt tālvadības pulti, ievietojot tajā 2 AAA HR03 baterijas. Tālvadības pults automātiski pāries pāra savienošanas režīmā uz 15 minūtēm, lai varētu izveidot savienojumu ar Matter sertificētu sistēmu. Lietotnē noskenē QR kodu ar Matter logotipu instrukcijas priekšpusē vai uzdrukātu uz izstrādājuma, lai izveidotu savienojumu.

Ja ierīces kādu laiku nav izmantotas, nospiež adaptera ON/OFF pogu vai sistēmas pogu uz tālvadības pults, lai atkal ieslēgtu pāra savienošanas režīmu.

Preces lietošana

ON/OFF (ieslēgšanas/izslēgšanas) poga

Nospiež, lai ieslēgtu vai izslēgtu adapteri, ieslēgtu pāra savienošanas režīmu vai atiestatītu.

1. poga (2) un 2. poga (3)

Nospiež, lai ieslēgtu vai izslēgtu adapteri.

Sistēmas poga (4)

Nospiež, lai pārslēgtu tālvadības pulti pāra savienošanas režīmā vai atiestatītu.

Pāra savienošanas režīms

Lai kontaktlīdzdas adapteri un tālvadības pulti varētu savienot ar IKEA Home smart sistēmu (vai citu Matter standartam atbilstošu sistēmu) vai savienot tieši savā starpā, abām ierīcēm jābūt ieslēgtām un pāra savienošanas režīmā.

Lai izveidotu savienojumu ar IKEA Home smart sistēmu vai jebkuru sistēmu, kas izmanto Matter standartu, nospied adaptera ON/OFF pogu un tālvadības pults sistēmas pogu, lai ieslēgtu pāra savienošanas režīmu. Pāra savienošanas režīms būs aktīvs 15 minūtes. Kad savienojums būs izveidots, LED indikators uz abām precēm nomirkšķināsies divas reizes. Vienlaicīgi var pievienot tikai vienu ierīci.

Lai ierīces savienotu tieši savā starpā, īsi nospied sistēmas pogu uz tālvadības pults 4 reizes un turī pulti ne vairāk kā 5 cm attālumā no adaptera, ar kuru jāizveido savienojums. Pāra savienošanas režīms būs aktīvs 30 sekundes. Kad savienojums būs izveidots, LED indikators uz abām precēm nomirkšķināsies divas reizes. Uzmanību! Ar vienu tālvadības pulti, izmantojot tiešu pāra savienojumu, var vadīt ne vairāk kā 10 IKEA kontaktlīdzdas adapterus.

Uzmanību! Ar vienu tālvadības pulti var vadīt ne vairāk kā 10 IKEA viedās preces, ar kurām ir tieši izveidots pāra savienojums. Ja pāri savienojamie adapteri atrodas tuvu viens otram, pievienojot nākamo adapteri, izslēgt un atvienot jau pievienotos.

Bateriju apkope

Kad baterijai ir zems uzlādes līmenis, nospiežot jebkuru pogu, divreiz iemigrosies sarkans LED indikators. Ja tālvadības pults ir savienota ar IKEA Home smart sistēmu, bateriju uzlādes stāvoklis tiek rādīts arī IKEA Home smart lietotnē. 2 jaunas LADA AAA HR03 baterijas nodrošina sensora barošanu aptuveni 24 mēnešus bez nomaiņas.

Rūpnīcas iestatījumu atjaunošana

Lai atiestatītu kontaktdakšu, nospiežot un turēt ieslēgšanas/izslēgšanas (ON/OFF) pogu 10 sekundes. Lai atiestatītu atslēgu, nospiežot un turēt pogu 10 sekundes. Pēc iestatījumu atjaunošanas mirkšķināsies sarkans LED indikators. Tālvadības pults tiks automātiski atiestatīta un 15 minūtes būs pieejama savienošanai pāri ar viedo sistēmu. Ja kontaktdakša nav savienota ar viedo sistēmu, tā paliks pāra savienošanas režīmā, lai jebkurā laikā varētu izveidot tiešu pāra savienojumu ar tālvadības pulti.

KOPŠANAS INSTRUKCIJA

Preci tīra ar sausu drānu.

Noderīga informācija

- Ierīces var vai nu savienot tieši pāri savā starpā, vai arī pieslēgt IKEA Home smart sistēmai vai jebkurai citai sistēmai, kas izmanto Matter standartu. Vienlaikus var izmantot tikai vienu savienošanas metodi.
- QR kodi ir unikāli katrai precei.
- Saglabāt instrukciju turpmākai uzziņai. Tajos ir QR kodi ar Matter logotipu, kas nepieciešami, lai ierīces savienotu ar IKEA Home smart sistēmu vai jebkuru citu sistēmu, kas izmanto Matter standartu.
- Ja prece ir savienota ar IKEA Home smart sistēmu, IKEA Home smart lietotne piedāvā papildu funkcijas.
- Ja prece ir savienota ar citu viedo sistēmu, kur izmantots Matter standarts, pieejamās funkcijas noskaidrot no ražotāja.
- Šī prece izmanto Thread protokolu, lai nodrošinātu savienojumu ar citām viedajām precēm. Savienojumam ar Matter standarta sistēmu nepieciešams rūteris, kas atbalsta Thread protokolu. Daudzām viedajām precēm vai viedierīču stacijām jau ir iebūvēts Thread rūteris.
- Adapteris izslēgsies, ja apkārtējās vides temperatūra paaugstināsies virs tā maksimāli pieļaujamās darba temperatūras. Kad temperatūra atgriežties drošā līmenī, adapteris atkal būs gatavs lietošanai.

- Lai savienotu Matter sertificētas ierīces ar viedo sistēmu, ieteicams izmantot rūterus, kas darbojas 2.4 GHz joslā.
- Bezvadu savienojuma diapazonu var ietekmēt sienu materiāls un preces atrašanās vieta telpā.

Drošība un atbilstība

BRĪDINĀJUMS!

- Izmantot tikai sausās telpās.
- Nelietot precī, ja tā ir bojāta.
- Nieiemērt ūdenī vai citā šķīdumā.
- Nesavienot vairākas preces kopā.
- Lietošanas laikā neapstāj.
- Nepārslogot precī.
- Lai atvienotu strāvas padevi, atvienot no strāvas avota.
- Lietot tikai pieaugušajiem. Šī ierīce nav rotaļlieta un nav paredzēta bērniem.
- Piemērots montēšanai ne augstāk par 2 metriem.
- Nelietot kopā dažādas ietilpības, dažādu veidu baterijas izlādējušās baterijas.
- Vienmēr ievietot baterijas atbilstoši polaritātes norādēm (+/-).
- Lietojot neatbilstošu bateriju, ierīce var aizdegties. Baterijas jānodod atkritumos atbilstoši norādījumiem.
- Nelietot kopā dažādas ietilpības, dažādu veidu baterijas un baterijas ar atšķirīgu datuma zīmogu.
- Baterijas jānodod pārstrādei atbilstoši spēkā esošajiem atkritumu apsaimniekošanas nosacījumiem.
- Neatstāt preces tiešos saules staros un siltuma avota tuvumā, lai neizraisītu pārkaršanu.
- Darba temperatūra: No 0° C līdz +40° C (32° F to 104° F).

Tehniskie dati

Modelis: GRILLPLATS

Tips: E2491-EU

Ieeja: 220 - 240 V~, 50/60Hz

Maksimālā izejas jauda: 3680 W / 16 A

Aktīvā slodze / Maks. 300 W motora slodze

Diapazons: 10 m brīvā telpā bez šķēršļiem

Darbības frekvence: 2402 - 2480 MHz

Izejas jauda: 10 dBm (EIRP)

Tehniskie dati

Modelis: BILRESA

Tips: E2489, E2622

Ieeja: 2 x AAA/HR03

Diapazons: 10 m brīvā telpā bez šķēršļiem

Darbības frekvence: 2402 - 2480 MHz

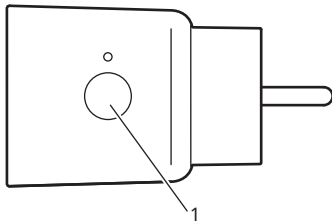
Izejas jauda: 5 dBm (EIRP)

Ražotājs: IKEA of Sweden AB

Adrese: Box 702 SE-343 81 Älmhult SWEDEN



Nosvītrotais atkritumu konteineru simbols norāda, ka prece jālikvidē atsevišķi no citiem sadzīves atkritumiem. Šī prece jānodod pārstrādei, ņemot vērā vietējos vides aizsardzības noteikumus, kas attiecas uz atkritumu apsaimniekošanu. Nošķirot marķēto precī no sadzīves atkritumiem, jūs palīdzēsiet samazināt atkritumu apjomu, kas nonāk atkritumu sadedzināšanas iekārtās vai atkritumu poligonos, tādējādi samazinot to potenciālo negatīvo ietekmi uz veselību un vidi. Sīkāka informācija IKEA veikalos.



Gaminio aprašymas

Kištukas GRILLPLATS leidžia belaidžiu ryšiu valdyti bet kokius neprijungtus namų ūkio įrenginius. Šis išmanusis IKEA gaminys yra iš anksto susietas su nuotolinio valdymo įtaisu ir paruoštas naudoti be išmaniosios sistemos. Šie išmanieji gaminiai turi sertifikata „Matter“ ir veikia su išmaniaja sistema „IKEA Home smart“ ar bet kuria kita sistema, naudojančia „Matter“ standartą.

Nuo ko pradėti

Su iš anksto susietu nuotolinio valdymo įtaisu

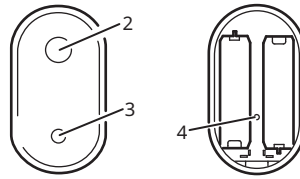
Prijunkite kištuką prie elektros lizdo ir įjunkite nuotolinio valdymo įtaisą, įdėję dvi AAA HR03 baterijas. Nuotolinio valdymo įtaiso mygtukais 1 ir 2 galite įjungti / išjungti kištuką.

Veikia su sistema „IKEA Home smart“

Norint prijungti prie sistemos „IKEA Home smart“, reikia IKEA šakotuvo ir išmaniosios programėlės „IKEA Home smart“.

1. Junkite kištuką į maitinimo tinklą. Jis automatiškai 15 minučių dirbs susiejimo veikseną, kad būtų galima prisijungti prie išmaniosios „IKEA Home smart“ sistemos.
2. Nuskaitykite QR kodą, esantį ant geltonos pakuotės ir vadovaukitės išmaniojoje programėlėje „IKEA Home smart“ pateiktomis instrukcijomis, kad prijungtumėte kištuką. Vadovaukitės programėlėje pateiktomis instrukcijomis ir nuskaitykite QR kodą su „Matter“ logotipu, esantį ant „Patarimų ir priežiūros instrukcijų“ puslapio arba atspausdintą ant gaminio.
3. Įjunkite nuotolinio valdymo įtaisą, įdėdami 2 AAA HR03 baterijas. Jis automatiškai įsijungs ir 15 minučių dirbs susiejimo veikseną, kad būtų galima prisijungti prie išmaniosios „IKEA Home smart“ sistemos. Programėlėje nuskaitykite QR kodą su „Matter“ logotipu, esantį ant „Patarimų ir priežiūros instrukcijų“ puslapio arba atspausdintą ant gaminio, kad prisijungtumėte.

Jei gaminiai kurį laiką nebuvo naudojami, išjunkite ir vėl įjunkite kištuką arba paspauskite sistemos mygtuką nuotolinio valdymo įtaise, kad jie vėl pereitų į porinimo veikseną.



Su „Matter“ sertifikuota išmaniaja sistema

Norint prisijungti prie išmaniosios sistemos, naudojančios „Matter“ standartą, reikia to paties gamintojo šakotuvo ir programėlės.

1. Prijunkite kištuką prie maitinimo tinklo. Jis automatiškai įsijungs ir 15 minučių dirbs susiejimo veikseną, kad būtų galima prisijungti prie išmaniosios „Matter“ sertifikuotos sistemos.
2. Vadovaukitės gamintojo programėlėje pateiktomis instrukcijomis ir nuskaitykite QR kodą su „Matter“ logotipu, esantį ant „Patarimų ir priežiūros instrukcijų“ puslapio arba atspausdintą ant gaminio.
3. Įjunkite nuotolinio valdymo įtaisą, įdėdami 2 AAA HR03 baterijas. Jis automatiškai įsijungs ir 15 minučių dirbs susiejimo veikseną, kad būtų galima prisijungti prie išmaniosios „Matter“ sertifikuotos sistemos. Programėlėje nuskaitykite QR kodą su „Matter“ logotipu, esantį ant „Patarimų ir priežiūros instrukcijų“ puslapio arba atspausdintą ant gaminio, kad prisijungtumėte.

Jei gaminiai kurį laiką nebuvo naudojami, išjunkite ir vėl įjunkite kištuką arba paspauskite sistemos mygtuką nuotolinio valdymo įtaise, kad jie vėl pereitų į porinimo veikseną.

Gaminio naudojimas

Įjungimo / išjungimo mygtukas ON/OFF (1)

Paspauskite, kad įjungtumėte arba išjungtumėte kištuką, perjungtumėte į porinimo arba nustatymų atkūrimo veikseną.

Mygtukas 1 (2), mygtukas 2 (3)

Spustelėkite, kad įjungtumėte / išjungtumėte kištuką.

Sistemos mygtukas (4)

Paspauskite, jei norite įjungti nuotolinio valdymo įtaisą susiejimo veikseną arba atkurti nustatymus.

Susiejimo (porinimo) veikseną

Norint kištuką į nuotolinio valdymo įtaisą prijungti prie sistemos „IKEA Home smart“ ar bet kurios kitos sistemos, naudojančios „Matter“ standartą, arba juos tiesiogiai susieti, jie turi būti įjungti ir įjungta susiejimo veikseną.

Norint prijungti prie sistemos „IKEA Home smart“ arba bet kurios kitos sistemos, naudojančios „Matter“ standartą, reikia spustelėti kištuko įjungimo / išjungimo mygtuką ir paspausti nuotolinio valdymo įtaiso sistemos mygtuką, kad įsijungtų susiejimo veiksmas. Susiejimo veiksmas bus aktyvi 15 minučių. Vadovaukitės susiejimo instrukcijomis, kurias pateikė išmaniosios programėlės gamintojas. Įvykus susijungimui abiejų gaminių LED indikatoriai sumirksės du kartus. Atminkite, kad vienu metu galite pridėti po vieną gaminį.

Norėdami tiesiogiai susieti abu gaminius, spustelėkite sistemos mygtuką nuotoliniame valdymo įtaise 4 kartus ir palaikykite jutiklį 5 cm atstumu nuo kištuko, su kuriuo jis turėtų būti susietas. Susiejimo veiksmas bus aktyvi 30 sekundžių. Įvykus susijungimui abiejų gaminių LED indikatoriai sumirksės du kartus. Atminkite, kad kištukas bus susiejimo veiksenoje, kai įjungsite, kad bet kada galėtumėte tiesiogiai suporinti su nuotolinio valdymo įtaisu.

Atkreipkite dėmesį, kad nuotolinio valdymo įtaisą galima valdyti ne daugiau kaip 10 kištukų, kai jie tiesiogiai susieti. Jei kištukai, kuriuos planuojate susieti (suporinti) yra arti vienas kito, išjunkite ir atjunkite jau prijungtus ir pridėkite kitą.

Baterijų priežiūra

Kai baterija išsekusi, paspaudus bet kurį mygtuką du kartus sumirks raudona LED lemputė. Jei nuotolinio valdymo įtaisą prijungtas prie sistemos „IKEA Home smart“, baterijos būseną bus rodoma ir programėlėje „IKEA Home smart“. Dvi naujos LADDA AAA HR03 baterijos maitins nuotolinio valdymo įtaisą maždaug 24 mėnesius, po to jas reikės pakeisti.

Kaip atkurti gamyklinius nustatymus

Norint atkurti kištuko nustatymus, reikia paspausti ir 10 sekundžių palaikyti įjungimo / išjungimo mygtuką. Norint atkurti nuotolinio valdymo įtaiso nustatymus, reikia paspausti ir 10 sekundžių palaikyti sistemos mygtuką. Kai atkūrimas bus baigtas, sumirksės raudona LED lemputė. Taip bus pašalinti seni duomenys, esami ryšiai. Gaminiai bus automatiškai paleisti iš naujo ir per 15 minučių galės būti susieti su išmaniąja sistema (tiek laiko bus aktyvi susiejimo veiksmas). Jei kištukas nėra prijungta prie išmaniosios sistemos, jis toliau veiks susiejimo veiksmas, kad bet kuriuo metu būtų galima tiesiogiai sujungti su nuotolinio valdymo įtaisu.

PRIEŽIŪROS INSTRUKCIJOS

Valykite prietaisą sausa šluoste.

Naudinga žinoti

- Gaminiai gali būti susieti tiesiogiai tarpusavyje arba prijungti prie išmaniosios sistemos „IKEA Home smart“ arba bet kurios kitos sistemos, naudojančios „Matter“ standartą. Vienu metu gali būti naudojamas tik vienas būdas.
- QR kodai yra unikalūs kiekvienam gaminiui.
- Jei išsaugokite instrukcijas ateičiai. Jose yra QR kodai su „Matter“ logotipu, kurie reikalingi norint prijungti gaminius prie išmaniosios sistemos „IKEA Home smart“ arba bet kurios kitos sistemos, naudojančios „Matter“ standartą.
- Jei aplinkos temperatūra pakils virš maksimalios darbinės ribos, kištukas išsijungs. Kai temperatūra pasieks saugų lygį, kištukas vėl bus paruoštas naudoti.
- Jei gaminsys prijungtas prie išmaniųjų namų sistemos „IKEA Home smart“, papildomų funkcijų galima rasti programėlėje „IKEA Home smart“.
- Jei gaminsys prijungtas prie išmaniosios sistemos, naudojančios „Matter“ standartą, pasitarkite su gamintoju dėl galimų funkcijų.
- Šis gaminsys naudoja „Thread“ technologiją ryšiui su kitais išmaniaisiais gaminiais palaikyti. Norint prisijungti prie „Matter“ sistemų, reikalingas maršrutizatorius „Thread border“. Daugelyje išmaniųjų gaminių arba šakotuvų yra įmontuotas maršrutizatorius „Thread border“.

- Norint prijungti „Matter“ sertifikuotus gaminius prie išmaniosios sistemos, rekomenduojama naudoti 2.4 GHz dažnio juostoje veikiančius maršrutizatorius.
- Įtakos bėdaižio veikimo diapazonui gali turėti pastato konstrukcija ir prietaisų įrengimo vieta.

Sauga ir atitiktis

ĮSPĖJIMAS

- Prietaisą naudokite tik patalpose, sausose vietose.
- Nenaudokite gaminio, jei pažeistas.
- Niekada nemerkite į kroviklio į vandenį ar kitokį skystį.
- Nejunkite serijomis.
- Neuždenkite, kai naudojamas.
- Saugokite prietaisą nuo perkrovos.
- Norėdami nutraukti maitinimą, atjunkite laidą nuo maitinimo šaltinio.
- Prietaisą gali naudoti tik suaugusieji. Ne žaistas, todėl neduokite vaikams.
- Leidžiama montuoti iki 2 metrų aukštyje.
- Nenaudokite silpnai įkrautų arba išsekusių baterijų.
- Visada tinkamai įdėkite baterijas pagal poliškumą (+/-).
- Nepalikite gaminio saulėkaitoje ar prie šilumos šaltinių, nes gali perkaisti.
- Nenaudokite skirtingų baterijų, t. y. jei skiriasi jų talpa, tipas, galiojimo laikas.
- Baterijas utilizuokite pagal vietines atliekų šalinimo taisykles. Atiduokite perdirbti, jeigu leidžiama.
- Jei baterija pakeičiama kito tipo baterija, kyla sprogo pavojus. Senas baterijas šalinkite pagal instrukcijas.
- Darbinė temperatūra: nuo 0 iki 40° C (32 iki 104° F).

Techniniai duomenys

Modelis: GRILLPLATS

Tipas: E2491-EU

Įtę: 220 - 240 V~, 50/60 Hz

Didž. atiduodamoji galia: 3680 W / 16 A

Varžinė apkrova / Maksimali 300 W variklio apkrova

Diapazonas: 10 m atviroje erdvėje.

Veikimo dažnis: 2402 - 2480 Mhz

Išėjimo galia: 10 dBm (EIRP)

Techniniai duomenys

Modelis: BILRESA

Tipas: E2489, E2622

Įtę: 2 x AAA/HR03

Diapazonas: 10 m atviroje erdvėje.

Darbinis dažnis: 2402 - 2480 Mhz

Išėjimo galia: 5 dBm (EIRP)

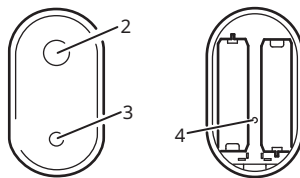
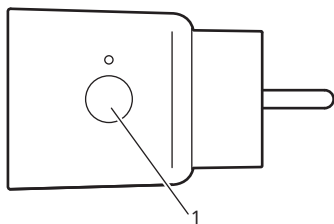
Gamintojas: IKEA of Sweden AB

Adresas: p. d. 702 SE-343 81 Elmhultas, ŠVEDIJA



Perbraukto atliekų konteinerio simbolis reiškia, kad gaminio atliekų negalima tvarkyti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Gaminys turi būti perdirbamas pagal šalies aplinkosaugos reikalavimus. Atskirdami taip pažymėtą gaminį nuo buitinių atliekų padėsite sumažinti atliekų kiekius išvežamus į sąvartynus ar deginimo vietas, ir galimą neigiamą poveikį žmogaus sveikatai bei gamtai. Daugiau informacijos jums suteiks parduotuvelyje IKEA.

Portugues



Descrição do produto

A ficha smart GRILLPLATS permite o controlo sem fios de quaisquer produtos domésticos não ligados. Este produto smart da IKEA é previamente emparelhado com o comando e está pronto a usar sem um sistema smart. Nota: os produtos têm certificação Matter e funcionam com o sistema IKEA Home smart ou com qualquer outro sistema que utilize a norma Matter.

Começar

Com o comando previamente emparelhado

Ligue a ficha a uma tomada e ligue o comando ao instalar 2 x pilhas AAA HR03. Utilize o botão 1 e o botão 2 no comando para ligar e desligar a ficha.

Com o sistema IKEA Home smart

Para estabelecer ligação a um sistema IKEA Home smart, é necessária uma hub da IKEA e a aplicação IKEA Home smart.

1. Ligue a ficha a uma tomada. Vai entrar automaticamente em modo de emparelhamento durante 15 minutos para permitir a ligação ao sistema IKEA Home smart.
2. Digitalize o código QR da capa em amarelo na embalagem para aceder à aplicação IKEA Home smart e ligar a ficha. Siga as instruções na aplicação, digitalize o código QR com o logótipo Matter na parte frontal dos Conselhos e Instruções de manutenção ou impresso no produto.
3. Ligue o comando ao instalar 2 x pilhas AAA HR03. Este vai entrar automaticamente em modo de emparelhamento durante 15 minutos para permitir a ligação ao sistema IKEA Home smart.

Se os produtos tiverem estado em pausa durante algum tempo, prima o botão ON/OFF (ligar/desligar) na ficha ou o botão Sistema no comando para voltar a colocá-los no modo de emparelhamento.

Com um sistema smart com certificação Matter

Para ligar a um sistema smart que utiliza a norma Matter, são necessárias uma hub e a aplicação do fabricante.

1. Ligue a ficha a uma tomada. Esta vai entrar automaticamente em modo de emparelhamento durante 15 minutos para permitir a ligação a um sistema smart com certificação Matter.

2. Siga as instruções na aplicação do fabricante do sistema home smart e digitalize o código QR com o logótipo Matter na parte frontal dos Conselhos e Instruções de manutenção ou impresso no produto.

3. Ligue o comando ao instalar 2 x pilhas AAA HR03. Este vai entrar automaticamente em modo de emparelhamento durante 15 minutos para permitir a ligação ao sistema com certificação Matter. Para estabelecer ligação, na aplicação, digitalize o código QR com o logótipo Matter na parte frontal dos Conselhos e Instruções de manutenção ou impresso no produto.

Se os produtos tiverem estado em pausa durante algum tempo, prima o botão ON/OFF (ligar/desligar) na ficha ou o botão Sistema no comando para voltar a colocá-los no modo de emparelhamento.

Utilizar o produto

Botão LIGAR/DESLIGAR (1)

Prima para ligar ou desligar a ficha, para a colocar em modo de emparelhamento ou para repor.

Botão 1 (2) e Botão 2 (3)

Prima para ligar ou desligar a ficha.

Botão Sistema (4)

Prima para colocar o comando em modo de emparelhamento ou para repor.

Modo de emparelhamento

A ficha e o comando têm de estar ligados e em modo de emparelhamento para estabelecer ligação a um sistema IKEA Home smart ou a qualquer sistema que utilize a norma Matter ou para se emparelharem diretamente entre si.

Para estabelecer ligação ao sistema IKEA Home smart ou a outro sistema que utilize a norma Matter, prima o botão ON/OFF (ligar/desligar) na ficha e prima o botão Sistema no comando para colocar os produtos em modo de emparelhamento. O emparelhamento fica disponível durante 15 minutos. Siga as instruções de emparelhamento numa aplicação do fabricante do sistema home smart. As luzes LED de ambos os produtos piscam duas vezes quando estiverem ligadas. Certifique-se de que emparelha apenas um produto de cada vez.

Para emparelharem diretamente entre si, prima rapidamente o botão Sistema no comando 4 vezes e coloque-o a 5cm da ficha com a qual deve ser emparelhado. O modo de emparelhamento no comando fica disponível durante 30 segundos. As luzes LED em ambos os produtos piscam duas vezes quando estiverem ligadas. Tenha em conta que a ficha fica em modo de emparelhamento quando é ligada para permitir a ligação de emparelhamento direta com o comando, em qualquer altura.

Tenha em conta que, no máximo, podem ser controladas 10 fichas IKEA com um comando através de emparelhamento direto. Se as fichas que se destinam ao emparelhamento estiverem próximas entre si, desligue as que já estão ligadas enquanto adiciona a ficha seguinte.

Manutenção das pilhas

Quando as pilhas estão fracas, uma luz vermelha LED pisca duas vezes quando é premido qualquer botão. Se o comando estiver ligado a um sistema IKEA Home smart, o estado das pilhas também é apresentado na aplicação IKEA Home smart. Normalmente, 2 x pilhas LADDA AAA HR03 novas alimentam o comando durante 24 meses antes de precisarem de ser mudadas.

Reposição das definições de fábrica

Para efetuar a reposição das definições de fábrica da ficha, mantenha premido o botão ON/OFF (ligar/desligar) durante 10 segundos. Para efetuar a reposição das definições de fábrica do comando, prima o botão Sistema durante 10 segundos. Uma luz LED vermelha ficará intermitente até o reinício estar concluído. Esta ação vai limpar dados antigos e remover quaisquer ligações existentes. Os produtos serão reiniciados automaticamente e estarão disponíveis para emparelhamento com um sistema smart durante 15 minutos. Se a ficha não estiver ligada a nenhum sistema smart, ficará em modo de emparelhamento para permitir uma ligação de emparelhamento direta com o comando em qualquer altura.

INSTRUÇÕES DE MANUTENÇÃO

Para limpar o produto, use um pano seco.

Informações importantes

- Os produtos podem ser emparelhados diretamente entre si ou ligados a um sistema IKEA Home smart ou a qualquer outro sistema que utilize a norma Matter. Só pode usar um método de ligação de cada vez.
- Os códigos QR são únicos para cada produto.
- Guarde os Conselhos e Instruções de manutenção para referência futura. Contêm os códigos QR com o logótipo Matter que são necessários para ligar os produtos ao sistema IKEA Home smart ou a qualquer outro sistema que utilize a norma Matter.
- A ficha desliga-se se a temperatura ambiente exceder o limite de funcionamento máximo. Quando a temperatura voltar a um nível seguro, a ficha estará novamente pronta para ser utilizada.
- Se o produto estiver ligado a um sistema IKEA Home smart, estão disponíveis funções adicionais na aplicação IKEA Home smart.
- Se o produto estiver ligado a outro sistema smart que utilize a norma Matter, verifique as funções adicionais junto do fabricante.

- Este produto usa tecnologia Thread para comunicar com outros produtos smart. É necessário um router de limite Thread para estabelecer ligação aos sistemas Matter. Muitos produtos smart, têm um router de limite Thread integrado.
- Para ligar produtos com certificação Matter a um sistema smart, recomendamos routers que funcionem na banda dos 2.4GHz.
- Os diferentes materiais de construção e a colocação do produto podem afetar a amplitude da conectividade sem fios.

Segurança e conformidade

ATENÇÃO

- Usar apenas no interior, em áreas secas.
- Deite fora o produto caso esteja danificado.
- Nunca coloque o produto dentro de água ou de qualquer outro líquido.
- Não ligue em série.
- Não cubra o produto quando estiver a ser utilizado.
- Não sobrecarregue o produto.
- Para desligar da corrente, desligue da fonte de alimentação.
- Só pode ser usado por adultos. Não é um brinquedo e não deve ser utilizado por crianças.
- Este produto só é adequado para montagem em alturas até 2m.
- Não utilize pilhas com pouca ou nenhuma carga.
- Insira sempre as pilhas de acordo com as indicações de polaridade (+/-).
- Há o risco de explosão se a pilha for substituída de forma incorreta. Elimine as pilhas usadas de acordo com as instruções.
- Não misture pilhas de diferentes capacidades, tipos ou validade.
- As pilhas devem ser recicladas de acordo com os regulamentos ambientais locais relativos à eliminação de resíduos.
- Não deixe o produto sob a luz solar direta ou perto de uma fonte de calor pois pode sobreaquecer.
- Temperatura de funcionamento: 0° C a 40° C (32° F a 104° F).

Dados técnicos

Modelo: GRILLPLATS

Tipo: E2491-EU

Entrada: 220 - 240 V~, 50/60Hz

Potência máxima de saída: 3680 W / 16 A

Carga resistiva/Carga máx. de motor 300W

Amplitude: 10m em espaço aberto.

Frequência de funcionamento: 2402 - 2480MHz

Potência de saída: 10 dBm (EIRP)

Dados técnicos

Modelo: BILRESA

Tipo: E2489, E2622

Entrada: 2 x AAA/HR03

Amplitude: 10m em espaço aberto.

Frequência de funcionamento: 2402 - 2480 MHz

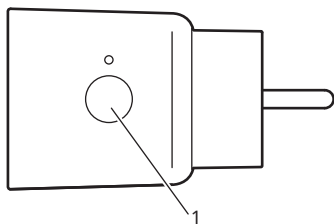
Potência de saída: 5 dBm (EIRP)

Fabricante: IKEA of Sweden AB

Morada: Box 702 SE-343 81 Älmhult SWEDEN



O símbolo do caixote do lixo com o sinal de proibição indica que esse artigo deve ser separado dos resíduos domésticos convencionais. Deve ser entregue para reciclagem de acordo com as regulamentações ambientais locais para tratamento de resíduos. Ao separar um artigo assinalado dos resíduos domésticos, ajuda a reduzir o volume de resíduos enviados para os incineradores ou aterros, minimizando o potencial impacto negativo na saúde pública e no ambiente. Para mais informações, contacte a loja IKEA perto de si.



Descrierea produsului

Priza GRILLPLATS îți permite să controlezi wireless orice produse de uz casnic neconectate. Acest produs inteligent IKEA este preasociat la telecomandă și gata de utilizare fără un sistem inteligent. Reține că produsele sunt certificate Matter și compatibile cu sistemul IKEA Home smart sau cu orice alt sistem care utilizează protocolul Matter.

Mod de funcționare

Cu telecomanda pre-asociată

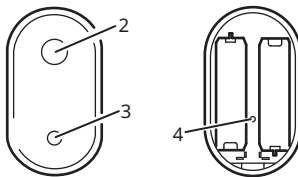
Conectează priza la o sursă de alimentare și pornește telecomanda introducând 2 baterii AAA HR03. Folosește butonul 1 și butonul 2 de pe telecomandă pentru a porni sau opri priza.

Cu sistemul IKEA Home smart

Conectarea la un sistem IKEA Home smart necesită un hub IKEA și aplicația IKEA Home smart.

1. Conectează priza la o sursă de alimentare. Acesta va intra automat în modul de asociere timp de 15 minute pentru a permite conectarea la sistemul IKEA Home smart.
2. Scanează codul QR de pe husa galbenă din ambalaj pentru a accesa aplicația IKEA Home smart și a conecta priza. Urmează instrucțiunile din aplicație, scanează codul QR cu sigla Matter de pe fața documentului cu Sfaturi și instrucțiuni de îngrijire sau imprimat direct pe produs.
3. Introdu 2 baterii AAA HR03 pentru a porni telecomanda. Telecomanda va intra automat în modul de asociere timp de 15 minute pentru a permite conectarea la sistemul IKEA Home smart. Deschide aplicația și scanează codul QR cu sigla Matter de pe fața documentului cu Sfaturi și instrucțiuni de îngrijire sau imprimat direct pe produs.

După o perioadă de inactivitate, apasă butonul ON/OFF al prizei sau butonul de Sistem al telecomenzii pentru a reactiva modul de asociere.



Cu un sistem inteligent certificat Matter

Conectarea la un sistem inteligent care utilizează protocolul Matter necesită un hub și o aplicație de la același producător.

1. Conectează priza la o sursă de alimentare. Acesta va intra automat în modul de asociere timp de 15 minute pentru a permite conectarea la un sistem inteligent certificat Matter.
2. Urmează instrucțiunile din aplicația producătorului de dispozitive inteligente pentru casă și scanează codul QR cu sigla Matter imprimat pe fața documentului cu Sfaturi și Instrucțiuni de îngrijire sau direct pe produs.
3. Introdu 2 baterii AAA HR03 pentru a porni telecomanda. Telecomanda va intra automat în modul de asociere timp de 15 minute pentru a permite conectarea la un sistem certificat Matter. Deschide aplicația și scanează codul QR cu sigla Matter de pe fața documentului cu Sfaturi și instrucțiuni de îngrijire sau imprimat direct pe produs.

După o perioadă de inactivitate, apasă butonul ON/OFF al prizei sau butonul de Sistem al telecomenzii pentru a reactiva modul de asociere.

Utilizarea produsului

Butonul ON/OFF (1)

Apasă-l pentru a porni sau opri priza, pentru a activa modul de asociere sau pentru a o reseta.

Butonul 1 (2) și Butonul 2 (3)

Apasă pentru a porni sau opri ștecherul.

Butonul de Sistem (4)

Apasă pentru ca telecomanda să intre în modul de asociere sau pentru a o reseta.

Modul de asociere

Priza și telecomanda trebuie să fie pornite și în modul de asociere pentru a se conecta la un sistem IKEA Home smart sau la orice sistem care utilizează protocolul Matter sau pentru a le asocia direct între ele.

Pentru conectarea la sistemul IKEA Home smart sau la orice sistem care utilizează protocolul Matter, apăsați butonul ON/OFF al prizei și butonul de Sistem de pe telecomandă pentru a activa modul de asociere al produselor. Asocierea va fi disponibilă timp de 15 minute. Urmează instrucțiunile de asociere din aplicația producătorului dispozitivului inteligent pentru casă. Indicatorul LED de pe ambele produse vor clipi de două ori odată ce conexiunea a fost stabilită. Conectează un singur produs odată.

Pentru a le asocia direct între ele, apăsați scurt butonul de Sistem de pe telecomandă de 4 ori și țineți telecomanda la mai puțin de 5 cm de priză cu care trebuie să faci asocierea. Modul de asociere de pe telecomandă va fi disponibil timp de 30 de secunde. Indicatorul LED de pe ambele produse vor clipi de două ori odată ce conexiunea a fost stabilită. Reține că prizele rămân în modul de asociere după ce a fost aprinsă pentru a permite conectarea directă cu telecomanda în orice moment.

Cel mult 10 prize IKEA pot fi comandate cu aceeași telecomandă prin asociere directă. Dacă prizele pentru asociere sunt apropiate, oprește-le și deconectează-le pe cele deja conectate cât timp o adaugi pe următoarea.

Întreținerea bateriei

Dacă bateria este descărcată, un bec LED roșu va clipi intermitent când apeși orice buton. Dacă telecomanda este conectată la un sistem IKEA Home smart, starea bateriei va fi afișată și în aplicația IKEA Home smart. Ai nevoie de 2 baterii LADDA AAA HR03 pentru a alimenta telecomanda timp de 24 de luni.

Revenire la setările din fabrică

Pentru a reseta prizele, țineți apăsat butonul ON/OFF timp de 10 secunde. Pentru a reseta telecomanda, țineți apăsat butonul timp de 10 secunde. O lumină LED roșie va clipi până când resetarea este completă. Această operație va șterge datele vechi și va anula toate conexiunile existente. Produsele vor reporni automat și va fi disponibil pentru asociere cu un sistem inteligent timp de 15 minute. Dacă prizele nu sunt conectate la un sistem inteligent, acestea vor rămâne în modul de asociere pentru a permite conectarea directă cu telecomanda în orice moment.

INSTRUCȚIUNI DE ÎNGRIJIRE

Pentru curățare, folosește o cârpă moale, uscată.

Bine de știut

- Produsele pot fi asociate direct între ele sau conectate la sistemul IKEA Home smart sau la orice alt sistem care utilizează protocolul Matter. Se utilizează o singură metodă de conectare odată.
- Codurile QR sunt unice pentru fiecare produs.
- Păstrează documentul Sfaturi și instrucțiuni de îngrijire pentru consultare ulterioară. Acesta conține codurile QR cu sigla Matter necesare pentru conectarea produselor la sistemul IKEA Home smart sau la orice alt sistem care utilizează protocolul Matter.
- Prizele se vor opri dacă temperatura ambiantă depășește limita maximă de funcționare. Odată ce temperatura revine la un nivel sigur, prizele vor fi din nou gata de utilizare.
- Dacă produsul este conectat la un sistem IKEA Home smart, caracteristicile suplimentare sunt disponibile în aplicația IKEA Home smart.
- Dacă produsul este conectat la un alt sistem inteligent care utilizează protocolul Matter, consultă producătorul pentru a afla caracteristicile disponibile.
- Acest produs utilizează tehnologia Thread pentru a comunica cu alte produse inteligente. Pentru conectarea la sistemele Matter, este necesar un router marginal Thread. Multe produse inteligente sau hub-uri au încorporat un router marginal Thread.

- Pentru a conecta produse certificate Matter la un sistem inteligent, se recomandă utilizarea routerelor care funcționează pe banda de 2.4 GHz.
- Materialele de construcție diferite și amplasarea produsului pot afecta raza de acțiune a conexiunii wireless.

Siguranță și conformitate

AVERTISMENT

- A se utiliza exclusiv în interior și în spații uscate.
- Aruncă produsul dacă este deteriorat.
- Nu scufunda în apă sau în alte lichide.
- Produsul nu se conectează în serie.
- Nu acoperi produsul când este în funcțiune.
- Nu supraîncărcă produsul.
- Pentru a întrerupe alimentarea, deconectează produsul de la sursa de alimentare.
- A se utiliza doar de către adulți. Aceasta nu este o jucărie și nu trebuie utilizată de către copii.
- Produsul poate fi montat numai la înălțimi de cel mult 2 m.
- Nu folosi baterii care sunt aproape sau complet descărcate.
- Bateriile se introduc întotdeauna conform indicațiilor privind polaritatea (+/-).
- Există risc de explozie dacă bateria este înlocuită cu un tip de baterie necorespunzător. Elimină bateriile folosite conform instrucțiunilor.
- Nu combina baterii de capacități sau tipuri diferite ori marcate cu date diferite.
- Bateriile trebuie predate pentru reciclare în conformitate cu reglementările locale de mediu privind eliminarea deșeurilor.
- Nu lăsa produsul în lumina directă a soarelui sau lângă o sursă de căldură deoarece acesta se poate încălzi excesiv.
- Temperatura de funcționare: de la 0° C până la 40° C (32° F până la 104° F).

Date tehnice

Model: GRILLPLATS

Tipul: E2491-EU

Date de intrare: 220 - 240 V~; 50/60Hz

Putere de ieșire maximă: 3680 W / 16 A

Sarcină rezistivă/Sarcină max. a motorului 300W

Rază de acțiune: 10 m în spațiu deschis.

Frecvență de funcționare: 2402 - 2480 Mhz

Putere de ieșire: 10 dBm (EIRP)

Date tehnice

Model: BILRESA

Tip: E2489, E2622

Putere de intrare: 2 x AAA/HR03

Rază de acțiune: 10 m în spațiu deschis.

Frecvență de funcționare: 2402 - 2480 MHz

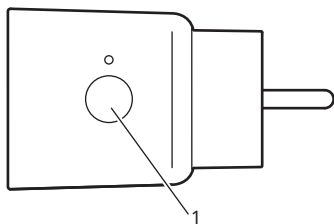
Putere de ieșire: 5 dBm (EIRP)

Producător: IKEA of Sweden AB

Adresa: Box 702 SE-343 81 Älmhult SUECIA



Simbolul indică faptul că produsul trebuie să fie sortat separat de gunoierul menajer. Produsul respectiv trebuie să fie predat pentru reciclare în conformitate cu reglementările locale cu privire la sortarea deșeurilor. Sortând în mod corect deșeurile, vei contribui la reducerea volumului de deșeuri ce urmează a fi arse sau trimise la groapa de gunoii și la minimizarea potențialului impact negativ asupra oamenilor și mediului. Poți afla mai multe informații la magazinul IKEA.



Popis výrobku

Zástrčka GRILLPLATS umožňuje bezdrôtové ovládanie akýchkoľvek nepripojených výrobkov v domácnosti. Tento inteligentný výrobok od IKEA je vopred spárovaný s diaľkovým ovládačom a pripravený na použitie bez inteligentného systému. Upozorňujeme, že výrobky sú certifikované podľa štandardu Matter a môžu fungovať so systémom IKEA Home smart alebo akýmkoľvek iným systémom, ktorý používa štandard Matter.

Prvé spustenie

S vopred spárovaným diaľkovým ovládačom

Zapojte zástrčku do elektrickej zásuvky a zapnite diaľkové ovládanie vložением dvoch batérií AAA HR03. Pomocou tlačidla 1 a tlačidla 2 na diaľkovom ovládači zapnite alebo vypnite zástrčku.

So systémom IKEA Home smart

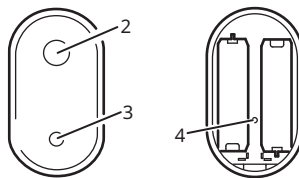
Na pripojenie k systému IKEA Home smart je potrebný hub od IKEA a aplikácia IKEA Home smart.

1. Zapojte zástrčku do elektrickej zásuvky. Automaticky prejde do režimu párovania na 15 minút, aby sa mohla pripojiť k systému IKEA Home smart.
2. Naskenujte QR kód zo žltého obalu v balení, aby ste získali prístup k aplikácii IKEA Home smart a pripojili zástrčku. Podľa pokynov v aplikácii naskenujte QR kód s logom Matter, ktorý nájdete na prednej strane návodu a pokynov na starostlivosť alebo vytlačený na výrobku.
3. Diaľkový ovládač zapnite vložением dvoch batérií AAA HR03. Automaticky prejde do režimu párovania na 15 minút, aby sa mohol pripojiť k systému IKEA Home smart. V aplikácii naskenujte QR kód s logom Matter, ktorý nájdete na prednej strane návodu a pokynov na starostlivosť alebo vytlačený na výrobku, ktorý sa má pripojiť.

Ak výrobky neboli dlhší čas používané, stlačte tlačidlo ON/OFF na zástrčke alebo systémové tlačidlo na diaľkovom ovládači, aby sa opäť prepili do režimu párovania.

So systémom s certifikátom Matter

Na pripojenie k inteligentnému systému, ktorý používa štandard Matter, je potrebný hub a aplikácia od rovnakého výrobcu.



1. Zapojte zástrčku do elektrickej zásuvky. Automaticky prejde do režimu párovania na 15 minút, aby sa mohla pripojiť k inteligentnému certifikovanému systému so štandardom Matter.
2. Postupujte podľa pokynov v aplikácii výrobcu zariadení inteligentnej domácnosti a naskenujte QR kód s logom Matter, ktorý nájdete na prednej strane návodu alebo vytlačený na výrobku.
3. Diaľkový ovládač zapnite vložением dvoch batérií AAA HR03. Automaticky prejde do režimu párovania na 15 minút, aby sa mohol pripojiť k inteligentnému certifikovanému systému so štandardom Matter. V aplikácii naskenujte QR kód s logom Matter, ktorý nájdete na prednej strane návodu a pokynov starostlivosť alebo vytlačený na výrobku, ktorý sa má pripojiť.

Ak výrobky neboli dlhší čas používané, stlačte tlačidlo ON/OFF na zástrčke alebo systémové tlačidlo na diaľkovom ovládači, aby sa opäť prepili do režimu párovania.

Použitie výrobku

Tlačidlo ON/OFF (1)

Stlačením zapnete alebo vypnete zástrčku, prepnete ju do režimu párovania alebo ju resetujete.

Tlačidlo 1 (2) a tlačidlo 2 (3)

Na zapnutie alebo vypnutie zástrčky stlačte tlačidlo.

Systémové tlačidlo (4)

Stlačením prepnete diaľkový ovládač do režimu párovania alebo ho resetujete.

Režim párovania

Zástrčka a diaľkový ovládač musia byť zapnuté a v režime párovania, aby sa mohli pripojiť k systému IKEA Home smart alebo akémukoľvek systému, ktorý používa štandard Matter, alebo aby sa mohli spárovať priamo medzi sebou.

Ak chcete pripojiť systém IKEA Home smart alebo akýmukoľvek systém, ktorý používa štandard Matter, stlačte tlačidlo ON/OFF na zástrčke a tlačidlo systému na diaľkovom ovládači, aby sa výrobky prepili do režimu párovania. LED kontrolky na oboch výrobkoch po pripojení dvakrát zablikajú. Výrobky pripájajte postupne po jednom.

Ak chcete zariadenia spárovať priamo medzi sebou, rýchlo stlačte tlačidlo systému na diaľkovom ovládači 4-krát a podržte ho vo vzdialenosti do 5 cm od zástrčky, s ktorou sa má spárovať. LED kontrolky na oboch výrobkoch po pripojení dvakrát zablikajú. Poznámka: Po zapnutí zostane zástrčka v režime párovania, aby bolo možné kedykoľvek priamo spárovať diaľkové ovládanie.

Poznámka: K jednému diaľkovému ovládaču je možné priamo pripojiť maximálne 10 zástrčiek IKEA. Ak sú zástrčky určené na spárovanie blízko pri sebe, vypnite a odpojte tie, ktoré sú už pripojené, a pridajte ďalšiu zástrčku.

Starostlivosť o batérie

Keď je batéria vybitá, pri stlačení ľubovoľného tlačidla dvakrát zabliká červená kontrolka LED. Ak je diaľkový ovládač pripojený k systému IKEA Home smart, stav batérie sa zobrazí aj v aplikácii IKEA Home smart. Dve nové batérie LADDA AAA HR03 zvyčajne vydržia napájať diaľkový ovládač 24 mesiacov, než ich bude potrebné vymeniť.

Resetovanie továrenských nastavení

Ak chcete resetovať zástrčku, stlačte a na 10 sekúnd podržte tlačidlo ON/OFF. Ak chcete resetovať diaľkový ovládač, stlačte a podržte systémové tlačidlo na 10 sekúnd. Kým sa resetovanie nedokončí, bude blikať červená LED kontrolka. Týmto sa vymaže staré údaje a odstráni všetky existujúce pripojenia. Výrobky sa automaticky reštartujú a budú pripravené na párovanie s inteligentným systémom počas 15 minút. Ak nie je zástrčka pripojená k žiadnemu inteligentnému systému, zostane v režime párovania, aby k nej bolo možné kedykoľvek priamo spárovať diaľkový ovládač.

Pokyny na starostlivosť

Ak chcete výrobok vyčistiť, utrite ho suchou handričkou.

Užitočné informácie

- Výrobky je možné spárovať priamo medzi sebou alebo pripojiť k inteligentnému systému IKEA Home alebo akémukoľvek inému systému, ktorý používa štandard Matter. Súčasne je možné použiť len jednu metódu pripojenia.
- QR kódy sú jedinečné pre každý výrobok.
- Uložte si pokyny a návod na údržbu pre budúce použitie. Obsahujú QR kódy s logom Matter, ktoré sú potrebné na pripojenie výrobkov k systému IKEA Home smart alebo akémukoľvek inému systému, ktorý používa štandard Matter.
- Zástrčka sa vypne, ak teplota okolia stúpne nad maximálnu prevádzkovú hranicu. Keď sa teplota vráti na bezpečnú úroveň, zástrčka bude opäť pripravená na použitie.
- Ak je výrobok pripojený k systému IKEA Home smart, v aplikácii IKEA Home smart sú k dispozícii ďalšie funkcie.
- Ak je výrobok pripojený k inému inteligentnému systému, ktorý používa štandard Matter, informujte sa u výrobcu o dostupných funkciách.
- Tento výrobok využíva technológiu Thread na komunikáciu s inými inteligentnými výrobkami. Na pripojenie k systémom Matter je potrebný smerovač na hranici. Na pripojenie k systémom Matter je potrebný smerovač okrajovej siete Thread.
- Na výrobkov produktov s certifikáciou Matter k inteligentnému systému sa odporúčajú routery pracujúce v pásme 2.4 GHz.
- Rôzne stavebné materiály a rozmiestnenie zariadení môže ovplyvňovať dosah bezdrôtového pripojenia.

Bezpečnosť a vyhlásenie o zhode

UPOZORNENIE

- Používajte len v suchu a v interiéroch.
- Ak je výrobok poškodený, vyhodte ho.
- Nikdy ju neponárajte do vody alebo iných kvapalín.
- Nezapájajte sériovo.
- Počas používania výrobok nezakrývajte.
- Výrobok nadmerne nezaťažujte.
- Ak chcete odpojiť napájanie, odpojte zástrčku od zdroja napájania.
- Len na použitie pre dospelých. Toto nie je hračka a nie je určená na používanie deťmi.
- Výrobok je vhodný len na montáž vo výške do 2 m.
- Nepoužívajte batérie, ktoré sú slabo nabité alebo vybité.
- Batérie vkladajte vždy podľa označenia polarität (+/-).
- Ak batériu nahradíte nevhodnou batériou, hrozí explózia. Použitých batérií sa zbavujte podľa návodu.
- Nemiešajte batérie s rôznou kapacitou, typom alebo dátumom.
- Batérie by sa mali odovzdať na recykliáciu v súlade s miestnymi predpismi na likvidáciu odpadu.
- Výrobok nenechávajte na priamom slnečnom svetle alebo v blízkosti zdroja tepla, pretože sa môže prehriať.
- Prevádzkové teploty: 0° C až 40° C (32° F až 104° F).

Technické informácie

Model: GRILLPLATS

Typ: E2491-EU

Vstup: 220 - 240 V~, 50/60 Hz

Max. výkon: 3680 W / 16 A

Odporová záťaž/Maximálne zaťaženie motora 300 W

Dosah: 10 m na otvorenom priestranstve.

Prevádzková frekvencia: 2402 - 2480 MHz

Výstupný výkon: 10 dBm (EIRP)

Technické informácie

Model: BILRESA

Typ: E2489, E2622

Vstup: 2 x AAA/HR03

Dosah: 10 m na otvorenom priestranstve.

Prevádzková frekvencia: 2402 - 2480 MHz

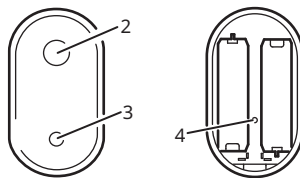
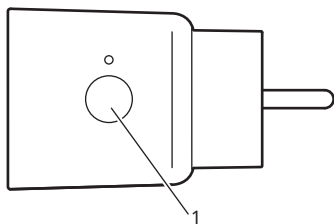
Výstupný výkon: 5 dBm (EIRP)

Výrobca: IKEA of Sweden AB

Adresa: Box 702 SE-343 81 Älmhult ŠVÉDSKO



Symbol preškrtnutého kontajnera označuje, že tento výrobok musí byť zlikvidovaný oddelene od bežného domáceho odpadu. Výrobok by mal byť odovzdaný na recykliáciu v súlade s miestnymi predpismi pre nakladanie s odpadom. Oddelením označeného výrobku z komunálneho odpadu, pomôžete znížiť objem odpadu posielaného do spalovne alebo na skládku a minimalizovať prípadný negatívny dopad na ľudské zdravie a životné prostredie. Pre viac informácií, prosím, kontaktujte obchodný dom IKEA.



Описание на продукта

Контактът GRILLPLATS позволява безжично управление на всички несвързани продукти в домакинството. Смарт продуктът от IKEA е предварително сдвоен с дистанционното и е готов за използване без смарт система. Моля, имайте предвид, че продуктите са Matter-сертифицирани и могат да работят със система IKEA Home smart или с всяка друга система, която използва стандарта Matter.

Първи стъпки

С предварително сдвоеното дистанционно

Свържете продукта към контакт и включете дистанционното като поставите 2 батерии AAA HR03. Използвайте бутон 1 и бутон 2 на дистанционното, за да включвате или изключвате продукта.

Със система IKEA Home smart

За да свържете продукта към система IKEA Home smart, са нужни хъб IKEA и приложението IKEA Home smart.

1. Свържете продукта към контакт. Той ще премине автоматично в режим на сдвояване за 15 минути, така че да позволи свързване към системата IKEA Home smart.
2. Сканирайте QR кода върху жълтото покритие на опаковката, така че да си осигурите достъп до приложението IKEA Home smart и да свържете контакта. Следвайки инструкциите в приложението, сканирайте QR кода с логото на Matter отпред на Инструкциите за грижа и поддръжка или принтиран върху продукта, за да го свържете.
3. Включете дистанционното като поставите 2 батерии AAA HR03. То ще премине автоматично в режим на сдвояване за 15 минути, така че да позволи свързване към системата IKEA Home smart. В приложението сканирайте QR кода с логото на Matter отпред на Инструкциите за грижа и поддръжка или принтиран върху продукта, за да го свържете.

Ако продуктите са били в режим на готовност за известно време, натиснете бутона ON/OFF върху контакта или бутона за управление върху дистанционното, за да ги върнете отново в режим на сдвояване.

Със сертифицирана от Matter смарт система

За да свържете продукта със смарт система, която използва стандарт Matter, са необходими хъб и приложение от същия производител.

1. Свържете продукта към контакт. Той ще се включи автоматично и ще премине в режим на сдвояване за 15 минути, така че да позволи свързване към Matter-сертифицирана смарт система.

2. Следвайте инструкциите в приложението на производителя за смарт дом и сканирайте QR кода с логото на Matter отпред на Инструкциите за грижа и поддръжка или принтиран върху продукта.

3. Включете дистанционното като поставите 2 батерии AAA HR03. То ще премине автоматично в режим на сдвояване за 15 минути, така че да позволи свързване към Matter-сертифицирана система. В приложението сканирайте QR кода с логото на Matter отпред на Инструкциите за грижа и поддръжка или принтиран върху продукта, за да го свържете.

Ако продуктите са били в режим на готовност за известно време, натиснете бутона ON/OFF върху контакта или бутона за управление върху дистанционното, за да ги върнете отново в режим на сдвояване.

Използване на продукта

Бутон за включване/изключване (1)

Натиснете, за да включите или изключите контакта, за да го въведете в режим на сдвояване или за да го рестартирате.

Бутон 1 (2) и бутон 2 (3)

Натиснете, за да включите или изключите контакта.

Бутон за управление (4)

Натиснете, за да въведете дистанционното в режим на сдвояване или за да рестартирате.

Режим на сдвояване

Контактът и дистанционното трябва да бъдат включени и в режим на сдвояване, за да се свържат към системата IKEA Home smart, към която и да е система, която използва стандарта Matter, или за да се сдвоят директно един с друг.

За да свържете продуктите към система IKEA Home smart или която и да е друга система, която използва стандарта Matter, натиснете бутона върху контакта и бутона за управление на дистанционното, за да въведете продуктите в режим на сдвояване. Сдвояването ще бъде активно в продължение на 15 минути. Следвайте инструкциите за сдвояване в приложението на производителя за смарт дом. LED светлините на двата продукта ще премигнат два пъти след като са сдвоени. Свързвайте продуктите един по един.

За да сдвоите директно продуктите един с друг, натиснете бързо бутона за управление на дистанционното 4 пъти и го задръжте на разстояние 5 см от контакта, с който трябва да се сдвои. Режимът на сдвояване на дистанционното ще работи в продължение на 30 секунди. LED светлините на двата продукта ще премигнат два пъти след като са сдвоени. Имайте предвид, че контактът ще остане в режим на сдвояване, след като е включен, за да позволи директно сдвояване с дистанционно по всяко време.

Забележка - максимум 10 контакта от IKEA могат да бъдат управлявани с едно дистанционно чрез директно сдвояване. Ако контактите, които трябва да бъдат сдвоени, се намират в близост един до друг, изключете тези от тях, които вече са сдвоени, докато добавяте следващия контакт.

Грижа за батерията

Когато батерията е изтощена, при натискане на който и да е от бутоните ще мига червена LED светлина. Ако дистанционното е свързано със система IKEA Home smart, статусът на батерията също ще бъде показан в приложението IKEA Home smart. Обикновено 2 батерии LADDA AAA HR03 ще захванат дистанционното в продължение на 24 месеца, преди да е нужно да бъдат сменени.

Възстановяване на фабричните настройки

За да рестартирате контакта, натиснете и задръжте бутон за включване/изключване за 10 секунди. За да рестартирате дистанционното, натиснете и задръжте бутон за управление за 10 секунди. Червената LED светлина ще започне да мига, когато рестартирането е завършено. Това ще изчисти старите данни и ще отстрани всички съществуващи свързвания. Продуктите ще се рестартират автоматично и ще са налични за сдвояване със смарт система в продължение на 15 минути. Ако контактът не е свързан към смарт система, той ще остане в режим на сдвояване, за да позволи директно сдвояване с дистанционното по всяко време.

ИНСТРУКЦИИ ЗА ПОДДРЪЖКА

За да почистите продукта, забършете със суха кърпа.

Полезна информация

- Продуктите трябва да бъдат или директно сдвоени един с друг, или свързани към системата IKEA Home smart или която и да е система, която използва стандарта Matter. Може да се използва само един метод на свързване едновременно.
- QR кодовете са уникални за всеки продукт.
- Запазете инструкциите грижа и поддръжка за бъдещи справки. Те съдържат QR кодовете с логото на Matter, които се използват за свързване на продуктите към системата IKEA Home smart или която и да е друга система, която използва стандарта Matter.
- Продуктът ще се изключи, ако околната температура се повиши над максималния му работен лимит. Когато температурата спадне до безопасно ниво, продуктът ще бъде готов за използване отново.
- Ако продуктът е свързан със система IKEA Home smart, са налични допълнителни функции в приложението IKEA Home smart.
- Ако продуктът е свързан с друга смарт система, която използва стандарта Matter, проверете наличните функции от производителя.
- Продуктът използва технология Thread, за да комуникира с други смарт продукти. Нужен е граничен рутер Thread за свързване към системи Matter. Много смарт продукти или хъбове разполагат с вграден граничен рутер Thread.
- За да свържете Matter-сертифицирани продукти към смарт система, са препоръчителни рутери, които работят на честота 2.4 GHz.
- Различните строителни материали и местоположението на продукта могат да засегнат обхвата на безжичната връзка.

Безопасност и съответствие

ВНИМАНИЕ

- Да се използва само в затворени сухи помещения.
- Спрете да използвате продукта, ако е повреден.
- Никога не потапяйте уреда във вода или други течности.
- Не свързвайте в последователност.
- Не покривайте продукта, когато го използвате.
- Да не се претоварва.
- За да изключите подаването на мощност, изключете продукта от контакта.
- Да се използва само от възрастни. Този артикул не е играчка и не е предназначен за употреба от деца.
- Продуктът е подходящ само за монтиране на височина до 2 м.
- Не използвайте батерии със слаб заряд или които са изтощени.
- Винаги поставяйте батериите според индикацията за полярност (+/-).
- Ако батерията бъде сменена с батерия от различен вид, има опасност от експлозия. Изхвърляйте използваните батерии според инструкциите.
- Не използвайте заедно батерии с различна мощност, тип или срок на годност.
- Батериите трябва да се рециклират в зависимост от местните наредби за изхвърляне на отпадъци.
- Не оставяйте продукта на пряка слънчева светлина или близо до източник на топлина, тъй като може да прегрее.
- Работна температура: 0° C до 40° C (32° F до 104° F).

Технически данни

Модел: GRILLPLATS

Тип: E2491-EU

Входяща мощност: 220 - 240 V~, 50/60Hz

Максимална изходяща мощност: 3680 W / 16 A

Съпротивително натоварване/

Макс. натоварване на двигателя 300W

Обхват: 10 м в отворено пространство.

Операционна честота: 2402 - 2480 Mhz

Изходяща мощност: 10 dBm (EIRP)

Технически данни

Модел: BILRESA

Тип: E2489, E2622

Входяща мощност: 2 x AAA/HR03

Обхват: 10 м в отворено пространство.

Работна честота: 2402 - 2480 Mhz

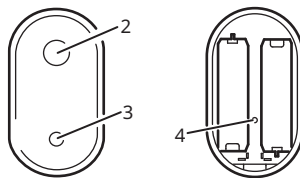
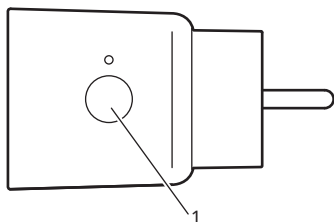
Изходяща мощност: 5 dBm (EIRP)

Производител: IKEA of Sweden AB

Адрес: Box 702, E-343 81 Елмхулт



Символът със задраскан кош за боклук означава, че артикулът следва да се изхвърли отделно от битовите отпадъци. Артикулът трябва да бъде предаден за рециклиране в съответствие с местните правила за изхвърляне на отпадъци. Като отделите обозначения артикули от битовите отпадъци, вие спомагате за намаляването на количествата отпадъци, предавани в сметища или за изгаряне, и свеждате до минимум потенциалните отрицателни въздействия върху човешкото здраве и околната среда. Моля, обърнете се към магазин IKEA за повече информация.



Opis proizvoda

GRILLPLATS utikač omogućuje bežično upravljanje nepovezanim kućanskim proizvodima. Ovaj pametni proizvod tvrtke IKEA unaprijed je uparen s daljinskim upravljačem i može se upotrebljavati bez pametnog sustava. Napomena: proizvodi imaju certifikat koji daje Matter i mogu raditi sa sustavom IKEA Home smart ili bilo kojim drugim sustavom koji koristi standard Matter.

Početak

S unaprijed uparenim daljinskim upravljačem

Priključite priključak u utičnicu i uključite daljinski upravljač umetanjem 2 x AAA HR03 baterije. Uz tipku 1 i tipku 2 na daljinskom upravljaču uključite ili isključite priključak.

Sa sustavom IKEA Home smart

Za povezivanje sa sustavom IKEA Home smart potrebni su pristupnik tvrtke IKEA i aplikacija IKEA Home smart.

1. Priključite priključak u utičnicu. Automatski će prijeći u način za uparivanje na 15 minuta da bi se omogućilo povezivanje sa sustavom IKEA Home smart.
2. Skenirajte QR kod na žutom dijelu pakiranja i pratite upute u aplikaciji IKEA Home smart za povezivanje priključka. Prateći upute u aplikaciji, skenirajte QR kod s logotipom Matter na prednjoj stranici savjeta i uputa za održavanje ili ispisan na proizvodu.
3. Uključite daljinski upravljač umetanjem 2 x AAA HR03 baterije. Daljinski će upravljač automatski prijeći u način za uparivanje na 15 minuta da bi se omogućilo povezivanje sa sustavom IKEA Home smart. Prateći upute u aplikaciji, skenirajte QR kod s logotipom Matter na prednjoj stranici savjeta i uputa za održavanje ili ispisan na proizvodu.

Ako proizvodi neko vrijeme nisu bili aktivni, treba pritisnuti gumb za uključivanje/isključivanje na priključku ili tipku sustava na daljinskom upravljaču da bi se vratili u način za uparivanje.

S pametnim sustavom s certifikatom Matter

Za povezivanje s pametnim sustavom koji koristi standard Matter potrebni su pristupnik i aplikacija istog proizvođača.

1. Priključite priključak u utičnicu. Automatski će prijeći u način za uparivanje na 15 minuta da bi se omogućilo povezivanje s pametnim sustavom s certifikatom Matter.
2. Prateći upute u aplikaciji proizvođača proizvoda za pametni dom, skenirajte QR kod s logotipom Matter na prednjoj stranici savjeta i uputa za održavanje ili ispisan na proizvodu.
3. Uključite daljinski upravljač umetanjem 2 x AAA HR03 baterije. Daljinski će upravljač automatski prijeći u način za uparivanje na 15 minuta da bi se omogućilo povezivanje sa sustavom s certifikatom Matter. Prateći upute u aplikaciji, skenirajte QR kod s logotipom Matter na prednjoj stranici savjeta i uputa za održavanje ili ispisan na proizvodu.

Ako proizvodi neko vrijeme nisu bili aktivni, treba pritisnuti gumb za uključivanje/isključivanje na priključku ili tipku sustava na daljinskom upravljaču da bi se vratili u način za uparivanje.

Upotreba proizvoda

Gumb za uključivanje/isključivanje (1)

Pritisnuti za uključivanje ili isključivanje priključka, kao i za prelazak u način za uparivanje ili vraćanje na tvorničke postavke.

Tipka 1 (2) i tipka 2 (3)

Pritisnuti za uključivanje ili isključivanje prekidača.

Tipka sustava (4)

Služi za postavljanje daljinskog upravljača u način za uparivanje ili za ponovno postavljanje.

Način za uparivanje

Priključak i daljinski upravljač moraju biti u načinu za uparivanje da bi se povezali sa sustavom IKEA Home Smart ili bilo kojim sustavom koji koristi standard Matter ili se pak izravno uparili jedni s drugim.

Za povezivanje sa sustavom IKEA Home smart ili bilo kojim sustavom koji koristi standard Matter potrebno je pritisnuti gumb za uključivanje/isključivanje na priključku i tipku sustava na daljinskom upravljaču da bi proizvodi prešli u način za uparivanje. Uparivanje će biti aktivno 15 minuta. Pri tome treba pratiti upute za uparivanje dostupne u aplikaciji proizvođača proizvoda za pametni dom. LED svjetla na oba proizvoda zasvijetlit će dva puta u slučaju povezivanja. Dodati jedan po jedan proizvod.

Za izravno uparivanje proizvoda potrebno je brzo pritisnuti tipku sustava na daljinskom upravljaču 4 puta i držati ga na udaljenosti od 5 cm od priključka s kojim se uparuje. Način za uparivanje na daljinskom upravljaču bit će aktivan 30 sekundi. LED svjetla na oba proizvoda zasvijetlit će dva puta u slučaju povezivanja. Napomena: priključak će ostati u načinu za uparivanje nakon uključivanja kako bi se omogućilo izravno uparivanje s daljinskim upravljačem u bilo kojem trenutku.

Napomena: jednim daljinskim upravljačem nakon izravnog uparivanja moguće je upravljati s najviše 10 priključaka tvrtke IKEA. Ako se priključci koji će se upariti nalaze u međusobnoj blizini, treba isključiti i prekinuti vezu s onima koji su već povezani prije dodavanja sljedećeg priključka.

Briga o bateriji

Kada je razina napunjenosti baterije niska, crveno LED svjetlo zatrepće dva puta kad se pritisne bilo koja tipka. Ako je daljinski upravljač povezan sa sustavom IKEA Home smart, status baterije bit će prikazan i u aplikaciji IKEA Home smart. 2 x nove LADDA AAA HR03 baterije napajati će daljinski upravljač otprilike 24 mjeseca prije nego što ih je potrebno zamijeniti.

Vraćanje na tvorničke postavke

Za vraćanje priključka na početne postavke potrebno je pritisnuti gumb za uključivanje/isključivanje i držati ga 10 sekundi. Za ponovno postavljanje brave, pritisnuti i držati gumb 10 sekundi. Crveno LED svjetlo trepće kad se ponovno pokretanje završi. Time će se izbrisati stari podaci i ukloniti sve postojeće veze. Automatski će se ponovno pokrenuti i biti dostupan za uparivanje s pametnim sustavom na 15 minuta. Ako priključak nije povezan s pametnim sustavom, ostat će u načinu za uparivanje da bi se omogućilo izravno uparivanje s daljinskim upravljačem u bilo kojem trenutku.

UPUTE ZA NJEGU

Obrisati suhom krpom.

Dobro za znati

- Proizvodi moraju biti upareni izravno jedan s drugim ili povezani sa sustavom IKEA Home smart ili bilo kojim sustavom koji koristi standard Matter. Istovremeno se može koristiti samo jedan način povezivanja.
- QR kodovi jedinstveni su za svaki proizvod.
- Sačuvati upute za održavanje za buduće potrebe. U njima su navedeni QR kodovi s logotipom Matter koji su potrebni za povezivanje proizvoda sa sustavom IKEA Home smart ili bilo kojim drugim sustavom koji koristi standard Matter.
- Priključak će se uključiti ako se temperatura okoline povisi iznad maksimalnog ograničenja radne temperature. Kada se temperatura vrati na sigurnu razinu, priključak će ponovno biti spreman za upotrebu.
- Ako je proizvod povezan sa sustavom IKEA Home smart, dodatne značajke dostupne su u aplikaciji IKEA Home smart.
- Ako je proizvod povezan s drugim pametnim sustavom koji koristi standard Matter, dostupne značajke treba provjeriti kod proizvođača.
- Proizvod koristi tehnologiju Thread za komunikaciju s drugim pametnim proizvodima. Granični usmjerivač (ruter) za Thread potreban je za povezivanje sa sustavima s certifikatom Matter. Brojni pametni proizvodi ili pristupnici u sebi imaju ugrađen granični ruter za Thread.

- Za povezivanje proizvoda s certifikatom Matter s pametnim sustavom, preporučuju se ruteri koji rade na frekvenciji od 2.4 GHz.
- Različiti materijali izrade i položaji proizvoda mogu utjecati na domet bežične veze.

Sigurnost i usklađenost

UPOZORENJE

- Koristiti samo u zatvorenom, na suhim mjestima.
- Oštećen proizvod potrebno je baciti.
- Uređaj se ne smije uranjati u vodu ili druge tekućine.
- Ne smije se povezivati u seriju.
- Ne prekrivati proizvod kad se koristi.
- Ne preopterećivati proizvod.
- Da bi se napajanje prekinulo, potrebno je prekinuti vezu s izvorom napajanja.
- Koristiti smiju samo odrasle osobe. Ovaj proizvod nije igračka i nije namijenjen djeci.
- Proizvod je prikladan samo za postavljanje na visine do 2 m.
- Ne koristiti baterije koje su na niskoj razini ili prazne.
- Uvijek umetnuti baterije prema indikatorima polariteta (+/-).
- Opasnost od eksplozije ako se baterija zamijeni neodgovarajućim tipom baterije. Iskorištene baterije trebaju se zbrinuti u skladu s uputama.
- Ne miješati baterije različitih kapaciteta, vrsti ili različitih rokova trajanja.
- Baterije treba predati na recikliranje u skladu s lokalnim propisima za odlaganje otpada.
- Ne ostavljati proizvod na izravnoj sunčevoj svjetlosti ili u blizini bilo kojeg izvora topline, jer se mogu pregrijati.
- Radna temperatura: 0° C do 40° C.

Tehnički podaci

Model: GRILLPLATS

Tip: E2491-EU

Ulazna snaga: 220 – 240 V~, 50/60 Hz

Maksimalna izlazna snaga: 3680 W / 16 A

Otporno opterećenje / Maks. opterećenje motora 300 W

Doseg: 10 m na otvorenom

Radna frekvencija: 2402 - 2480 MHz

Izlazna snaga: 10 dBm (EIRP)

Tehnički podaci

Model: BILRESA

Vrsta: E2489, E2622

Ulazna struja: 2 x AAA/HR03

Doseg: 10 m na otvorenom

Radna frekvencija: 2402 - 2480 MHz

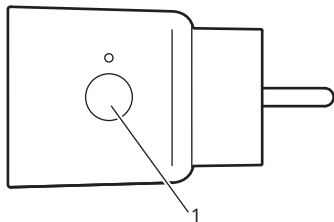
Izlazna struja: 5 dBm (EIRP)

Proizvođač: IKEA of Sweden AB

Adresa: Box 702 SE-343 81 Älmhult SWEDEN



Simbol prekržiene kante za otpad znači da se proizvod ne smije odlagati u komunalni otpad. Proizvod se mora predati na recikliranje u skladu s lokalnim propisima o zaštiti okoliša koji se odnose na odlaganje otpada. Odvajanjem označenog proizvoda od komunalnog otpada pomaže se smanjivanju količine otpada koji se odvodi u spalionice ili na odlagališta te smanjuje negativan utjecaj na zdravlje ljudi i okoliš. Za više informacija kontaktirati svoju robnu kuću IKEA.



Περιγραφή προϊόντος

Η πρίζα GRILLPLATS δίνει τη δυνατότητα ασύρματου ελέγχου οικιακών συσκευών που δεν είναι συνδεδεμένες. Αυτό το έξυπνο προϊόν IKEA βρίσκεται ήδη σε σύζευξη με το τηλεχειριστήριο και μπορεί να χρησιμοποιηθεί χωρίς κάποιο έξυπνο σύστημα. Αυτά τα προϊόντα είναι εγκεκριμένα από τη Matter και μπορούν να λειτουργήσουν με το σύστημα IKEA Home smart ή οποιοδήποτε άλλο σύστημα που χρησιμοποιεί το πρότυπο Matter.

Ας ξεκινήσουμε

Με το ήδη συνδεδεμένο τηλεχειριστήριο

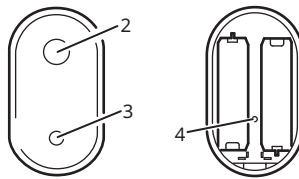
Τοποθετήστε την πρίζα στο ρεύμα και ενεργοποιήστε το τηλεχειριστήριο τοποθετώντας 2 μπαταρίες AAA HR03. Χρησιμοποιήστε το κουμπί 1 και το κουμπί 2 στο τηλεχειριστήριο για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε την πρίζα.

Με το σύστημα IKEA Home smart.

Για να συνδεθείτε σε ένα σύστημα IKEA Home smart, απαιτείται μία πύλη από την IKEA και η εφαρμογή IKEA Home smart.

1. Τοποθετήστε την πρίζα στο ρεύμα. Θα μεταβεί αυτόματα σε λειτουργία σύζευξης για 15 λεπτά, για να επιτρέψει τη σύνδεση με το σύστημα IKEA Home smart.
2. Σαρώστε τον κωδικό QR από το κίτρινο κάλυμμα της συσκευασίας για να αποκτήσετε πρόσβαση στην εφαρμογή IKEA Home smart και συνδέστε την πρίζα. Ακολουθώντας τις οδηγίες της εφαρμογής, σαρώστε τον κωδικό QR με το λογότυπο Matter που βρίσκεται στο μπροστινό μέρος των Οδηγιών Χρήσης και Φροντίδας ή είναι τυπωμένος στο προϊόν.
3. Ενεργοποιήστε το τηλεχειριστήριο τοποθετώντας 2 μπαταρίες AAA HR03. Θα μεταβεί αυτόματα σε λειτουργία σύζευξης για 15 λεπτά, για να επιτρέψει τη σύνδεση με το σύστημα IKEA Home smart. Στην εφαρμογή, σαρώστε τον κωδικό QR με το λογότυπο Matter που βρίσκεται στο μπροστινό μέρος των Οδηγιών Χρήσης και Φροντίδας ή είναι τυπωμένος στο προϊόν για να συνδεθείτε.

Εάν τα προϊόντα έχουν παραμείνει αδρανή για κάποιο διάστημα, απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε ξανά την πρίζα ή πατήστε το κουμπί συστήματος στο τηλεχειριστήριο, για να τα επαναφέρετε σε λειτουργία σύζευξης.



Με ένα έξυπνο σύστημα πιστοποιημένο από τη Matter

Για να συνδεθείτε σε ένα έξυπνο σύστημα που χρησιμοποιεί το πρότυπο Matter, απαιτούνται μια πύλη και μια εφαρμογή από τον ίδιο κατασκευαστή.

1. Τοποθετήστε την πρίζα στο ρεύμα. Θα μεταβεί αυτόματα σε λειτουργία σύζευξης για 15 λεπτά, ώστε να επιτρέψει τη σύνδεση με ένα έξυπνο σύστημα με πιστοποίηση Matter.
2. Ακολουθήστε τις οδηγίες στην εφαρμογή IKEA Home smart και σαρώστε τον κωδικό QR με το λογότυπο Matter από το εξώφυλλο του εγχειριδίου Συμβουλές & Φροντίδα ή από το προϊόν.
3. Ενεργοποιήστε το τηλεχειριστήριο τοποθετώντας 2 μπαταρίες AAA HR03. Το τηλεχειριστήριο θα μεταβεί αυτόματα σε λειτουργία σύζευξης για 15 λεπτά, ώστε να επιτρέψει τη σύνδεση με ένα σύστημα με πιστοποίηση Matter. Στην εφαρμογή, σαρώστε τον κωδικό QR με το λογότυπο Matter που βρίσκεται στο μπροστινό μέρος των Οδηγιών Χρήσης και Φροντίδας ή είναι τυπωμένος στο προϊόν για να συνδεθείτε.

Εάν τα προϊόντα έχουν παραμείνει αδρανή για κάποιο διάστημα, απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε ξανά την πρίζα ή πατήστε το κουμπί συστήματος στο τηλεχειριστήριο, για να τα επαναφέρετε σε λειτουργία σύζευξης.

Χρήση του προϊόντος

Κουμπί ON/OFF (1)

Πατήστε για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε την πρίζα, να τη θέσετε σε λειτουργία σύζευξης ή να την επαναφέρετε.

Κουμπί 1 (2) και κουμπί 2 (3)

Πατήστε για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε την πρίζα.

Κουμπί συστήματος (4)

Πιέστε για να μπει το τηλεχειριστήριο σε κατάσταση σύζευξης ή για επαναφορά.

Λειτουργία σύζευξης

Η πρίζα και το τηλεχειριστήριο πρέπει να είναι ενεργοποιημένα και σε λειτουργία σύζευξης για να συνδεθούν σε ένα σύστημα IKEA Home smart ή σε οποιοδήποτε σύστημα που χρησιμοποιεί το πρότυπο Matter ή για να συνδεθούν απευθείας μεταξύ τους.

Για να συνδεθείτε στο σύστημα IKEA Home smart ή σε οποιοδήποτε σύστημα που χρησιμοποιεί το πρότυπο Matter, πατήστε το κουμπί ON/OFF στην πρίζα και το κουμπί συστήματος στο τηλεχειριστήριο για να θέσετε τα προϊόντα σε λειτουργία σύζευξης. Η σύζευξη θα είναι διαθέσιμη για 15 λεπτά. Ακολουθήστε τις οδηγίες σύζευξης στην εφαρμογή του κατασκευαστή. Οι ενδείξεις LED θα αναβοσβήσουν δύο φορές και στα δύο προϊόντα μόλις συνδεθούν. Συνδέστε ένα προϊόν κάθε φορά.

Για να τα συνδέσετε απευθείας μεταξύ τους, πατήστε γρήγορα 4 φορές το κουμπί συστήματος στο τηλεχειριστήριο και κρατήστε το σε απόσταση 5 cm από την πρίζα, με την οποία θέλετε να το συνδέσετε. Η λειτουργία σύζευξης στο τηλεχειριστήριο θα παραμείνει ενεργή για 30 δευτερόλεπτα. Οι ενδείξεις LED θα αναβοσβήσουν δύο φορές και στα δύο προϊόντα μόλις συνδεθούν. Η πρίζα θα παραμείνει σε λειτουργία σύζευξης μόλις ενεργοποιηθεί, ώστε να επιτρέπει την άμεση σύζευξη με το τηλεχειριστήριο ανά πάσα στιγμή.

Με ένα τηλεχειριστήριο μπορούν να ελέγχονται έως και 10 πρίζες IKEA μέσω άμεσης σύζευξης. Εάν οι πρίζες που προορίζονται για σύζευξη βρίσκονται κοντά μεταξύ τους, απενεργοποιήστε και αποσυνδέστε αυτές που είναι ήδη συνδεδεμένες ενώ προσθέτετε την επόμενη πρίζα.

Φροντίδα μπαταρίας

Όταν η στάθμη της μπαταρίας είναι χαμηλή, μία κόκκινη LED ενδειξη θα αναβοσβήνει, όταν πατηθεί οποιοδήποτε κουμπί. Εάν το τηλεχειριστήριο είναι συνδεδεμένο στο σύστημα IKEA Home smart, η κατάσταση της μπαταρίας θα εμφανίζεται επίσης στην εφαρμογή IKEA Home smart. 2 x νέες μπαταρίες LADDA AAA HR03 θα τροφοδοτήσουν αυτόν το τηλεχειριστήριο για περίπου 24 μήνες πριν χρειαστεί να τις αλλάξετε.

Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων

Για να επαναφέρετε την πρίζα, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί ON/OFF για 10 δευτερόλεπτα. Για να επαναφέρετε το τηλεχειριστήριο, πατήστε το κουμπί συστήματος για 10 δευτερόλεπτα. Μία κόκκινη LED ενδειξη θα αναβοσβήνει μέχρι να ολοκληρωθεί η επαναφορά. Αυτό θα διαγράψει τα παλιά δεδομένα και θα καταργήσει τυχόν υπάρχουσες συνδέσεις. Τα προϊόντα θα επανεκκινηθούν αυτόματα και θα είναι διαθέσιμα για σύζευξη με ένα έξυπνο σύστημα για 15 λεπτά. Εάν η πρίζα δεν είναι συνδεδεμένη σε κανένα έξυπνο σύστημα, θα παραμείνει σε λειτουργία σύζευξης για να επιτρέπει την άμεση σύζευξη με το τηλεχειριστήριο ανά πάσα στιγμή.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΦΡΟΝΤΙΔΑΣ

Για να καθαρίσετε το προϊόν, σκουπίστε με ένα στεγνό πανί.

Χρήσιμες πληροφορίες

- Τα προϊόντα μπορούν είτε να συνδεθούν απευθείας μεταξύ τους είτε να συνδεθούν στο σύστημα IKEA Home smart ή σε οποιοδήποτε άλλο σύστημα που χρησιμοποιεί το πρότυπο Matter. Μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο μία μέθοδος σύνδεσης κάθε φορά.
- Οι κωδικοί QR είναι μοναδικοί για κάθε προϊόν.
- Φυλάξτε τις οδηγίες χρήσης και φροντίδας για μελλοντική αναφορά. Περιέχει τους κωδικούς QR με το λογότυπο Matter που απαιτούνται για τη σύνδεση των προϊόντων με το σύστημα IKEA Home smart ή οποιοδήποτε άλλο σύστημα που χρησιμοποιεί το πρότυπο Matter.
- Η πρίζα θα απενεργοποιηθεί εάν η θερμοκρασία περιβάλλοντος υπερβεί το μέγιστο όριο λειτουργίας της. Όταν η θερμοκρασία επανέλθει σε ασφαλές επίπεδο, η πρίζα θα είναι ξανά έτοιμη για χρήση.
- Εάν το προϊόν είναι συνδεδεμένο στο «έξυπνο» σύστημα IKEA Home, τότε επιπρόσθετες λειτουργίες είναι διαθέσιμες στην εφαρμογή IKEA Home smart.
- Εάν το προϊόν είναι συνδεδεμένο σε άλλο «έξυπνο» σύστημα που χρησιμοποιεί το πρότυπο Matter, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή για τις διαθέσιμες λειτουργίες.

- Αυτό το προϊόν χρησιμοποιεί τεχνολογία Thread για να επικοινωνεί με άλλα «έξυπνα» προϊόντα. Ένας δρομολογητής Thread απαιτείται για τη σύνδεση με συστήματα Matter. Πολλά «έξυπνα» προϊόντα ή πύλες έχουν ενσωματωμένο δρομολογητή Thread.
- Για τη σύνδεση προϊόντων με πιστοποίηση Matter σε ένα έξυπνο σύστημα, συνιστάται η χρήση δρομολογητών που λειτουργούν στη ζώνη συχνότητας 2.4 GHz.
- Τα διαφορετικά δομικά υλικά και η τοποθέτηση του προϊόντος μπορούν να επηρεάσουν την εμβέλεια της ασύρματης σύνδεσης.

Ασφάλεια και συμμόρφωση

Προσοχή

- Χρησιμοποιείτε μόνο σε εσωτερικούς και ξηρούς χώρους.
- Απορρίψτε το προϊόν αν έχει φθαρεί.
- Ποτέ μη βυθίζετε σε νερό ή σε άλλα υγρά.
- Μην συνδέετε σε σειρά.
- Μην καλύπτετε το προϊόν κατά τη χρήση.
- Μην υπερφορτώνετε το προϊόν.
- Για να διακόψετε την παροχή ρεύματος, αποσυνδέστε από την πηγή ρεύματος.
- Μόνο για χρήση από ενήλικες. Αυτό δεν είναι παιχνίδι και δεν προορίζεται για παιδιά.
- Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο για ανάρτηση σε ύψος έως τα 2m.
- Μην χρησιμοποιείτε μπαταρίες που είναι μερικώς φορτισμένες ή άδειες.
- Πάντα να τοποθετείτε τις μπαταρίες σύμφωνα με τις ενδείξεις της πολικότητας (+/-).
- Κίνδυνος έκρηξης, σε περίπτωση χρήσης εσφαλμένου τύπου μπαταρίας αντικατάστασης. Η απόρριψη των χρησιμοποιούμενων μπαταριών πρέπει να πραγματοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες.
- Μην ανακατεύετε μπαταρίες διαφορετικών χωρητικότητων, τύπων ή ημερομηνιών.
- Μην αφήνετε το προϊόν σε άμεσο ηλιακό φως ή κοντά σε οποιαδήποτε πηγή θερμότητας, καθώς μπορεί να υπερθερμανθεί.
- Θερμοκρασίες λειτουργίας: 0° C έως 40° C (32° F έως 104° F).

Τεχνικά δεδομένα

Μοντέλο: GRILLPLATS

Τύπος: E2491-EU

Είσοδος: 220 - 240 V~, 50/60Hz

Μέγιστη ισχύς εξόδου: 3680 W / 16 A

Φορτίο αντίστασης/Μέγιστο φορτίο κινητήρα 300W

Εμβέλεια: 10 m σε ανοιχτό χώρο

Συχνότητα λειτουργίας: 2402 - 2480 Mhz

Έξοδος τροφοδοσίας: 10 dBm (EIRP)

Τεχνικά δεδομένα

Μοντέλο: BILRESA

Τύπος: E2489, E2622

Είσοδος: 2 x AAA/HR03 LADDA μπαταρία

Εμβέλεια: 10 m σε ανοιχτό χώρο

Συχνότητα λειτουργίας: 2402 - 2480 MHz

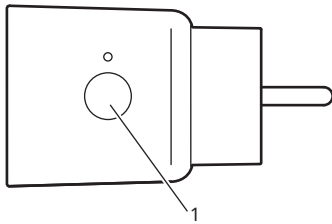
Ισχύς εξόδου: 5 dBm (EIRP)

Κατασκευαστής: IKEA of Sweden AB

Διεύθυνση: Box 702 SE-343 81 Älmhult SWEDEN



Το σύμβολο με το διαγραμμένο τροχήλατο κάδο υποδεικνύει ότι το προϊόν χρειάζεται ειδική διαχείριση απόρριψης αποβλήτων. Το προϊόν πρέπει να ανακυκλωθεί σύμφωνα με τους τοπικούς περιβαλλοντικούς κανονισμούς. Διαχωρίζοντας ένα προϊόν με αυτό το σύμβολο, συμβάλλετε στη μείωση του όγκου των αποβλήτων που στέλνονται στα απορριφτήρια ή στους χώρους υγειονομικής ταφής και μειώνετε τις αρνητικές συνέπειες στην υγεία και το περιβάλλον. Για περισσότερες πληροφορίες, απευθυνθείτε σε ένα κατάστημα IKEA.



Опис виробу

GRILLPLATS ГРІЛПЛАТС розетка дозволяє бездротово керувати будь-якими невід'єднаними побутовими приладами. Цей розумний виріб IKEA вже з'єднаний і готовий до використання без розумної системи. Зауважте, що вироби мають сертифікат Matter і підходять для системи IKEA Home smart або іншої розумної системи, що використовує стандарт Matter.

Початок роботи

Зі з'єднанням пультом дистанційного керування

Підключіть розетку до джерела живлення та увімкніть пульт дистанційного керування, вставивши 2 батарейки AAA HR03. Використовуйте кнопки 1 і 2 на пульті дистанційного керування, щоб увімкнути або вимкнути розетку.

З системою IKEA Home smart

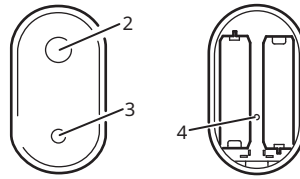
Щоб під'єднати виріб до системи IKEA Home smart, потрібен центр IKEA та застосунок IKEA Home smart.

1. Під'єднайте розетку до джерела живлення. Вона автоматично перейде в режим з'єднання на 15 хвилин, щоб підключити її до системи IKEA Home smart.
2. Відскануйте QR-код на жовтій обкладинці пакування, щоб отримати доступ до застосунку IKEA Home smart і підключити розетку до системи. Дотримуйтеся інструкцій у застосунку, відскануйте QR-код із логотипом Matter на обкладинці посібника з експлуатації та догляду чи на виробі.
3. Увімкніть пульт дистанційного керування, вставивши 2 батарейки AAA HR03. Пульт автоматично перейде в режим з'єднання на 15 хвилин, щоб підключити його до системи. Відскануйте QR-код із логотипом Matter на обкладинці посібника з експлуатації та догляду чи на виробі.

Якщо вироби деякий час не використовувалися, натисніть кнопку ON/OFF (УВІМК./ВИМК.) на розетці або системну кнопку на пульті, щоб повернути їх у режим з'єднання.

З розумною системою, що використовує Matter

Для підключення до розумної системи, що використовує стандарт Matter, потрібні центр і застосунок від одного виробника.



1. Під'єднайте розетку до джерела живлення. Вона автоматично перейде в режим з'єднання на 15 хвилин, щоб підключити її до розумної системи з сертифікатом Matter.
2. Дотримуйтеся інструкцій у застосунку виробника системи розумного дому, відскануйте QR-код із логотипом Matter на обкладинці посібника з експлуатації та догляду чи на виробі.
3. Увімкніть пульт дистанційного керування, вставивши 2 батарейки AAA HR03. Пульт автоматично перейде в режим з'єднання на 15 хвилин, щоб підключити його до системи з сертифікатом Matter. Для цього в застосунку відскануйте QR-код із логотипом Matter на обкладинці посібника з експлуатації та догляду чи на виробі.

Якщо вироби деякий час не використовувалися, натисніть кнопку ON/OFF (УВІМК./ВИМК.) на розетці або системну кнопку на пульті, щоб повернути їх у режим з'єднання.

Використання виробу

Кнопка ON/OFF (УВІМК./ВИМК.) (1)

Натисніть, щоб увімкнути або вимкнути розетку, перевести її у режим з'єднання або скинути налаштування.

Кнопка 1 (2) і кнопка 2 (3)

Натисніть, щоб увімкнути або вимкнути розетку.

Системна кнопка (4)

Натисніть, щоб перевести пульт дистанційного керування в режим з'єднання або скинути налаштування.

Режим з'єднання

Щоб підключити розетку і пульт дистанційного керування до системи IKEA Home smart чи будь-якої системи, що використовує стандарт Matter, або просто один до одного, вони повинні бути ввімкненими й перебувати в режимі з'єднання.

Щоб під'єднати вироби до системи IKEA Home smart або будь-якої системи, що використовує стандарт Matter, натисніть кнопку ON/OFF (УВІМК./ВИМК.) на розетці й системну кнопку на пульті дистанційного керування, щоб перевести їх у режим з'єднання. Режим з'єднання буде активним протягом 15 хвилин. Дотримуйтеся інструкцій у застосунку виробника системи розумного дому. Світлодіодні вогники на обох виробах блимнуть двічі після підключення. Під'єднуйте кожен виріб по черзі.

Щоб під'єднати вироби один до одного, швидко натисніть системну кнопку на пульті 4 рази та тримайте його на відстані 5 см від розетки, з якою він має з'єднатися. Режим з'єднання пульта буде ввімкнений протягом 30 секунд. Світлодіодні вогниці на обох виробках блимнуть двічі після підключення. Зауважте, що після ввімкнення розетка підключатиметься в режимі з'єднання, щоб у будь-який момент можна було встановити пряме з'єднання з пультом дистанційного керування.

До одного пульта дистанційного керування можна підключити максимум 10 розеток IKEA через пряме з'єднання. Якщо розетки, які потрібно з'єднати, знаходяться поруч, вимкніть і від'єднайте ті, що вже підключені, перш ніж додати наступну розетку.

Догляд за батареєю

Коли заряд батарейок низький, під час натискання будь-якої кнопки двічі блиматиме червоний світлодіодний вогник. Якщо пульт дистанційного керування під'єднано до системи IKEA Home smart, рівень заряду батарейок також відображатиметься в застосунку IKEA Home smart. 2 нові батарейки LADDA AAA HR03 забезпечать живлення пульта приблизно на 24 місяці, перш ніж їх слід буде замінити.

Заводські налаштування

Щоб скинути налаштування розетки, натисніть і утримуйте кнопку ON/OFF (УВІМК./ВИМК.) протягом 10 секунд. Щоб скинути налаштування пульта дистанційного керування, натискайте системну кнопку протягом 10 секунд. Після скидання налаштувань блиматиме червоний вогник. Так ви очистите старі дані та видалите наявні з'єднання. Після цього вироби автоматично перезавантажаться і будуть доступні для підключення до розумної системи протягом 15 хвилин. Якщо розетку не під'єднати до жодної розумної системи, вона залишатиметься в режимі з'єднання, щоб у будь-який момент можна було встановити пряме з'єднання з пультом дистанційного керування.

ІНСТРУКЦІЇ З ДОГЛЯДУ

Щоб почистити виріб, протріть його сухою ганчіркою.

Корисно знати

- Вироби можна з'єднати між собою або підключити до системи IKEA Home smart або будь-якої системи, що використовує стандарт Matter. Одночасно можна використовувати лише один спосіб підключення.
- QR-коди є унікальними для кожного виробу.
- Зберігайте посібник із експлуатації та догляду для подальшого використання. У ньому містяться QR-коди з логотипом Matter, які необхідні для підключення виробів до системи IKEA Home smart або будь-якої іншої системи, що використовує стандарт Matter.
- Розетка вимкнеться, якщо температура навколишнього середовища перевищить максимальну робочу межу. Коли температура повернеться до безпечного рівня, розетка знову буде готова до використання.
- Якщо виріб під'єднано до системи IKEA Home smart, додаткові функції доступні в застосунку IKEA Home smart.
- Якщо виріб під'єднано до іншої розумної системи, що використовує стандарт Matter, перевірте наявні функції у виробника цієї системи.
- Цей виріб використовує технологію Thread для взаємодії з іншими розумними пристроями. Для під'єднання до систем Matter потрібен маршрутизатор Thread Border. Багато розумних пристроїв або центрів вже мають вбудований маршрутизатор Thread Border.
- Щоб підключити вироби з сертифікатом Matter до розумної системи, рекомендуємо використовувати маршрутизатори, що працюють у діапазоні 2.4 ГГц.
- Різні будівельні матеріали та розташування виробу можуть впливати на радіус дії бездротового з'єднання.

Безпека та відповідність

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- Використовуйте лише у сухому приміщенні.
- Не використовуйте пошкоджений виріб.
- Не занурюйте у воду чи іншу рідину.
- Ποτέ μη βυθίζετε σε νερό ή σε άλλα υγρά.
- Не з'єднуйте послідовно.
- Не накривайте виріб під час використання.
- Не допускайте перегрівання виробу.
- Щоб вимкнути живлення, від'єднайте від джерела живлення.
- Для використання лише дорослими. Це не іграшка, виріб не призначений для дітей.
- Виріб можна встановлювати лише на висоті до 2 м.
- Не використовуйте батарейки з низьким рівнем заряду або розряджені.
- Завжди вставляйте батарейки дотримуючись полярності (+/-).
- Може вибухнути, якщо вставити батарейку неправильного типу. Утилізуйте використані батарейки відповідно до інструкцій.
- Не використовуйте одночасно батарейки різної потужності, типу або з різними штампами дати.
- Батарейки потрібно передавати на утилізацію відповідно до місцевого законодавства з питань охорони довкілля та перероблення відходів.
- Не залишайте виріб під впливом прямого сонячного проміння або біля джерела тепла, оскільки він може перегрітись.
- Робоча температура: від 0° C до 40° C (від 32° F до 104° F).

Технічні характеристики

Модель: GRILLPLATS

Тип: E2491-EU

Вхід: 220 - 240 В~, 50/60 Гц

Макс. вихідна потужність: 3680 Вт / 16 А

Резистивне навантаження/

Макс. навантаження двигуна 300 Вт

Радіус дії: 10 м у відкритому просторі.

Робоча частота: 2402 - 2480 МГц

Вихідна потужність: 10 дБм (EIRP)

Технічні характеристики

Модель: BILRESA

Тип: E2489, E2622

Вхід: 2 x AAA/HR03

Радіус дії: 10 м у відкритому просторі.

Робоча частота: 2402 - 2480 МГц

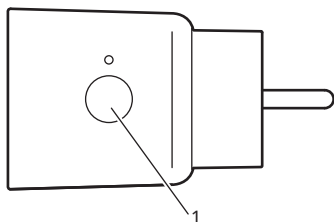
Вихідна потужність: 5 дБм (EIRP)

Виробник: IKEA of Sweden AB

Адреса: а/с 702 SE-343 81, Ельмхульт, ШВЕЦІЯ



Малюнок із закресленим контейнером для сміття на колесах означає, що виріб необхідно викидати окремо від побутових відходів. Виріб необхідно здати на переробку відповідно до місцевих положень щодо утилізації відходів. Відокремлюючи позначений виріб від побутових відходів, ви допоможете зменшити об'єм відходів, які відправляються на сміттєспалювальні станції або звалища та допоможете зменшити потенційний негативний вплив на здоров'я людини та навколишнє середовище. За детальною інформацією зверніться до магазину IKEA.



Opis proizvoda

GRILLPLATS utikač omogućava bežičnu kontrolu nepovezanih proizvoda za domaćinstvo. Ovaj pametni proizvod kompanije IKEA je unapred uparen sa daljinskim upravljačem i spreman ja za upotrebu bez pametnog sistema. Imajte u vidu da proizvodi imaju Matter sertifikat i da mogu da se koriste s IKEA Home smart sistemom ili svakim drugim sistemom koji koristi standard Matter.

Početni koraci

S unapred uparenim daljinskim upravljačem

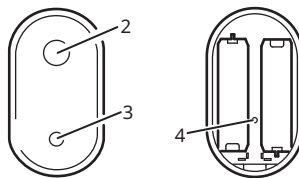
Poveži utikač s utičnicom i uključi daljinski upravljač stavljanjem 2 x AAA HR03 baterije. Koristi dugme 1 i dugme 2 na daljinskom upravljaču da uključiš ili isključiš utikač.

S IKEA Home smart sistemom

Da povežeš s IKEA Home smart sistemom, potrebne su baza kompanije IKEA i aplikacija IKEA Home smart.

1. Poveži utikač s utičnicom. On će automatski preći u režim uparivanja tokom 15 minuta da bi omogućio povezivanje s IKEA Home smart sistemom.
2. Skeniraj QR kôd na žutom delu na ambalaži da pristupiš aplikaciji IKEA Home smart i povežeš utikač. Prati uputstva u aplikaciji, skeniraj QR kôd s Matter logotipom na naslovnoj stranici saveta i uputstva za održavanje ili koji je odštampan na proizvodu.
3. Uključi daljinski upravljač tako što ćeš umetnuti 2 AAA HR03 baterije. Daljinski upravljač će automatski preći u režim uparivanja tokom 15 minuta da bi omogućio povezivanje s IKEA Home smart sistemom. U aplikaciji skeniraj QR kôd s Matter logotipom na naslovnoj stranici saveta i uputstva za održavanje ili koji je odštampan na proizvodu radi povezivanja.

Ako su proizvodi bili neaktivni neko vreme, pritisni dugme UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE na utikaču ili dugme sistema na daljinskom upravljaču da ih vratiš u režim uparivanja.



S pametnim sistemom koji ima Matter sertifikat

Da povežeš s pametnim sistemom koji koristi standard Matter, potrebne su baza i aplikacija od istog proizvođača.

1. Poveži utikač s utičnicom. On će automatski preći u režim uparivanja tokom 15 minuta da bi omogućio povezivanje s pametnim sistemom koji ima Matter sertifikat.
2. Prati uputstva u aplikaciji proizvođača pametnog doma i skeniraj QR kôd s Matter logotipom na naslovnoj stranici saveta i uputstva za održavanje ili koji je odštampan na proizvodu.
3. Uključi daljinski upravljač tako što ćeš umetnuti 2 AAA HR03 baterije. Daljinski upravljač će automatski preći u režim uparivanja tokom 15 minuta da bi omogućio povezivanje sa sistemom s Matter sertifikatom. U aplikaciji skeniraj QR kôd s Matter logotipom na naslovnoj stranici saveta i uputstva za održavanje ili koji je odštampan na proizvodu radi povezivanja.

Ako su proizvodi bili neaktivni neko vreme, pritisni dugme UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE na utikaču ili dugme sistema na daljinskom upravljaču da ih vratiš u režim uparivanja.

Korišćenje proizvoda

Dugme UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE (1)

Pritisni da uključiš ili isključiš utikač, da ga staviš u režim uparivanja ili da ga resetuješ.

Dugme 1 (2) i dugme 2 (3)

Pritisni da uključiš ili isključiš utikač.

Sistemsko dugme (4)

Pritisni da staviš daljinski upravljač u režim uparivanja ili da resetuješ.

Režim uparivanja

Utikač i daljinski upravljač treba da budu uključeni i u režimu uparivanja da bi se povezali s IKEA Home smart sistemom, bilo kojim sistemom koji koristi standard Matter ili da bi se direktno uparili međusobno.

Da povežeš s IKEA Home smart sistemom ili nekim drugim sistemom koji koristi standard Matter, pritisni dugme UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE na utikaču i dugme sistema na daljinskom upravljaču da proizvode staviš u režim uparivanja. Uparivanje će biti otvoreno 15 minuta. Prati uputstva za uparivanje u aplikaciji proizvođača pametnog doma. LED lampica na oba proizvoda će trepnuti dvaput kada se uspostavi veza. Povezuj samo po jedan proizvod odjednom.

Da upariš direktno međusobno, brzo pritisni dugme sistema na daljinskom upravljaču 4 puta i drži ga najviše 5 cm od utikača s kojim treba da se upari. Režim uparivanja na daljinskom upravljaču će biti otvoren 30 sekundi. LED lampica na oba proizvoda će trepnuti dvaput kada se uspostavi veza. Imaj u vidu da će utikač ostati u režimu uparivanja kada se uključi da bi omogućio direktno uparivanje s daljinskim upravljačem u bilo kom trenutku.

Imaj u vidu da maksimalno 10 utikača kompanije IKEA može da se kontroliše jednim daljinskim upravljačem putem direktnog uparivanja. Ako se utikači predviđeni za uparivanje nalaze blizu jedan drugom, isključujući već povezane utikače i prekini vezu s njima dok dodaješ sledeći utikač.

Održavanje baterije

Kada je baterija skoro prazna, crveno LED svetlo će treptati kada se pritisne bilo koje dugme. Ako je daljinski upravljač povezan s IKEA Home smart sistemom, status baterije će se prikazati i u aplikaciji IKEA Home smart. 2 nove LADDA AAA HR03 baterije će obično napajati daljinski upravljač oko 24 meseca pre nego što treba da se zamene.

Vraćanje na fabričke postavke

Da resetuješ utikač, pritisni i drži dugme UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE 10 sekundi. Da resetuješ daljinski, pritisni dugme sistema 10 sekundi. Crveno LED svetlo će treptati dok se ne završi resetovanje. Ovo će izbrisati stare podatke i ukloniti sve postojeće veze. Proizvodi će se automatski ponovo pokrenuti i biće dostupni za uparivanje s pametnim sistemom tokom 15 minuta. Ako utikač nije povezan s nekim pametnim sistemom, ostaće u režimu uparivanja da bi omogućio direktno uparivanje s daljinskim upravljačem u bilo kom trenutku.

UPUTSTVA ZA ODRŽAVANJE

Proizvod se čisti brisanjem vlažnom krpom.

Korisne informacije

- Proizvodi mogu da se direktno upare međusobno ili da se povežu s IKEA Home smart sistemom ili bilo kojim sistemom koji koristi standard Matter. Samo jedan način povezivanja može da se koristi odjednom.
- QR kodovi su jedinstveni za svaki proizvod.
- Sačuvaj savete i uputstva za održavanje za buduće potrebe. Oni sadrže QR kodove s Matter logotipom koji su potrebni za povezivanje proizvoda s IKEA Home smart sistemom ili bilo kojim sistemom koji koristi standard Matter.
- Utikač će se isključiti ako se spoljna temperatura podigne iznad maksimalne radne granice. Kada se temperatura vrati na bezbedan nivo, utikač će ponovo biti spreman za potrebu.
- Ako je proizvod povezan sa sistemom IKEA Home smart, dodatne funkcije su dostupne u aplikaciji IKEA Home smart.
- Ako je proizvod povezan s drugim pametnim sistemom koji koristi standard Matter, proveri dostupne funkcije kod proizvođača.
- Ovaj proizvod koristi tehnologiju Thread za komunikaciju s drugim pametnim proizvodima. Thread granični ruter je potreban da povezivanje s Matter sistemima. Mnogi pametni proizvodi ili centri imaju ugrađen Thread granični ruter.
- Za povezivanje proizvoda s Matter sertifikatom s drugim pametnim sistemom preporučuju se ruteri koji rade na 2.4 GHz.
- Različiti građevinski materijali i mesto postavljanja proizvoda mogu da utiču na domet bežične veze.

Bezbednost i usklađenost

UPOZORENJE

- Upotrebljavaj samo u zatvorenom prostoru i na suvim mestima.
- Proizvod baci ako je oštećen.
- Nemoj potapati u vodu ili druge tečnosti.
- Ne povezuji u nizu.
- Ne prekrivaj proizvod dok je u upotrebi.
- Ne preopterećuj proizvod.
- Da isključiš napajanje, iskopčaj iz izvora napajanja.
- Samo za odrasle. Ovaj proizvod nije igračka i nije namenjen deci.
- Proizvod je pogodan da se montira samo na visinu do 2 m.
- Nemoj koristiti baterije koje su skoro prazne ili prazne.
- Uvek stavi baterije pazeći na polove (+/-).
- Opasnost od eksplozije ako se baterija zameni neodgovarajućom vrstom baterije. Odloži baterije prema uputstvu.
- Ne mešaj baterije raznih kapaciteta, vrsta ili datuma proizvodnje.
- Baterije treba predati na recikliranje u skladu s važećim ekološkim propisima.
- Ne ostavljaj proizvod na direktnoj sunčevoj svetlosti niti u blizini izvora toplote jer može da se pregreje.
- Radna temperatura: 0° C do 40° C (32° F do 104° F).

Tehnički podaci

Model: GRILLPLATS

Vrsta: E2491-EU

Ulaz: 220 - 240 V~, 50/60 Hz

Maks. izlazna snaga: 3680 W / 16 A

Otporno opterećenje / Opterećenje motora maks. 300W

Domet: 10 m bez prepreka.

Radna frekvencija: 2402 MHz - 2480 MHz

Izlazna snaga: 10 dBm (EIRP)

Tehnički podaci

Model: BILRESA

Vrsta: E2489, E2622

Ulaz: 2 x AAA/HR03

Domet: 10 m bez prepreka.

Radna frekvencija: 2402 - 2480 MHz

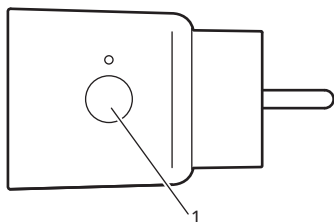
Izlazna snaga: 5 dBm (EIRP)

Proizvođač: IKEA of Sweden AB

Adresa: Box 702 SE-343 81 Älmhult ŠVEDSKA



Simbol precrtana kanta na točkovima upućuje da dati proizvod treba odložiti odvojeno od ostalog otpada u domaćinstvu. Proizvod treba predati na reciklažu u skladu s važećim propisima za odlaganje otpada i zaštitu životne sredine. Odvajanjem označenog proizvoda od otpada iz domaćinstva pomažeš da se smanji obim otpada koji se izručuje na spaljivanje i deponiju, a time ćeš umanjiti neželjeni učinak na ljudsko zdravlje i životnu sredinu. Radi bližih obaveštenja, molimo obrati se robnoj kući IKEA.



Opis izdelka

GRILLPLATS vtičač omogoča brezžično upravljanje nepovezanih izdelkov za gospodinjstvo. Ta pametni izdelek IKEA je predhodno seznanjen z daljinskim upravljalnikom in nared za uporabo brez pametnega sistema. Pomni: izdelki imajo certifikat Matter in delujejo s sistemom IKEA Home smart in tudi vsakim drugim pametnim sistemom, ki uporablja standard Matter.

Prvi koraki

S predhodno seznanjenim daljinskim upravljalnikom

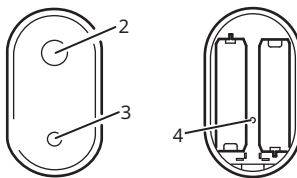
Priključi vtič v vtičnico in prižgi daljinski upravljalnik tako, da vanj vstaviš 2 bateriji AAA HR03. Da vključiš in izključiš vtič, uporabi gumba 1 in 2 na daljinskem upravljalniku.

S sistemom IKEA Home smart

Za povezavo s sistemom IKEA Home smart sta potrebni IKEA kontrolna enota in aplikacija IKEA Home smart.

1. Vtič priključi v vtičnico. Samodejno bo za 15 minut prešel v način za seznanjanje in omogočil povezavo s sistemom IKEA Home smart.
2. Skeniraj QR kodo na rumeni podlagi v paketu, da dostopiš do aplikacije IKEA Home smart in povežeš vtič. Sledi navodilom v aplikaciji in skeniraj QR kodo z logom Matter, ki je na sprednji strani knjižice Nasveti in navodila za nego ali je natisnjena na izdelku.
3. Daljinski upravljalnik vključi tako, da vanj vstaviš 2 bateriji AAA HR03. Daljinski upravljalnik bo samodejno za 15 minut prešel v način za seznanjanje in omogočil povezavo s sistemom IKEA Home smart. Za vzpostavitev povezave v aplikaciji skeniraj QR kodo z logom Matter, ki je na sprednji strani knjižice Nasveti in navodila za nego ali je natisnjena na izdelku.

Če so bili izdelki nekaj časa v mirovanju, pritisni gumb za vklop/izklop na vtiču ali gumb sistema na daljinskem upravljalniku, da jih vrneš v način za seznanjanje.



S pametnim sistemom s certifikatom Matter

Za povezavo s pametnim sistemom, ki uporablja standard Matter, sta potrebni kontrolna enota in aplikacija istega proizvajalca.

1. Vtič priključi v vtičnico. Samodejno bo za 15 minut prešel v način za seznanjanje in omogočil povezavo s pametnim sistemom s certifikatom Matter.
2. Sledi navodilom v aplikaciji proizvajalca pametnega sistema in skeniraj QR kodo z logom Matter, ki je na sprednji strani knjižice Nasveti in navodila za nego ali je natisnjena na izdelku.
3. Daljinski upravljalnik vključi tako, da vanj vstaviš 2 bateriji AAA HR03. Daljinski upravljalnik bo samodejno za 15 minut prešel v način za seznanjanje in omogočil povezavo s sistemom, ki ima certifikat Matter. Za vzpostavitev povezave v aplikaciji skeniraj QR kodo z logom Matter, ki je na sprednji strani knjižice Nasveti in navodila za nego ali je natisnjena na izdelku.

Če so bili izdelki nekaj časa v mirovanju, pritisni gumb za vklop/izklop na vtiču ali gumb sistema na daljinskem upravljalniku, da jih vrneš v način za seznanjanje.

Uporaba izdelka

Gumb za vklop/izklop (1)

Pritisni, da vkloupiš ali izkloupiš vtič, da vtič preide v način za seznanjanje ali za ponastavitev.

Gumb 1 (2) in gumb 2 (3)

Pritisni za vklop ali izklop vtiča.

Gumb sistema (4)

Pritisni, da senzor preide v način za seznanjanje ali če želiš izvesti ponastavitev.

Način za seznanjanje

Da se lahko vtič in daljinski upravljalnik povežeta s sistemom IKEA Home smart, katerim koli drugim sistemom, ki uporablja standard Matter, ali neposredno drug z drugim, morata biti prižgana in v načinu za seznanjanje.

Za povezavo s sistemom IKEA Home smart ali katerim koli drugim sistemom, ki uporablja standard Matter, pritisni gumb za vklop/izklop na vtiču ali gumb sistema na daljinskem upravljalniku, da izdelki preidejo v način za seznanjanje. Seznanjanje bo moglo trajati 15 minut. Upoštevaj navodila za seznanjanje v aplikaciji proizvajalca pametnega sistema. Ko je povezava vzpostavljena, LED lučki na obeh napravah dvakrat utripneta. Izdelke je treba seznaniti posamično.

Za neposredno povezavo izdelkov med seboj 4-krat na kratko pritisni gumb sistema na daljinskem upravljalniku, ki naj bo največ 5 cm oddaljen od vtiča, s katerim ga želiš seznaniti. Daljinski upravljalnik bo v načinu za seznanjanje ostal 30 sekund. Ko je povezava vzpostavljena, LED lučki na obeh napravah dvakrat utripneta. Pomni: ko je vtič prižgan, bo ostal v načinu za seznanjanje, tako da lahko kadar koli vzpostavi neposredno povezavo z daljinskimi upravljalniki.

Pomni: s enim daljinskimi upravljalniki lahko upravljaš največ 10 vtičev IKEA, ki so neposredno seznanjeni z njim. Če so vtiči, ki jih želiš seznaniti, blizu skupaj, je treba med dodajanjem novega izdelka izključiti že povezane vtiče in prekiniti povezavo z njimi.

Vzdrževanje baterije

Ko sta bateriji skoraj prazni, ob pritisku na katerikoli gumb rdeča LED lučka dvakrat utripne. Če je daljinski upravljalnik povezan s sistemom IKEA Home smart, je stanje baterij vidno tudi v aplikaciji IKEA Home smart. Z 2 novima LADDA baterijama AAA HR03 daljinski upravljalnik navadno deluje približno 24 mesecev.

Ponastavitev na tovarniške nastavitve

Za ponastavitev vtiča za 10 sekund pritisni gumb za vklop/izklop. Za ponastavitev daljinskega upravljalnika za 10 sekund pritisni gumb sistema. Rdeča LED lučka utripa, dokler ponastavitev ni končana. To bo počistilo stare podatke in odstranilo obstoječe povezave. Izdelek se bo ponovno zagnal in bo 15 sekund na voljo za seznanjanje s pametnim sistemom. Če vtič ni povezan z nobenim pametnim sistemom, bo ostal v načinu za seznanjanje, tako da lahko kadar koli vzpostavi povezavo z daljinskimi upravljalniki.

NAVODILA ZA VZDRŽEVANJE

Izdelek očistiš tako, da ga obrišeš s suho krpo.

Dobro je vedeti

- Izdelke je mogoče seznaniti neposredno med seboj ali povezati s sistemom IKEA Home smart ali katerim koli drugim sistemom, ki uporablja standard Matter. Sočasno je mogoče uporabiti samo en način povezave.
- QR koda vsakega izdelka je edinstvena.
- Knjižico Nasveti in navodila za nego shrani za kasnejšo uporabo. Vsebuje kode QR z logotipom Matter, ki so potrebne za povezavo izdelkov s sistemom IKEA Home smart ali katerim koli drugim sistemom, ki uporablja standard Matter.
- Vtič se izključi, če temperatura prostora preseže najvišjo mejno delovno temperaturo. Ko temperatura ponovno doseže varno raven, je vtič narejen za uporabo.
- Če je izdelek povezan s sistemom IKEA Home smart, so v aplikaciji IKEA Home Smart na voljo dodatne funkcije.
- Če je izdelek povezan z drugim pametnim sistemom, ki uporablja standard Matter, se pri proizvajalcu pozanimaj o razpoložljivih funkcijah.
- Ta izdelek za komunikacijo z drugimi pametnimi izdelki uporablja tehnologijo Thread. Za povezavo s sistemi s standardom Matter je potreben mejni usmerjevalnik Thread. Mnogi pametni izdelki in kontrolne enote imajo mejni usmerjevalnik Thread že vgrajen.

- Za povezavo izdelkov s certifikatom Matter s pametnim sistemom priporočamo usmerjevalnike, ki delujejo v pasu 2.4 GHz.
- Različni gradbeni materiali in položaj izdelka lahko vplivajo na domet brezžične povezave.

Varnost in skladnost

OPOZORILO

- Uporabljalj samo v suhih zaprtih prostorih.
- Zavrzi izdelek, če je poškodovan.
- Naprave nikoli ne potopi v vodo ali katerokoli drugo tekočino.
- Ne povezuji v nizu.
- Izdelka med uporabo ne prekrivaj.
- Ne preobremenjuj izdelka.
- Da prekinеш napajanje, izključi iz vira napajanja.
- Primerno le za odrasle. Izdelek ni igrača in ni namenjen otrokom.
- Ta izdelek je primeren za namestitve največ 2 m visoko.
- Ne uporabljaj skoraj praznih ali praznih baterij.
- Baterije vedno vstavi tako, kot kažejo oznake polaritete (+/-).
- Pri uporabi neustrezne baterije obstaja nevarnost eksplozije. Izrabljene baterije zavrzi skladno z navodili.
- Hkrati ne uporabljaj baterij različnih kapacitet in tipov ali z različnim rokom trajanja.
- Baterije je treba zavreči oziroma reciklirati v skladu z lokalnimi okoljevarstvenimi predpisi.
- Izdelka ne puščaj na neposredni sončni svetlobi ali v bližini vira toplote, saj se lahko pregreje.
- Temperatura med delovanjem: od 0 do 40° C (32 do 104° F).

Tehnični podatki

Model: GRILLPLATS

Tip: E2491-EU

Vhodna napetost: 220 - 240 V~, 50/60 Hz

Največja izhodna moč: 3680 W / 16 A

Uporovno breme/najv. 300 W obremenitev motorja

Domet: 10 m zravn razdalje brez ovir.

Delovna frekvenca: 2402 - 2480 Mhz

Izhodna moč: 10 dBm (EIRP)

Tehnični podatki

Model: BILRESA

Vrsta: E2489, E2622

Vhod: 2 x AAA/HR03

Domet: 10 m na prostem.

Frekvenca delovanja: 2402 - 2480 MHz

Izhodna moč: 5 dBm (EIRP)

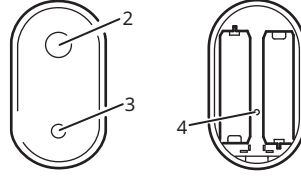
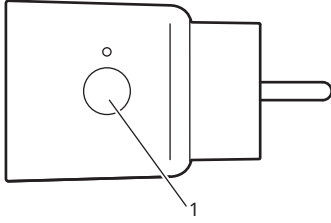
Proizvajalec: IKEA of Sweden AB

Naslov: Box 702 SE-343 81 Älmhult ŠVEDSKA



Znak s prečrtanim izveličnim zabojnikom pomeni, da izdelek ne spada med običajne gospodinjinske odpadke. Izdelek je treba zavreči oziroma reciklirati v skladu z lokalnimi okoljevarstvenimi predpisi. Z ločevanjem odpadkov se zmanjša količina odpadkov v sežigalnicah in s tem morebiten negativen vpliv na človekovo zdravje in okolje. Dodatne informacije so na voljo v najbližji trgovini IKEA.

Türkçe



Ürün açıklaması

GRILLPLATS fişi, bağlı olmayan tüm ev ürünlerinin kablosuz olarak kontrol edilmesini sağlar. IKEA'nın bu akıllı ürünü, uzaktan kumandayla önceden eşleştirilmiştir ve akıllı sistem olmadan kullanıma hazırdır. Ürünler Matter sertifikalıdır ve IKEA Home smart sistemi veya Matter standardını kullanan diğer sistemlerle uyumludur.

Başlarken

Önceden eşleştirilmiş uzaktan kumanda ile kullanım

Fişi bir elektrik prizine takın ve 2 adet AAA HR03 pil takarak uzaktan kumandayı açın. Uzaktan kumandadaki 1 ve 2 numaralı düğmeleri kullanarak fişi açın veya kapatın.

IKEA Home smart sistemi ile

IKEA Home smart sistemine bağlanmak için IKEA'nın bir ağ geçidi ve IKEA Home smart uygulaması gereklidir.

1. Fişi bir elektrik prizine takın. IKEA Home smart sistemine bağlanabilmek için 15 dakika boyunca otomatik olarak eşleştirme moduna geçecektir.
2. Ambalajın sarı kapağındaki karekodunu tarayarak IKEA Home smart uygulamasına erişin ve fişi takın. Uygulamadaki talimatları izleyerek, Tavsiye ve Bakım Talimatlarının ön yüzünde veya ürünün üzerinde basılı olan Matter logolu karekodunu tarayın.
3. 2 adet AAA HR03 pil takarak uzaktan kumandayı açın. Uzaktan kumanda, IKEA Home akıllı sisteme bağlanabilmek için otomatik olarak 15 dakika boyunca eşleştirme moduna geçecektir. Uygulamada, bağlantı kurmak için Tavsiye ve Bakım Talimatlarının ön yüzünde veya ürünün üzerinde basılı olan Matter logolu karekodunu tarayın.

Ürünler bir süre kullanılmamışsa, fiş üzerindeki ON/OFF düğmesine veya uzaktan kumandadaki sistem düğmesine basarak ürünleri yeniden eşleştirme moduna geçirin.

Matter sertifikalı akıllı sistem ile

Matter standardını kullanan bir akıllı sisteme bağlanmak için, aynı üreticinin ağ geçidi ve uygulaması gereklidir.

1. Fişi bir elektrik prizine takın. Matter sertifikalı akıllı sisteme bağlanabilmek için otomatik olarak 15 dakika boyunca eşleştirme moduna geçecektir.

2. Akıllı ev üreticisinin uygulamasındaki talimatları izleyin ve Tavsiye ve Bakım Talimatlarının ön yüzünde veya ürünün üzerinde basılı olan Matter logolu karekodunu tarayın.

3. 2 adet AAA HR03 pil takarak uzaktan kumandayı açın. Uzaktan kumanda, Matter sertifikalı sisteme bağlanabilmek için otomatik olarak 15 dakika boyunca eşleştirme moduna geçecektir. Uygulamada, bağlantı kurmak için Tavsiye ve Bakım Talimatlarının ön yüzünde veya ürünün üzerinde basılı olan Matter logolu karekodunu tarayın.

Ürünler bir süre kullanılmamışsa, fiş üzerindeki ON/OFF düğmesine veya uzaktan kumandadaki sistem düğmesine basarak ürünleri yeniden eşleştirme moduna geçirin.

Ürünü kullanırken

ONN/OFF düğmesi (1)

Fişi açmak veya kapatmak, eşleştirme moduna geçirmek veya sıfırlamak için basın.

Buton 1 (1) ve Buton 2 (3)

Fişi açmak veya kapatmak için basın.

Sistem düğmesi (4)

Uzaktan kumandayı eşleştirme moduna geçirmek veya sıfırlamak için basın.

Eşleştirme modu

IKEA Home smart sistemine veya Matter standardını kullanan herhangi bir sisteme bağlanmak veya birbirleriyle doğrudan eşleştirmek için fiş ve uzaktan kumanda açık ve eşleştirme modunda olmalıdır.

IKEA Home smart sistemine veya Matter standardını kullanan herhangi bir sisteme bağlanmak için, fiş üzerindeki ON/OFF düğmesine ve uzaktan kumandadaki sistem düğmesine basarak ürünleri eşleştirme moduna geçirin. Eşleştirme 15 dakika boyunca açık olacaktır. Akıllı ev üreticisinin uygulamasındaki eşleştirme talimatlarını izleyin. Her iki ürünündeki LED ışıklar, bağlandıktan sonra iki kez yanıp sönecektir. Bir seferde tek bir ürün bağlayın.

Birbirleriyle doğrudan eşleştirmek için, uzaktan kumandadaki sistem düğmesine 4 kez hızlıca basın ve eşleştirilecek fişin 5 cm yakınında tutun. Uzaktan kumandadaki eşleştirme modu 30 saniye boyunca açık kalacaktır. Her iki ürünündeki LED ışıklar, bağlandıktan sonra iki kez yanıp sönecektir. Fiş, açıldıktan sonra eşleştirme modunda kalır ve uzaktan kumanda ile her an doğrudan eşleştirme bağlantısı kurulabilir.

Not: IKEA'dan satın alınan en fazla 10 adet fiş, doğrudan eşleştirme yoluyla tek bir uzaktan kumanda ile kontrol edilebilir. Eşleştirme için kullanılan fişler birbirine yakınsa, bir sonraki fişi eklerken zaten bağlı olanları kapatın ve bağlantısını kesin.

Pil bakımı

Pil zayıfladığında, herhangi bir düğmeye basıldığında kırmızı bir LED ışığı iki kez yanıp sönecektir. Uzaktan kumanda bir IKEA Home smart sistemine bağlıysa, pil durumu IKEA Home smart uygulamasında da gösterilecektir. 2 x yeni LADDA AAA HR03 pil, değiştirilmeleri gerekmeden önce genellikle 24 ay boyunca uzaktan kumandaya güç sağlayacaktır.

Fabrika ayarları

Fişi sıfırlamak için, ON/OFF düğmesini 10 saniye basılı tutun. Uzaktan kumandayı sıfırlamak için sistem düğmesine 10 saniye basılı tutun. Sıfırlama işlemi tamamlanana kadar kırmızı LED ışığı yanıp sönecektir. Bu, eski verileri siler ve mevcut bağlantıları kaldırır. Ürünler otomatik olarak yeniden başlatılacak ve 15 dakika boyunca akıllı sistemle eşleştirilmeye hazır olacaktır. Fiş herhangi bir akıllı sisteme bağlı değilse, uzaktan kumanda ile her an doğrudan eşleştirme bağlantısı kurulabilmesi için eşleştirme modunda kalır.

BAKIM TALİMATLARI

Ürünü temizlemek için kuru bir bezle siliniz.

Bilmekte fayda var

- Ürünler birbirleriyle doğrudan eşleştirilebilir veya IKEA Home smart sistemine veya Matter standardını kullanan başka herhangi bir sisteme bağlanabilir. Aynı anda yalnızca bir bağlantı yöntemi kullanılabilir.
- Her ürüne ait karekodlar özel olarak oluşturulmuştur.
- İleride başvurmak üzere Tavsiye ve Bakım Talimatlarını saklayın. Ürünleri IKEA Home smart sistemine veya Matter standardını kullanan diğer sistemlere bağlamak için gerekli olan Matter logolu karekodları içerir.
- Ortam sıcaklığı maksimum çalışma sınırının üzerine çıkarsa fiş kapanır. Sıcaklık güvenli bir seviyeye döndüğünde, fiş tekrar kullanıma hazır hale gelir.
- Ürün bir IKEA Home smart sistemine bağlıysa, IKEA Home smart uygulamasında ek özellikler mevcuttur.
- Ürün Matter standardını kullanan bir akıllı sisteme bağlıysa, mevcut özellikler için üreticiye danışın.
- Bu ürün, diğer akıllı ürünlerle iletişim kurmak için Thread teknolojisini kullanır. Matter sistemlerine bağlanmak için bir Thread sınır yönlendiricisi gereklidir. Birçok akıllı üründe veya ağ geçidinde yerleşik bir Thread sınır yönlendiricisi bulunur.
- Matter sertifikalı ürünleri akıllı bir sisteme bağlamak için 2.4 GHz bandında çalışan yönlendiriciler önerilir.
- Farklı yapı malzemeleri ve ürünün yerleştirilmesi kablolu bağlantı aralığını etkileyebilir.

- Yanlış bir tür pil takılırsa patlama riski vardır. Kullanılmış pilleri talimatlara uygun şekilde bertaraf edin.
- Farklı kapasitelere, tiplere veya tarih damgalarına sahip pilleri karıştırmayınız.
- Aşırı ısınabileceğinden ürünü doğrudan güneş ışığı altında veya herhangi bir ısı kaynağının yakınında bırakmayınız.
- Çalışma sıcaklığı: 0° C - 40° C (32° F - 104° F).

Teknik bilgi

Model: GRILLPLATS

Tip: E2491-EU

Giriş: 220 - 240 V~, 50/60Hz

Maksimum çıkış gücü: 3680 W / 16 A

Dirençli yük/ Maks 300W motor yükü

Erişim: Açık havada 10 m

Çalışma frekansı: 2402 - 2480 MHz

Çıkış gücü: 10 dBm (EIRP)

Teknik bilgi

Model: BILRESA

Tip: E2489, E2622

Giriş: 2 x AAA/HR03

Erişim: Açık havada 10 m

Çalışma frekansı: 2402 - 2480 MHz

Çıkış gücü: 5 dBm (EIRP)

Üretici: IKEA İsveç AB

Adres: Box 702 SE-343 81 Älmhult İSVEÇ

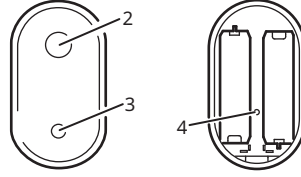
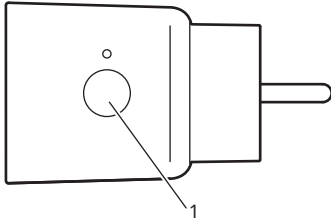


Üzerinde çarpı işareti bulunan tekerlekli çöp kutusu sembolü, o ürünün ev atıklarından ayrı olarak çöpe atılması gerektiğini belirtir. Ürün, çöpe atılması gerektiğinde geri dönüşüm için yerel çevre düzenlemesi kurallarına uygun olarak çöpe veya toplama noktalarına bırakılmalıdır. Bu sembole sahip ürünlerin doğru bir şekilde çöpe atılması, yakma veya depolanma için gönderilen atık miktarının azalmasına ve insan sağlığı ve çevre üzerindeki olası olumsuz etkilerinin en aza indirmeye yardımcı olacaktır. Daha fazla bilgi için, IKEA mağazası ile irtibata geçiniz.

Güvenlik ve uyumluluk

UYARI

- Sadece iç mekanda ve kuru alanlarda kullanınız.
- Hasar varsa ürünü atınız.
- Su veya başka bir sıvı içine batırmayınız.
- Seri olarak bağlamayınız.
- Kullanım sırasında ürünün üzerini örtmeyin.
- Ürünü aşırı yüklemeyiniz.
- Güç bağlantısını kesmek için güç kaynağından çıkarın.
- Sadece yetişkinlerin kullanımına yöneliktir. Bu bir oyuncak değildir ve çocukların kullanımına yönelik tasarlanmamıştır.
- Ürün yalnızca 2 m'ye kadar olan yüksekliklerde montaj için uygundur.
- Şarjı azalmış veya boş pilleri kullanmayınız.
- Pilleri her zaman kutup göstergelerine (+/-) göre yerleştirin.



مع نظام ذكي معتمد من Matter

للاتصال بنظام ذكي يستخدم معيار Matter، يتطلب موزع وتطبيق من نفس الشركة المصنعة.

1. قم بتوصيل القابس بمصدر الطاقة. سوف يدخل تلقائياً في وضع الاقتران لمدة 15 دقيقة ليتمكن من الاتصال بالنظام الذكي المعتمد من Matter.
2. اتبع التعليمات في التطبيق الذكي للشركة المصنعة ثم امسح رمز الاستجابة السريعة (QR) الذي يحمل شعار Matter الموجود على واجهة تعليمات النماذج والعناية أو المطبوع على المنتج.
3. قم بتشغيل جهاز التحكم عن بعد بإدراج بطاريتين AAA HR03. سوف يدخل جهاز التحكم تلقائياً في وضع الاقتران لمدة 15 دقيقة ليتمكن من الاتصال بالنظام المعتمد من Matter. في التطبيق، امسح رمز الاستجابة السريعة (QR) الذي يحمل شعار Matter الموجود على واجهة تعليمات النماذج والعناية أو المطبوع على المنتج المراد توصيله.

إذا ظلت المنتجات خاملة لفترة من الوقت، اضغط على زر ON/OFF على القابس أو على زر النظام في جهاز التحكم عن بُعد لإعادتها إلى وضع الاقتران.

استخدام المنتج

زر تشغيل/إطفاء (1)

اضغط لتشغيل/إطفاء القابس أو لوضعه في وضع الاقتران أو لإعادة ضبطه.

زر 1 (2) وزر 2 (3)

اضغط لتشغيل أو إطفاء القابس.

زر النظام (4)

اضغط لوضع جهاز التحكم في نمط الاقتران أو لإعادة ضبطه.

وصف المنتج

يتيح قابس GRILLPLATS التحكم اللاسلكي في أي منتجات منزلية غير متصلة. يأتي هذا المنتج الذكي من إيكيا مقترناً مسبقاً بجهاز التحكم عن بُعد وجهاز للاستخدام دون الحاجة إلى نظام ذكي. ملحوظة، المنتجات معتمدة من Matter وتعمل مع نظام IKEA Home smart أو أي نظام آخر يستخدم معيار Matter.

البدء

مع جهاز التحكم عن بُعد المقترن مسبقاً

قم بتوصيل القابس بمقبس الطاقة وتشغيل جهاز التحكم عن بُعد بإدراج بطاريتين من نوع AAA HR03. استخدم الزر 1 والزر 2 على جهاز التحكم لتشغيل/إطفاء القابس.

مع نظام IKEA Home smart

للاتصال بنظام IKEA Home smart، يلزمك موزع من IKEA وتطبيق IKEA Home smart.

1. قم بتوصيل القابس بمصدر الطاقة. سوف يدخل تلقائياً في وضع الاقتران لمدة 15 دقيقة ليتمكن من الاتصال بنظام IKEA Home smart.

2. امسح رمز الاستجابة السريعة (QR Code) من الغلاف الأصفر على العبوة للدخول إلى تطبيق IKEA Home smart وتوصيل القابس. بعد اتباع التعليمات في التطبيق، امسح رمز الاستجابة السريعة (QR) الذي يحمل شعار Matter الموجود على واجهة تعليمات النماذج والعناية أو المطبوع على المنتج.

3. قم بتشغيل جهاز التحكم عن بعد بإدراج بطاريتين AAA HR03. سوف يدخل جهاز التحكم تلقائياً في وضع الاقتران لمدة 15 دقيقة ليتمكن من الاتصال بنظام IKEA Home smart. بعد اتباع التعليمات في التطبيق، امسح رمز الاستجابة السريعة (QR) الذي يحمل شعار Matter الموجود على واجهة تعليمات النماذج والعناية أو المطبوع على المنتج.

إذا ظلت المنتجات خاملة لفترة من الوقت، اضغط على زر ON/OFF على القابس أو على زر النظام في جهاز التحكم عن بُعد لإعادتها إلى وضع الاقتران.

السلامة والمطابقة مع المعايير

تحذير

- يستخدم فقط في الأماكن الداخلية والجافة.
- تخلص من المنتج في حالة تلفه.
- لا تقم أبداً بغمر المتجفيف الماء أو أي سائل أخرى.
- تجنب التوصيل المتسلسل.
- ينبغي عدم تقطية المنتج عندما يكون قيد الاستخدام.
- لا تعرض المنتج إلى الحمل الزائد.
- لقطع التيار الكهربائي، افصل مصدر الطاقة.
- فقط للاستخدام بواسطة أشخاص بالغين. هذا المنتج ليس لعبة وليس مصمم لاستخدامه بواسطة الأطفال.
- هذا الجهاز مناسب فقط للتركيب على ارتفاعات تصل إلى 2 متر.
- لا تستخدم البطاريات منخفضة الشحن أو الفارغة.
- قم دائماً بإدخال البطاريات وفقاً للمؤشرات القطبية (+/-).
- نبشاً خطر انفجار في حالة استبدال البطارية بنوع غير صحيح. تخلص من البطاريات المستعملة وفقاً للإرشادات.
- لا تلمس بطاريات ذات ساعات أو أنواع أو أختام تواريخ مختلفة.
- لا تترك المنتج تحت ضوء الشمس المباشر أو بالقرب من مصدر حرارة، حيث قد يتعرض للتسخين المفرط.
- درجة حرارة التشغيل: من 0 درجة مئوية إلى 40 درجة مئوية (32 درجة فهرنهايت إلى 104 درجة فهرنهايت).

المواصفات الفنية

الموديل: GRILLPLATS

النوع: E2491-EU

الدخول: 50/60 هرتز

الخرج الأقصى للطاقة: 3680 واط / 16A

الحمل المقام: / محمول محرك 300 واط كحد أقصى

المدى: 10 أمتار في الهواء الطلق

تردد التشغيل: 2400 - 2480 مگاهيرتز

خرج الطاقة: 10 ديسيل ميلي (EIRP)

المواصفات الفنية

الموديل: BILRESA

النوع: E2489, E2622

الدخل: 2xAAA/HR03

المدى: 10 أمتار في الهواء الطلق

تردد التشغيل: 2402 - 2480 مگاهيرتز

طاقة الخرج: 5 ديسيل ميلي واط (EIRP)

المصنّع: IKEA of Sweden AB

العنوان: Address: Box 702 SE-343 81 Älmhult SWEDEN



الرمز الذي يُظهر حاوية نفايات مشطوبة يشير إلى أنه يجب التخلص من المنتج بشكل منفصل عن النفايات المنزلية. ينبغي تسليم المنتج لإعادة تدويره وفقاً للأنظمة المحلية للبيئة في التخلص من النفايات. من خلال قيامك بفصل منتج يحمل هذه العلامة من النفايات المنزلية، فسوف تساعد على تقليل حجم النفايات التي ترسل إلى المحارق أو تدفن في الأرض وبالتالي تقلل من أي تأثير سلبي محتمل على صحة الإنسان والبيئة. لمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال على معرض الضيق.

نمط الإقران

يجب تشغيل القابس وجهاز التحكم عن بعد وأن يكونا في نمط الإقران ليتصلا بنظام IKEA Home smart، أو أي نظام آخر يستخدم معيار Matter أو ليقرنا مباشرة ببعضهما.

للاتصال بنظام IKEA Home smart، أو أي نظام آخر يستخدم معيار Matter، اضغط على زر ON/OFF على القابس وعلى زر النظام على جهاز التحكم عن بُعد لوضع المنتجات في وضع الإقران. سيظل نمط الإقران سارياً لمدة 15 دقيقة. اتبع تعليمات الإقران في التطبيق الذكي للشركة المصنعة. سوف تومض لمبات التلميذ مرتين على كلا المنتجين عند الاتصال. تذكر أن تقرر منتجاً واحداً في كل مرة.

للإقران مباشرةً ببعضهما، اضغط بشكل سريع على زر النظام على جهاز التحكم 4 مرات، وأيق جهاز التحكم على بُعد 5 سم من القابس المُراد إقرانه به. سيظل وضع الإقران على جهاز التحكم سارياً لمدة 30 ثانية. سوف تومض لمبات الليد مرتين على كلا المنتجين عند الاتصال. ملحوظة: سيظل القابس في وضع الإقران بمجرد تشغيله، للسماح بالاتصال المباشر بجهاز التحكم عن بُعد في أي وقت.

ملحوظة: يُمكنك التحكم في 10 قوابس من إيكيا كحد أقصى عبر جهاز تحكم عن بُعد واحد بالاتصال المباشر. إذا كانت القوابس المُراد إقرانها قريبة من بعضها، فقم بإطفاء وقفل القوابس المتصلة بالفعل عند إضافة القابس التالي.

العناية بالبطارية

عندما تكون البطارية على وشك النفاد، ستومض لمبة ليد حمراء مرتين عند الضغط على أي زر. إذا كان جهاز التحكم عن بُعد متصلاً بنظام IKEA Home smart، فسيتم عرض حالة البطارية أيضاً في تطبيق IKEA Home smart. عادةً ما تكفي بطاريات جديدتان من نوع LADDA AAA HR03 لتشغيل جهاز التحكم عن بُعد لمدة 24 شهراً قبل الحاجة إلى تغييرهما.

ضبط إعدادات المصنع

لإعادة ضبط القابس، اضغط مع الاستمرار على زر ON/OFF لمدة 10 ثوان. لإعادة ضبط جهاز التحكم، اضغط مع الاستمرار على زر النظام لمدة 10 ثوان. ستومض لمبة الليد الحمراء حتى اكتمال إعادة الضبط. سيؤدي ذلك إلى حذف البيانات المخزنة وإزالة أي اتصالات موجودة. سيُعاد تشغيل المنتجات تلقائياً وتصبح متاحة للإقران بنظام ذكي لمدة 15 دقيقة. إذا لم يكن القابس متصلاً بأي نظام ذكي، فسيظل في وضع الإقران للسماح بالاتصال المباشر بجهاز التحكم عن بُعد في أي وقت.

تعليمات العناية

لتنظيف المنتج، امسحه بقطعة قماش جافة.

من المفيد معرفته

- يمكن إقران المنتجات ببعضها مباشرةً، أو ربطها بنظام IKEA Home smart أو بأي نظام آخر يستخدم معيار Matter. يمكن استخدام طريقة اتصال واحدة فقط في الوقت نفسه.
- رموز الاستجابة السريعة (QR) فريدة لكل منتج.
- يجب حفظ النماذج وتعليمات العناية للرجوع إليها مستقبلاً. فهي تحتوي على رموز الاستجابة السريعة QR مع شعار Matter المطلوبة لتوصيل المنتجات بنظام IKEA Home smart أو أي نظام آخر يستخدم معيار Matter.
- سيتوقف القابس عن العمل إذا ارتفعت درجة الحرارة المحيطة فوق الحد الأقصى للتشغيل. عندما تعود درجة الحرارة إلى مستوى آمن، سيكون القابس جاهزاً للاستخدام مرة أخرى.
- إذا كان المنتج متصلاً بنظام IKEA Home smart، فستتوفر ميزات إضافية في تطبيق IKEA Home smart.
- إذا كان المنتج متصلاً بنظام ذكي آخر يستخدم معيار Matter، فيجب عليك التواصل مع الشركة المصنعة لمعرفة الميزات المتوفرة.
- يستخدم هذا المنتج تقنية الخيط Thread للاتصال بالمنتجات الذكية الأخرى. تتطلب الاتصال بأنظمة Matter وجود جهاز توجيه الحدود (Border Router) لتقنية الخيط Thread. العديد من المنتجات أو الموزعات الذكية تحتوي على جهاز توجيه حدود مدمج لتقنية Thread.
- لتوصيل المنتجات المعتمدة على Matter لنظام ذكي، يُصح باستخدام أجهزة التوجيه (الراوتر) التي تعمل على نطاق 2.4GHz.
- قد يؤثر اختلاف مواد البناء وموضع المنتج على نطاق الاتصال اللاسلكي.